

AQUI NO HA PASADO NADA

# LO DE LOS VUELOS «CHARTER» FUE UNA FALSA ALARMA

(Página 2)

## **Baleares**

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. — 1958

Palma de Mallorca, viernes, 7 de mayo de 1971

AÑO XXXII : N.º 10.524  
PRECIO: 4.— PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO»  
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION  
Y TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 — PALMA

### «Los Conquistadores de Brandenton»

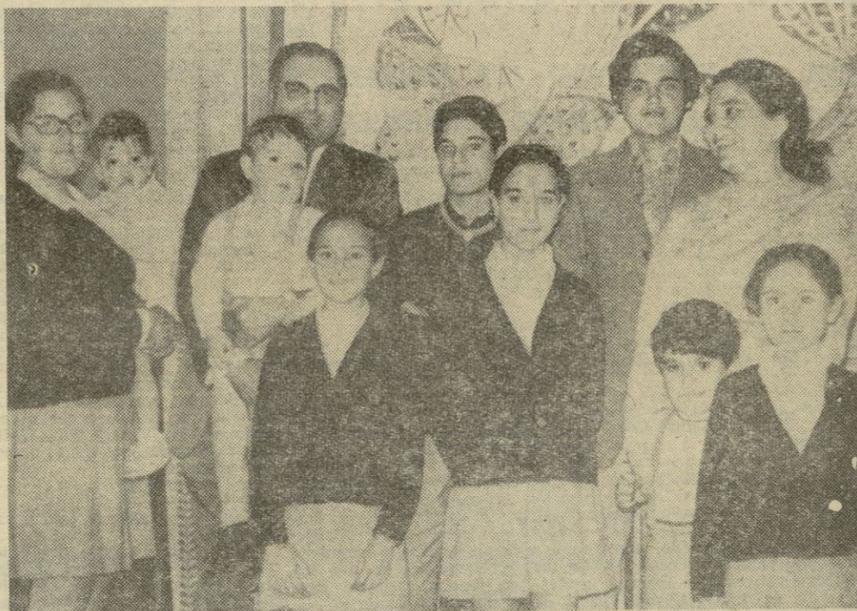


MADRID. — Un grupo de treinta y cinco miembros de la Asociación «Los Conquistadores de Brandenton», de Florida, se encuentran en España donde realizarán varias visitas. El grupo viene al frente de su presidente Mr. McMullen. Con motivo de su estancia en la capital de España les ha sido ofrecido un coctel en el Palacio de Exposiciones y Congresos del Ministerio de Información y Turismo. En la fotografía, he aquí a uno de los miembros con solemne gesto. — (Foto CIFRA GRAFICA).

### Millones a granel en Albacete

En la foto superior, Juan Baidez Sánchez, guarda coches nocturno del Bar «Los Gabrieles», que adquirió las cinco series del número del tercer premio, es llevado a hombros después de conocerse la noticia. El juega un décimo. Abajo, el industrial don Lorenzo López con su esposa y sus nueve hijos, al que le han correspondido 25 millones de pesetas por jugar una serie completa del número agraciado con el «gordo».

(Foto CIFRA GRAFICA).



### Sigue la «guerra del dólar»

(NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO ESCRIBEN EXTENSAMENTE SOBRE EL TEMA EN PAGINAS 3 Y 5)

#### EN ESTE NUMERO PROVINCIA

Hoy, crónicas de nuestros corresponsales en Santa María del Cami, Arenal, Artá, Santa Margarita, San Juan, Son Servera, Lluchmayor, Andraitx, Cala Ratjada

#### LOCAL

Importante paso en nuestra industria pesquera

Mañana inaugura Sección Femenina la exposición de floricultura

#### OPINION

«Estreno de la Ley Sindical»

«De cal y de arena»

«Para descansar... Vivir» por Manuel Alcántara

#### COLABORACION

«¿Perfil en coraje?» por M. Blanco Tobio

«Angulo del meditador» por M. Ramis Alonso

El «teólogo» Miret Magdalena por Garcias Palou

### ROGERS NO HA TENIDO MUCHO EXITO EN EL CAIRO

PERO LA ENTREVISTA CON SADAT SE CONSIDERA «UTIL»

(Página 5)

GIZA, Egipto. — En el grabado, el Secretario Norteamericano de Estado, William Rogers, a la derecha, y el Presidente de la RAU, Anuar Sadat, durante su entrevista en casa del Presidente egipcio.

(Telefoto Cifra)



**JOSE**  
DISTRIBUIDOR  
**FLEX**  
SAN MIGUEL, 40

# DEFINITIVAMENTE: NO HABRÁ RESTRICCIONES EN VUELOS «CHARTER»

MADRID, 6. No se producirán normas restrictivas de ninguna clase en los vuelos «charter» de vacaciones fin de semana vía España, ha precisado un portavoz del Ministerio de Información y Turismo al referirse al confusio-

## SIGUEN EN VIGOR LAS NORMAS QUE REGIAN ANTERIORMENTE

autoridades de la aviación civil inglesa para indicar que las normas que regían anteriormente siguen en vigor.

El mismo portavoz precisó, también, que no podía ocultar que existe un cierto descontento de las compañías «charter» españolas que se consideran marginadas de este movimiento turístico y que se espera lograr una creciente participación española en esta clase de vuelos.

### TURISMO DE INVIERNO: PRENSA INGLESA

LONDRES, 6. (Efe). — Toda la prensa londinense se hace eco hoy del comunicado hecho público en Madrid, por el Ministerio español de Información y Turismo, anunciando que no van a sufrir cambio alguno las disposiciones que regulan los vuelos «charter» dedicados al turismo de invierno, a precios reducidos.

Algunos de ellos destacan la atracción hecha en el comunicado al descontento de las firmas españolas que han sido dejadas fuera del turismo basado en los «charter», precisando que el Gobierno espera que cada vez sea mayor la participación española en esta clase de vuelos.

Otros vienen a decir que todo se ha debido a una confusión. En este sentido, «The Daily Telegraph» incluso recoge la explicación que ayer tarde dio Harry Chandler, presidente del «TOSG» (Tour Operator Study Group), organismo que agrupa a las 22 agencias de viajes más poderosas del Reino Unido.

Chandler dijo que la confusión se debió a que la semana pasada una agencia de viajes de Madrid pidió permiso a la Dirección General de Aviación Civil para traer a España a un grupo de turistas alemanes en un avión charter, que cuatro días después debían ser recogidos por un aparato de otra compañía. Como este no es el procedimiento generalmente utilizado por las agencias, el Ministerio español del Aire dio permiso a la agencia sólo a condición de que el grupo permaneciera en España una semana, por lo menos.

«Ocurrió que una compañía aérea británica intervino en la operación y ahí comenzó la confusión. Ignoro cómo fue, pero la disposición referida a los siete días apareció en la carta enviada a Londres, al Ministerio de Industria y Comercio británico, por la Dirección General de Aviación Civil. Todo puede ser descrito como un temporal en una taza de té» concluye el Presidente de «Tosg». Por su parte, el «Financial Times» no parece convencido por la explicación de Chandler. «Aquí son considerados como poco realistas los intentos» hechos anoche para demostrar que todo se debió a una confusión. Ha hecho falta demasiado tiempo para aclarar una posición cuya respuesta era tan simple, concluyó.

El mismo «Financial Times» afirma que el Ministerio español del Aire actuó en esta cuestión, sin consultar previamente al de Información y Turismo.

### MANIFESTACIONES DEL DELEGADO DE «ATLANTIS»

Madrid, 6. (Pyresa). — En relación con la supresión de vuelos «charter» a España, el representante de la compañía «Atlantis» de Dusseldorf, ha manifestado a Pyresa que fue el quien escribió una nota del Ministerio del Aire español en la que se comunicaba la decisión adoptada. Precisamente, a partir del pasado treinta de abril, los permisos de vuelos por esta compañía quedaron congelados por las autoridades españolas, aunque posteriormente se fueron extendidos con arreglo a los programas de viaje elaborados por la empresa. El delegado de la compañía manifestó que hasta el próximo quince de mayo, fecha en que concluye dicho programa de vuelos quedan aún por realizar seis, que no han sido prohibidos por el momento.

«Atlantis» realizaba unos 150 vuelos anuales a España desde Alemania. Dispone de seis reactores, tocaba en los aeropuertos de ocho ciudades españolas.

### MADRID

## El Banco de España acordó ayer suspender la cotización del dólar

Madrid, 6. (Pyresa). — El Banco de España ha acordado en la mañana de hoy suspender las cotizaciones en el mercado de divisas de Madrid, según ha anunciado un portavoz de dicha entidad, la medida, que incluye al dólar, se corresponde con la adoptada por otros bancos centrales de Europa Occidental a la espera de que se reanuden las cotizaciones oficiales de las divisas actualmente suspendidas. Se trata, por tanto —añadió el mismo portavoz—, de una medida de prudencia de carácter técnico y duración transitoria.

La suspensión de la cotización del dólar se produjo a las once y media de la mañana y la última cotización oficial ha sido de 69,477 pesetas, al comprador, y 69,687 al vendedor.

Por otra parte, fuentes competentes subrayan que la actual situación de la peseta es de fortaleza y, por ello, nuestro país puede esperar con cierta tranquilidad el desenlace de la presente situación de crisis.

## MONS. MIGUEL PEINADO, NUEVO OBISPO DE JAEN

### NADA SE SABE DE LA POSIBLE DIMISION DE MONS. MORCILLO

Madrid, 6. (Pyresa). — Monseñor Miguel Peinado Peinado ha sido nombrado Obispo de Jaén, según anuncio oficial efectuado por la Nunciatura Apostólica de Madrid.

Monseñor Peinado nació en Berluches (Granada), el día 4 de octubre de 1911. En Granada cursó los estudios eclesiásticos primeramente en el Seminario Diocesano y posteriormente en la Facultad Teológica de La Cartuja donde se doctoró en Sagrada Teología.

Ordenado sacerdote en 1935, ha desempeñado entre otros los cargos de Coadjutor parroquial, Consiliario Diocesano de la Acción Católica y Profesor del Seminario de Granada. En la actualidad era párroco de Nuestro Salvador del Albaicín, Monseñor Peinado tiene otros cinco hermanos sacerdotes.

Tras el nombramiento de Monseñor Peinado para la Diócesis de Jaén, quedan vacantes en España las Diócesis de León, Córdoba, Zamora, Bilbao y Castellón.

### NADA SOBRE LA DIMISION DEL ARZOBISPO DE MADRID

Madrid, 6. (Cifra). — No se sabe

nada en torno a una posible dimisión del Arzobispo de Madrid, Doctor Casimiro Morcillo, según indicaron esta mañana a «Cifra» en fuentes próximas al Prelado.

Las mismas fuentes indicaron que el Arzobispo, que se encuentra convaleciente de su larga enfermedad en una residencia de la sierra madrileña, despacha todos los días los asuntos más urgentes de la Diócesis y con frecuencia viene a Madrid para someterse a reconocimiento médico.

El Doctor Morcillo ingresó en el hospital de San Pedro, de la Mutual del Clero, el pasado 6 de febrero aquejado de una osteopatía vertebral complicada con una anemia aguda. Su estado llegó a ser tan grave que incluso se le administró la extremaunción. Posteriormente comenzó a recuperarse y desde hace algo menos de un mes se encuentra en «Las Negras» en franca mejoría pero sin dejar de ser delicada su salud.

Por su parte, la Nunciatura Apostólica a requerimiento de la agencia «Cifra» ha manifestado también que ignora completamente la posible dimisión.

## Elecciones Municipales en el Sahara español

EN EL AAIUN PARA TRES PUESTOS SE HAN PRESENTADO CINCUENTA Y CUATRO CANDIDATOS.

AAIUN (Sahara español). (Crónica del correspondiente de la Prensa del Movimiento Ramiro Santamaría). — No hace mucho el pueblo del Sahara, acudido a las urnas para elegir como informamos en su día a cuarenta nuevos miembros de la Yemaá o Asamblea General. Dentro de pocas fechas lo hará, junto a insulares y peninsulares aquí residente para renovar a sus entidades de Administración Local. Del régimen paternalista del «frigs» y de la tribu, cuyas tradiciones se conservan así como las creencias religiosas, España celosamente introduce paulatinamente a la moderna administración y acción cívica de acuerdo con nuestros tiempos. He aquí una faceta más de como nuestro país promociona al pueblo saharauí, hacia su futuro...

bierno General, hecha pública el 28 de Marzo de 1963, ya que no es la primera vez que se celebran este tipo de comicios en el Sahara Español, donde existen los mismos organismos de Censo electoral, que en cual quier provincia española, estando vigente la misma Ley Electoral.

También se elegirán representantes por los grupos socio-económicos y por otros tercios de representación para dar una idea de la atención que ha despertado la elección, diremos que sólo en Aaiun se han presentado cincuenta y cuatro candidatos; de ellos seis peninsulares e insulares y los cuarenta y ocho restantes saharauis, lo que muestra como este pueblo tiene cada día más interés, merced a la educación cívica que recibe de España, participar de una forma más activa en las tareas ciudadanas. Actualmente en estos territorios, los Ayuntamientos y las Entidades Menores están constituidos, en su gran mayoría por nativos, siendo los alcaldes de Aaiun y de Villa Cisneros dos saharauis: don Abdelmatí yid Mohammed Breica y don Sullem uld Ibrahim, que desempeñan sus cargos a la perfección.

## MUTUALISMO LABORAL

# CONCLUSIONES DEL CONGRESO: JUBILACION VOLUNTARIA A LOS 60 AÑOS

Madrid, 6. (Pyresa). — La jubilación voluntaria a los sesenta años; la sustitución de las actuales bases de cotización por cuotas calculadas en función de las rentas totales de trabajo; y la revalorización periódica de las prestaciones constituyen tres de las conclusiones más importantes adoptadas por el pleno del Congreso Nacional del Mutualismo Laboral, que aprobó esta tarde la última de las ponencias en estudio, referida a la «Reforma y perfeccionamiento del régimen de pensiones».

El Congreso ha llegado, en consecuencia, al final de sus deliberaciones, que se habían iniciado en la tarde del martes. Mañana, a media tarde, será clausurado el Congreso por las más altas magistraturas de la nación.

La ponencia de pensiones resultó la más dilatada de la Asamblea. No obstante la intensidad de los debates, el criterio de la ponencia, que estuvo a cargo de los señores Lora Varo y Gala Vallejo, fue ratificado casi unánimemente por el pleno.

### CONCLUSIONES

Las conclusiones se contienen en cuatro puntos. En el primer apartado se pide al Ministerio de Trabajo la elaboración y presentación al Gobierno de una norma que resuelva los principales aspectos jurídicos y económicos relativos a las pensiones de jubilación, invalidez y muerte y supervivencia; normal extensiva a todos los regímenes especiales.

Se propone también que los períodos mínimos de cotización no tengan carácter uniforme para cada contingencia. En cuanto a la «pensión de vejez» se establece la nueva denominación de «pensión de jubilación».

«La jubilación —señala el texto aprobado— debe tener carácter voluntario, y su derecho, una vez en posesión de los requisitos reglamentarios, podrá obtenerse a partir de los sesenta años de edad, cualquiera que sea el sexo del trabajador que la solicite». A este fin, deberá establecerse una escala de coeficientes reductores. Si el trabajador tuviese acreditados cuarenta años de cotización, la cuantía de la pensión alcanzará el cien por cien de la base reguladora.

Para quienes se jubilen a los sesenta y cinco años no se aplicará coeficiente reductor alguno y se exige un tope máximo, para obtener el total de la base reguladora, treinta y cinco años de cotización. Igualmente, se solicita sea rebajada la edad de jubilación a favor de los trabajadores que han ocupado puestos que acusen elevados índices de morbilidad y mortalidad; los que estén sometidos a límites específicos, y los que se hallen en situación permanente de desempleo involuntario y sin posibilidad acreditada de nueva colocación.

El importe de la pensión de jubilación no debe ser, en ningún caso, inferior al cincuenta por ciento de la base reguladora.

INVALIDEZ PERMANENTE. En el epígrafe que se refiere a la invalidez permanente se propone que el período de cotización —en los casos de enfermedad común— quede reducido a mil días, dentro de los diez últimos años. No obstante, para aquellos traba-

## Sustitución de las actuales bases de cotización y la revalorización de pensiones

adores que al producirse la invalidez se hayan alcanzado la edad que a tal efecto se determine, dicho período de cotización será de cien días por año trabajado.

Se pide también la supresión del límite de edad para tener derecho a pensión, en los casos de incapacidad parcial o total. El pensionista de invalidez —total o parcial— que continúe trabajando por cuenta ajena, tendrá derecho a causar en su día la pensión de jubilación, que será compatible con la de invalidez que perciba.

### PENSION A VIUDAS

En el apartado que se dedica a las prestaciones por muerte y supervivencia, se estima debe otorgarse pensión, a la viuda, en todos, aún cuando sea menor de cuarenta años, trabajo y no tenga hijos habidos del causante con derecho a pensión de orfandad.

Asimismo, debe otorgarse pensión de viudedad al viudo, en los mismos términos, cuantía y condiciones que a la viuda, compatible con toda renta de trabajo o pensión de jubilación o invalidez a que pudiera tener derecho.

### PRESTACIONES A FAMILIARES

Las prestaciones a favor de familiares contemplan, asimismo, importantes logros. Cuando un trabajador conviviese con sus padres y falleciese sin dejar cónyuge ni descendencia, deberá causar en favor de aquellos el derecho a una indemnización a tanto alzado.

Debe establecerse, por otra parte, la compatibilidad de pensión en favor de familiares con aquellas otras a que el beneficiario tuviese derecho por el Estado, provincia o municipio. Se aprobó también que se extendiera la pensión en favor de familiares a las hijas o hermanas del causante, solteras o viudas sin derecho a pensión y mayores de cuarenta años, que convivieran con él y a sus expensas.

### BASES DE COTIZACION

Las actuales bases de cotización deberán ser sustituidas —según el criterio del Congreso— por un sistema que se halle más en consonancia con los salarios realmente percibidos por el trabajador. En consecuencia, se propone que las cuotas de las empresas y de los trabajadores deben ser calculadas en función de las rentas de trabajo, entendiéndose por tales todas las retribuciones y emolumentos que, en efectivo o en especie, perciba el trabajador, cualquiera que sea su forma o denominación.

El límite máximo de cotización deberá fijarse proporcionalmente al salario mínimo interprofesional, el cual constituirá la base mínima de cotización. La financiación, por otra parte, deberá realizarse por las empresas, los trabajadores y el Estado, y se establece que las aportaciones de éste último sean determinadas en función de la rentabilidad de los resultados del Plan de Desarrollo.

## REVALORIZACION PERIODICA DE LAS PENSIONES

El Congreso aprobó por último que el nuevo régimen de pensiones que se promulgue deberá establecer un sistema de revalorización periódica en armonía con la elevación del nivel de salarios y del coste de la vida. Dichas actualizaciones sucesivas no podrán ser absorbidas por las mejoras de pensiones otorgadas por las empresas.

Al término de la sesión plenaria, el Presidente Ejecutivo del Congreso y Subsecretario de Trabajo, señor Utrera Molina, dedicó a los asistentes unas cálidas palabras de reconocimiento y felicitación por el afán que habían puesto a lo largo de las sesiones de trabajo.

Después del acto, el Director General de la Seguridad Social, don Enrique de la Mata, se reunió con los periodistas, a quienes informó que, a partir de ahora, el Ministerio de Trabajo se entregará afanosamente al estudio de la nueva reglamentación de pensiones, e inversiones y del Estatuto Orgánico del Mutualismo Laboral.

«Tengo la seguridad —dijo finalmente— de que todos los proyectos tendrán una buena acogida.»

### INVERSIONES

MADRID, 6. (Pyresa). — En una hora, aproximadamente, aprobó por unanimidad el pleno del Congreso del Mutualismo Laboral, las nueve conclusiones presentadas, tras su estudio y elaboración, por la Comisión dedicada al tema «Inversiones». En la sesión, presidida por el Subsecretario de Trabajo, señor Utrera Molina, acompañado por el Director General de Seguridad Social, señor de la Mata, y el Delegado General de Mutualidades Laborales, señor Urgorri, sólo se produjeron siete intervenciones, a consecuencia de dos de las cuales fue modificada la conclusión séptima, de la que se suprimió la prioridad absoluta a favor de las cooperativas de viviendas en la concesión de créditos laborales.

### CONCLUSIONES

La conclusión primera establece la necesidad de incrementar las inversiones sociales y la reforma de varios preceptos legales, así como el tipo de títulos, acciones y

obligaciones que deben formar parte del grupo I de inversiones. La segunda conclusión pide la modificación de la legislación aplicable a inversiones para cooperativas de viviendas, la supresión de la suscripción de cédulas de inversión clase «E», y el establecimiento de concesiones directas de préstamos para tal fin.

La tercera sienta el principio de la coordinación de inversiones, a través de una Comisión, cuyos acuerdos orientarán, respetando la autonomía de cada Junta Rectora, y cuya finalidad será seleccionar inversiones y, en general, mejorar los beneficios.

El incremento de la solidaridad entre las Mutualidades, en los diferentes ámbitos territoriales, fue aprobado en la cuarta conclusión que pide la creación de Federaciones y la acentuación de la labor solidaria de las Cajas de Compensación y Reaseguro, y la asociación de los déficits por parte de las Mutualidades con superavit.

La quinta conclusión se refiere a la necesaria garantía de la liquidez de las Mutualidades, a través, en casos justificados, del Banco de España.

La sexta pide un tipo de interés preferencial para las cuentas de las entidades mutualistas, «similar al que los Bancos, Cajas de Ahorro y entidades de crédito y ahorro cooperativo se otorgan entre sí».

En séptima, se pide la consideración, para los créditos laborales, de prestaciones reintegrables, en lugar de inversiones, así como el incremento de los créditos de producción, que promocionen a los trabajadores autónomos. En cuanto a los créditos para viviendas —tras la intervención del señor Iglesias, de Pontevedra— se estableció la prioridad para las cooperativas de este tipo, salvo que los órganos de Gobierno competentes «estimen lo contrario atendiendo a peculiaridades provinciales o regionales».

La octava conclusión establece la colaboración mutualista en el desarrollo provincial y regional, y el fortalecimiento de las empresas, especialmente las cooperativas a con participación de los trabajadores.

De acuerdo con la conclusión novena y última de esta ponencia, «se procurará la enajenación de las inversiones de baja rentabilidad». Esta tarde, a las cinco y media, habrá sesión cinematográfica y a las siete de la tarde, reunión del pleno del Congreso, para la aprobación de las conclusiones de la ponencia sobre «Pensiones».

### CALZADO PARA NORTEAMERICA

## UNA COOPERATIVA DE ALBACETE HA VENDIDO YA TODA SU PRODUCCION

ALBACETE, 6. (Pyresa). — La cooperativa de calzado «Sancho Abarca» de Almansa, tiene vendida su producción anual en los mercados norteamericanos. Representa más de doscientos millones de pesetas.

La «Sancho Abarca» lanza al mercado, diariamente, unos dos mil quinientos pares de zapatos. Recientemente ha estado en Albacete su representante en Estados Unidos, y ha manifestado que los calzados de esta entidad, por su calidad, gozan de notable prestigio en toda Norteamérica. Entre sus clientes la cooperativa albacetense tiene a la Infantería de Marina USA, desde hace varios años.

# NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

## BRUSELAS

### LAS CAUSAS DE LAS CRISIS MONETARIA

- DEMASIADO DOLARES
- EXCESO DE INFLACION
- FALTA DE UNIDAD DE CRITERIO EN EUROPA
- POCA DISCIPLINA MONETARIA EN EE. UU.

Bruselas, 6. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy). Todos los observadores analizan las causas de la crisis monetaria con razones similares. Se trata, en resumen, de que existen demasiados dólares, de que existe también --aunque no siempre se reconoce-- demasiada inflación... se trata igualmente de que en los Estados Unidos hay poca disciplina monetaria y de que en Europa existe poca unidad en los puntos de vista. Esta es la síntesis de todo el problema según los periódicos de Bruselas.

En este momento, los espíritus se han tranquilizado un poco. Tras la tensión, se perciben ya posibilidades de arreglar las cosas. Aunque por el momento, como decía esta tarde un portavoz del Mercado Común, se trata de taponar una brecha.

SOLIDARIDAD EUROPEA

En Bruselas, como sede del Mercado Común Europeo, hay una tesis que prevalece: El Tratado de Roma es tan digno de respeto como los acuerdos de Bretton Woods. Se recuerda que el pasado 8 de febrero el Consejo de Ministros del Mercado Común decidía crear --a lo largo de diez años y comenzando desde ahora-- una Unión Económica y Monetaria cuya base más próxima es precisamente la colaboración entre los bancos centrales de la CEE. Esta colaboración funcionará, como sugirió el Presidente Pompidou en la cumbre europea de La Haya, a través de una coordinación entre los Estados miembros de la CEE de sus políticas monetarias y de crédito, dentro del respeto de las orientaciones de la política económica general que definen los Ministros de la pequeña Europa.

Un comentarista considera sintomático que Alemania haya acudido a la solidaridad europea para ser ayudada a resolver una crisis que en larga medida se sitúa fuera de la Comunidad, las declaraciones que hoy hizo el Cancellor Brandt son reveladoras, la República Federal no tomará decisiones sin intentar previamente fijar posiciones y coordinar ideas a nivel europeo. Sólo si no es posible alcanzar una posición común, Alemania ejercerá el derecho de actuar por sí sola. Estamos, pues, ante un verdadero test para saber hasta qué punto la solidaridad tantas veces invocada por los seis funciona a la hora de la verdad.

#### MEDIDAS PROVISIONALES

Tras la reunión de la Comisión Europea y tras la reunión de esta tarde del Comité Monetario de la CC, el sábado a las diez y media están convocados en Bruselas los Ministros de Finanzas de la comunidad se sabe que aunque el Gobierno alemán había previsto tomar el viernes una decisión, esta queda aplazada.

Hasta el momento el Mercado Común ha funcionado. En sus distintas instancias se han producido las reuniones que lógicamente deben asegurar una coordinación y a nivel ministerial cabe esperar el sábado un acuerdo.

La impresión de este momento es que se llegará a una decisión, al menos para lo inmediato. Es decir, para frenar eficazmente toda especulación. Las hipótesis son menos optimistas en cuanto a que se consideren soluciones que se acerquen al fondo del problema. Ya sería bastante que después de una cura de urgencia los problemas monetarios entrasen en tratamiento intensivo y eficaz.

Existe, pues, la impresión de que a través de una serie de medidas técnicas, el establecimiento de cierta disciplina de mercados y acaso el establecimiento de mercados paralelos, se producirán soluciones para lo más inmediato.

## PARIS

### Europa no tiene por qué pagar a los EE. UU. su despilfarro en Vietnam

#### EN FRANCIA HA SUBIDO EL ORO Y SE SIGUE SOSTENIENDO EL DOLAR

PARIS, 6. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). -- «Paris se niega a una revalorización del franco», «Bonn cree en un reajuste concertado de las monedas europeas», «La comisión de Bruselas desea un control de cambios en Alemania». Estos y otros titulares de la prensa francesa de hoy reflejan perfectamente el clima que se ha creado en torno al vendaval que sopla sobre el dólar.

Reducido a términos corrientes y molientes, el comentario que predomina hoy puede resumirse así: «Hasta hace poco, se decía que cuando los Estados Unidos estornudaban, Europa se ponía el termómetro. Ahora, la relación de causa a efecto es más grave: Por el hecho de que el dólar esté enfermo, tienen que operarse todas las monedas europeas». Y no faltan los juicios irritados de quienes consideran, con sobrada razón, que Europa no tiene por qué pagar el despilfarro del Vietnam, las exportaciones de dólares a los «royalties» del petróleo.

#### PARIS, ENTRE LONDRES Y BERLIN

En París, se ha experimentado un alza del oro y se sigue sosteniendo al dólar, que ha experimentado una ligera mejoría, pasando de 551 a 552 francos. Pero, ¿hasta cuándo esta confusión?

¿Cuál será la decisión final de la República Federal Alemana? Mañana llegará a París el señor Schoelhorn, Secretario de Estado, que informará al Gobierno francés acerca del punto de vista de su Administración.

Mientras tanto, aunque se pretenda aparentar calma, la procesión va por dentro y se lleva la atención hacia el plano comunitario. La actitud de París no se ha modificado desde ayer: El Gobierno se atiene a los acuerdos de Bretton Woods y a la leal aplicación de las reglas del sistema monetario internacional. De otra parte, el franco se encuentra perfectamente protegido de las corrientes actuales, gracias al control de cambios. Pero Francia no está sola, y esa confianza no puede mantenerse durante mucho tiempo. Francia es una pieza clave de la Comunidad Económica Europea y sea cual sea la decisión alemana la economía europea sufrirá las consecuencias.

#### FRENAZO A LA UNIDAD MONETARIA

Naturalmente, no han faltado las lamentaciones acerca de la inexistencia de una política monetaria común. Pero esas lamentaciones parecen bastante románticas, sobre todo cuando desde Bonn se ha advertido que «el Gobierno alemán no se siente ligado jurídicamente por el acuerdo de febrero del Consejo de la Unión Económica y Monetaria». La primera etapa de ese proyecto tenía como fecha de partida el próximo día quince, a partir del cual se establecerían los márgenes de fluctuación entre las monedas de los seis. Todo eso ha quedado convertido en una simple ilusión. Total: La Europa Monetaria se ha quedado para las valendas griegas y seguirá, durante mucho tiempo, el «Sistema Antón Pirulero»: Cada cual jugará su juego. No ha ni que imaginar, la difícil situación en estas circunstancias, de la negociación con Gran Bretaña y su famosa piedra de toque, la libra como moneda de reserva.

## Londres

### Inglaterra da una muestra de confianza en el dólar

#### AL CIERRE DE LA BOLSA EL DOLAR HABIA SUBIDO NUEVE PUNTOS EN RELACION CON LA LIBRA

LONDRES, 6. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio). -- Po. se a que algunos bancos privados de Inglaterra se han resistido a cambiar por libras esterlinas todos los dólares que llegaban a las ventanillas y sólo admitían pequeñas cantidades por persona, este país ha dado hoy una muestra de confianza en la moneda norteamericana al absorber la que llegaba a las oficinas de cambio sin que el Banco Oficial tuviese necesidad de salir en su defensa, como había sucedido ayer.

Al cierre de la Bolsa de hoy el dólar había subido nueve puntos en relación con la libra, cotizándose esta a 2.41.87.

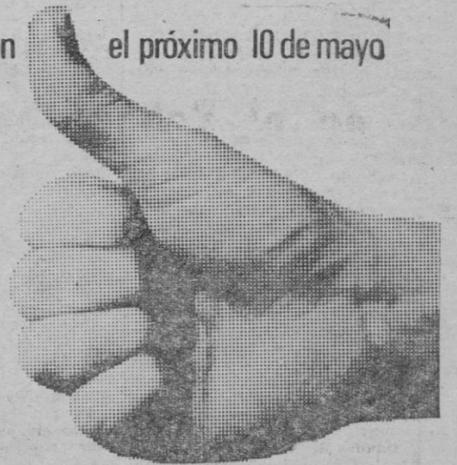
A pesar de las noticias pesimistas que llegan del Continente el dólar ha contado hoy con la aceptación de los compradores a los que no parece preocupar el futuro de esta divisa. No obstante la tónica del mercado es de espera. De espera sobre todo a lo que se decida este fin de semana en el Continente, pues mañana viernes el Gobierno alemán celebrará una reunión en la que decidirá la política a seguir en torno a la masiva afluencia de dólares, Wiyll Brandt, que se encuentra en esta capital, se ha entrevistado esta mañana con Edward

(Continúa en la pág. siguiente)

## BONOS DE CAJA BANKUNIÓN un excelente negocio

- 7% líquido anual
- acciones Bankunión a la par
- exención de impuestos
- importantes desgravaciones fiscales

Emisión el próximo 10 de mayo



## BANKUNIÓN

Avda. Generalísimo Franco, 534 - BARCELONA-11  
Diego de León, 45 - MADRID-6  
Alvarez Garaya, 12 - GIJÓN  
O'Donnell, 10 - SEVILLA

Deseo recibir información detallada, sin ningún compromiso, sobre la nueva emisión de Bonos Bankunión.

nombre \_\_\_\_\_  
calle o plaza \_\_\_\_\_  
población \_\_\_\_\_

## LONDRES

### ULLASTRES EN INGLATERRA

#### LA BALANZA COMERCIAL HISPANO-BRITANICA EN 1970, ES FAVORABLE A LOS BRITANICOS EN CASI 5 MIL MILLONES DE PESETAS

#### MIENTRAS, LA BALANZA DE PAGOS RESULTO VENTAJOSA PARA ESPAÑA EN MAS DE CINCO MIL MILLONES Y MEDIO

LONDRES, 6. -- (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio). -- Según el estado de cuentas presentado hoy por el Secretario General de la Cámara de Comercio española en esta capital, la balanza comercial hispano-británica correspondiente al año pasado ha sido favorable a los ingleses en casi cinco mil millones de pesetas, mientras que la balanza de pagos resultó ventajosa para España en más de cinco mil millones y medio.

La explicación de esta sensible diferencia está en los ingresos por el turismo, que, aparte de establecer un equilibrio entre las dos naciones, refleja la estructura general, de la balanza de pagos española. También queda demostrado que el déficit español observando en la balanza comercial con Inglaterra es inferior proporcionalmente al de la balanza comercial española con el resto del mundo.

#### EL COMERCIO HISPANO-BRITANICO

El futuro de las relaciones comerciales hispano-británicas parece estar más semetido a lo que suceda en los próximos meses en Bruselas, que a lo que se negocie en Madrid o Londres, pero por lo pronto, y antes de que Gran Bretaña resuelva sus problemas con los «seis» para el ingreso en el Mercado Común, 1971 aparece risueño para España en la balanza comercial con Inglaterra. Las cifras que se reflejan al primer trimestre reflejan un saldo favorable español, debido a un incremento en las exportaciones y a una disminución en las importaciones de productos británicos. Aunque todavía es pronto para determinar con exactitud lo que sucederá al cierre del año, todo hace prever que 1971 será histórico, en las relaciones comerciales entre la Gran Bretaña y España.

¿Pero que sucedería si Inglaterra consigue abrir las puertas del Mercado Común en igualdad de trato con los «seis»; mientras España permanece encorsetada en un simple trato preferencial? A primera

vista, los que sufrirían gravemente las consecuencias serían los productos agrícolas, pues los industriales están bastante protegidos y beneficiados en el tratado preferencial.

#### DISCURSO DE ULLASTRES

A estas dudas ha contestado esta tarde en Londres, en un largo discurso seguido de una conferencia de prensa, el Embajador de España ante las Comunidades Europeas, don Alberto Ullastres, quien asistió a la Asamblea General de la Cámara de Comercio, invitado por su Presidente, don Rafael Cerezo. El señor Ullastres hizo una larga exposición sobre el momento en que se encuentran las negociaciones en Bruselas para los distintos países que tienen solicitada la entrada en el Mercado Común, refiriéndose especialmente a los peligros que puede suponer para España el ingreso de Gran Bretaña como miembro de pleno derecho.

«En el orden industrial no debemos ser pesimistas, ya que en este sentido nuestra relación con el Mercado Común mejorará, teniendo en cuenta las rebajas que nos concede progresivamente la comunidad en el tratado preferencial. En el orden agrícola habrá que esperar a que estén terminados los estudios que actualmente se realizan para sacar conclusiones definitivas, pero en principio hay que considerar beneficioso que al menos tres países de la EFTA se queden fuera de los «seis» tras la incorporación británica si es que esta se produce, además de las posibilidades que nos ofrecerán los países de la Commonwealth»

Ullastres reconoció que algunos productos agrícolas saldrían perjudicados, pero la evolución española hacia la industrialización y el sentido comercial de los agricultores españoles permiten mirar el futuro con optimismo.

# LA UNIVERSIDAD A DISTANCIA FUNCIONARA EN ENERO PROXIMO

### Textos por correo y enseñanza a través de Radio y Televisión

MADRID, 6. (Cifra). — La Universidad a distancia comenzará a funcionar en enero próximo, si se cumplen los objetivos de una Comisión Gestora cuya constitución ha sido aprobada recientemente y que está encargada de preparar el proyecto de esta modalidad de estudios superiores, según ha informado hoy "Radio Nacional de España".

De acuerdo con la preocupación social que anima el articulado de la Ley General de Educación, la Universidad a distancia cumplirá una finalidad eminentemente popular, al atender la creciente demanda de estudios superiores por parte de la juventud española. El estudiante recibirá en su propio hogar las enseñanzas universitarias, a través de radio y de la Televisión, resolviéndose así el distanciamiento de los alumnos libres.

Según la información difundida por "Radio Nacional de España", el alumno recibirá por correo los

textos que deberá estudiar, y que habrán sido preparados a escala nacional por Catedráticos de cada asignatura.

Además, tendrá un centro informativo en la Universidad más cercana, que le orientará mediante el régimen de tutorías.

El curso académico coincidirá con el año natural, y podrán utilizarse las vacaciones para celebrar cursillos intensivos de prácticas.

En definitiva, concluye la noticia dada a conocer por Radio Nacional de España: desde enero próximo todos los jóvenes que cumpliendo las condiciones legales, deseen cursar estudios superiores, podrán hacerlo a través de la Universidad a distancia, modalidad de enseñanza que se ha experimentado con resultados muy provechosos en otros países, al ser compatible con los compromisos laborales y familiares de los alumnos.

## VALENCIA

# FONTANA CODINA INAUGURO LA FERIA INTERNACIONAL DE MUESTRAS

Valencia, 6. (Cifra). — El Ministro de Comercio, Enrique Fontana Codina, ha presidido a las once de esta mañana la inauguración de la 49 FERIA Muestrario Internacional.

Acompañaban al Ministro el Director General de Exportación Manuel Quintero Núñez; el Secretario General de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes; el Jefe del Gabinete Técnico del Ministerio y otros cargos del Departamento.

Después de la bendición de las instalaciones el Presidente de la

Feria pronunció un discurso en el que destacó la importancia de este certamen en el comercio internacional y dijo que no son solamente muestrarios, sino cuerpos vivos que reflejan el desarrollo

económico de los países en un momento determinado.

Seguidamente lo hizo Fontana Codina, y después, con las autoridades recorrieron detenidamente el recinto ferial.

## SIDCUP (INGLATERRA)

# PIDE QUE LE DESPIERTEN AL LLEGAR A SU ESTACION

SE CUELGA UN CARTEL DEL CUELLO... Y A DORMIR!

Sidecup (Inglaterra), 6. (Efe Upi). — El obrero Ron Weller se pasaba de estación frecuentemente, porque se dormía en el tren mientras se dirigía a su trabajo por la mañana.

Ahora ha resuelto el problema: se cuelga un cartel del cuello en el que cortesmente pide a los otros trabajadores que le despierten cuando llegue a su destino.

# DOS MIL DUROS DE MULTA A BALTASAR PORCEL

IMPUESTA POR EL GOBERNADOR CIVIL DE BARCELONA

Barcelona, 6. (Cifra). — Una multa de diez mil pesetas ha sido impuesta por el Gobernador Civil al escritor mallorquín, Baltasar Porcel, por una intervención alusiva a la extensión de la lengua castellana en Cataluña, durante un coloquio celebrado el «Día del Libro» en la terraza del «Drugs-tor», situado en el Paseo de Gracia. Participaron en dicho coloquio varios escritores y el tema del mismo versaba sobre literatura.

Según fuentes bien informadas el señor Porcel en una de sus intervenciones afirmó que la lengua castellana había sido impuesta en Cataluña «por la fuerza de las bayonetas». Ante esta afirmación, varias personas asistentes precisamente catalanas, protestaron diciendo que ello no era cierto.

# ESFERA, S. A.

COMPANIA HISPANO AMERICANA DE CAPITALIZACION  
Domicilio Social: Orfila, 6-1.<sup>o</sup>  
Oficinas Centrales: Fuencarral, 123, 3.<sup>o</sup> - MADRID  
Títulos amortizados por su valor nominal, correspondientes al sorteo celebrado ante Notario, el día 30 de ABRIL de 1971.  
Delegación en PALMA DE MALLORCA:  
Edificio Olivar 2.<sup>o</sup> A - Plaza Olivar  
Combinaciones:  
H S D X Z A P L L C R G R  
C N S L L N W D M R Z L L P

Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates y capitales amortizados por Sorteo a 31-12-69: 83.950.210'00  
Capital y Reservas: 259.736.743'73  
Capitales en formación: 1.669.994.845'00

¡AHORRAR SIEMPRE ES BUENO: CON ESFERA ES MEJOR Y MAS FACIL!  
Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S. en 8-9-70)

# LOS BANCOS ITALIANOS CONTINUARAN LAS CONTRATACIONES DE DIVISAS

## ROMA

# EL DOLAR SE HA COTIZADO A UN PRECIO PARADOJICAMENTE ALTO

ROMA, 6. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — Esta mañana, los bancos italianos suspendieron la cotización del escudo portugués, como ya habían hecho con el franco suizo, el florin holandés, el franco belga, el marco alemán y el chelín austriaco. El dólar USA, en cambio, ha cerrado hoy a un precio paradójicamente alto: 624,50 liras por dólar (Milan), mientras que ayer había bajado a 621,65. El precio oficial en los últimos seis meses ha sido 622. Según las indicaciones oficiales, el mercado italiano suspenderá las operaciones si el precio baja a 620,50 que representa el "límite inferior de intervención" del Banco de Italia. El volumen de dólares tratados ayer en Milan ha superado en poco los seis millones, mientras que la peseta, que viene sosteniendo bien ha sido la tercera divisa en importancia de contratación (dólares: 6.150.000; francos franceses 8.200.000; pesetas 2 millones, esterlinas 540.000). A primera hora

de la tarde, faltan aún los datos totales de hoy, pero se conoce el de los dólares: 7.550.000. Esta cifra representa bastante menos de la mitad del volumen normal de contrataciones en dólares, que en las semanas anteriores había alcanzado cotas de hasta veinte millones de dólares al día.

CONTINUA LA COTIZACION

Mañana viernes, según confirman esta tarde los ambientes financieros de Roma, los bancos italianos continuarán como hoy las contrataciones de divisas, salvo disposiciones de última hora, y el Ministro del Tesoro, el democristiano Ferrari, saldrá para Bruselas para reunirse el sábado con los demás Ministros financieros de la Comunidad Económica Europea.

Durante el día de hoy el mercado del oro ha permanecido cerrado, tanto en Roma como en Milán, donde sin embargo se han hecho algunas pequeñas operaciones, no oficiales, a 210-825 liras. El cierre del mercado italiano se decidió a consecuencia del cierre de Zurich, que es el que abastece normalmente a los operadores italianos. Esta mañana, en las bolsas de Roma y Milán, los negocios en general fueron muy escasos y mostraron mucha irregularidad en sus precios. Por lo que se refiere a las contrataciones de monedas se adoptaron cambios "prudenciales" o sea, inferiores a la última cotiza-

## LA LIQUIDACION DE DIVISAS EUROPEAS

Por su parte, los bancos de la República Federal Alemana siguen aceptando dólares de contacto constante con las autoridades monetarias italianas para eventuales modificaciones temporales.

El precio es bastante desastrosable, pero los operadores comerciales e industriales italianos se echan para atrás. Es a esta operación, precisamente, que se debe la aparente paradoja del fuerte aumento del precio del dólar en Italia. Los operadores comerciales e industriales italianos, en efecto, preocupados por los rumores de revaluación del marco y de otras divisas quieren liquidar en seguida sus papeles en dichas divisas. Por consiguiente, los bancos italianos, que proceden estas solicitudes, se ven obligados a abastecer los dólares para poder comprar los ellos. Las divisas encargadas por sus clientes a este respecto hoy no se ha verificado como habían previsto algunos la gran afluencia de dólares procedentes del exterior que se observó ayer en Frankfurt y en Zurich.

## BONN

# La crisis monetaria ha sustituido en los periódicos a la «Ostpolitik»

## EL DOLAR ESTA MUY DESACREDITADO

Bonn, 6. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — Aquí se vive en plena tensión monetaria, y el sencillo ciudadano que lee los periódicos del día saca la impresión de que el sistema monetario internacional es una cosa más importante para su vida que el sistema solar.

«El dólar es culpable», exclama un periódico como si definiera el talante agresivo de un atracador de Bancos.

«El marco ha de ser operado porque el dólar está enfermo. Esto es grotesco», escribe un diario de Bonn. Y así hasta el infinito. La crisis monetaria ha sustituido en los periódicos a la «Ostpolitik», que ya es sustituida, después de leer los periódicos el que tiene dos marcos en el bolsillo lo que los sopesa en la mano y le parece que pesan menos. En realidad, el que pesa menos es el dólar, al que ya nadie quiere.

UNION EUROPEA

la reunión de Bruselas que él mismo ha provocado, aunque la iniciativa proceda de Holanda. En principio, los Ministros querían reunirse el viernes, porque la cosa urge, pero el Gobierno francés ha pedido que se aplase hasta el sábado para que pueda asistir el Ministro Giscard d'Estaing, actualmente en Marruecos.

CAMBIO FLOTANTE

RESPECTO AL DOLAR

«Qué decisiones tomará la conferencia comunitaria de Bruselas? ¿Una reevaluación paralela respecto al dólar de todas las monedas de la Europa occidental? ¿Acaso el establecimiento de un sistema de cambio libre o fluctuante frente al dólar de las monedas de la Comunidad Económica Europea?»

El Gobierno federal alemán se reunirá hoy viernes en Consejo de Ministros para estudiar las medi-

das propuestas por el Ministro de Economía, profesor Karl Schiller. Después de terminada la conferencia de Bruselas volverá a reunirse el sábado por la tarde o el domingo por la mañana para adoptar las resoluciones de los «seis» al plano nacional. Las bolsas de divisas tienen que abrir de nuevo sus puertas el primer día de la semana próxima. Ahora bien: ¿Con qué paridad respecto del dólar?

La impresión general es que se instaurará, al menos por un cierto tiempo, un curso flotante del marco, caso de que los «seis» no decidan conjuntamente una revaluación simultánea de sus monedas que supondría en la práctica una devaluación automática del dólar. Esto pudiera redundar en perjuicio de nuestro comercio exterior, y fomentar el turismo y las inversiones extranjeras en España.

## ANTE EL CONFLICTO

Hoy se ha sabido que la República Federal —el país más afectado por la invasión de dólares enfermos y erráticos— no tendrá que luchar en solitario contra la invasión. Su intención de movilizar contra el dólar a todo el Mercado Común ha tenido éxito. Por lo tanto, el Gobierno de Bonn no tomará decisiones en firme en su reunión del viernes para resolver la crisis monetaria, sino que las aplazará hasta después de la conferencia del sábado en Bruselas de los Ministros de Economía y Hacienda de la Comunidad Económica Europea. Un portavoz oficial ha expresado la confianza del Gobierno Federal en que la conferencia de Bruselas permita encontrar una solución liberal y común.

Ni que decir tiene que el Gobierno de Bonn ha acogido con enorme satisfacción la noticia de

# BAJO FIANZA DE UN MILLON CADA UNO

## PUESTOS EN LIBERTAD DOS DE LOS PROCESADOS EN EL ASUNTO «MATESA»

## LOS SRS. TRIUS Y BANQUELLS

MADRID, 6. (Cifra). — En las primeras horas de la tarde han sido puestos en libertad, cumpliendo un acuerdo adoptado por el pleno del Tribunal Supremo, en su última reunión, Antonio Trius Pascual y Luis Banquells Coll, procesados en el asunto «Matesa».

La orden de libertad del señor Trius, fue llevada personalmente a la prisión por un oficial de la Secretaría que lleva el asunto, después de haber depositado un millón de pesetas, como fianza exigida por el Supremo para su libertad, en la Caja General de Depósitos, por el defensor del procesado, Diego Mosquete.

También el Profesor Mosquete depositó otro millón de pesetas para la libertad del señor Banquells, que se hallaba en prisión en Barcelona y al Director de este Centro Penitenciario, el Supremo cursó orden telegráfica por medio del Juzgado de Guardia de Barcelona.

El Profesor Mosquete ha informado que la libertad de sus patrocinados la había solicitado anteriormente, pero que no la ha conseguido hasta el pleno del Tribunal Supremo celebrado el pasado martes.

# REUNION DE TOREROS CON GARCIA RAMAL

## TRATARON DE SUS PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA ADMINISTRACION

Madrid, 6. (Cifra). — Los problemas planteados en el ejercicio de la profesión taurina en relación con la Administración y, en especial, el aspecto de la tributación fiscal, han sido expuestos al Ministro de Relaciones Sindicales, Enrique García Ramal, por una comisión de matadores de toros, a la que recibió en su despacho oficial.

Dicha comisión la integraban los diestros Antonio Ordóñez, Paco Camino, Andrés Hernández, Santiago Martín «El Viti», José Fuentes y Sebastián Palomo «Linares», a quienes acompañaban el Presidente del Sindicato Nacional del Espectáculo y el de la Agrupación.

El señor García Ramal, que se interesó por dichos problemas, solicitó aclaraciones sobre determinados aspectos de los mismos y prometió su personal apoyo para tratar de dar, rápidamente y en justicia, satisfacción legítima a sus aspiraciones.

En nombre de los toreros, el Presidente del Sindicato agradeció al Ministro su interés por el problema y la ayuda propia-

## REGLAMENTO TAURINO

Madrid, 6. (Pyresa). — El Ministerio de la Gobernación ha dispuesto que se dé nueva redacción a los párrafos del artículo 29 del Reglamento de Espectáculos Taurinos que tratan de los honorarios del personal de enfermería y al último del artículo 66, que se refiere a los asesores taurinos.

Según la nueva redacción, la designación del asesor artístico-taurino, en caso de vacante se hará por la autoridad gubernativa y habrá de recaer, necesariamente, en un torero de categoría, retirado de la profesión, o en su defecto, en un aficionado de notoria y reconocida competencia. Este asesor devengará 600 pesetas en corrida de toros, 400 en las novilladas picadas y 300 en los demás festejos, cuyos honorarios serán pagados por las empresas.

La orden correspondiente del Ministerio de la Gobernación se publica hoy en el Boletín Oficial del Estado.

# CRONICA DE LONDRES

(Viene de la página anterior)

Heath y, aunque el Premier inglés se ha negado a comentar lo discutido en el número 10 de Downing Street, el Canciller alemán dijo al salir para Bonn que si los Ministros del Mercado Común no acuerdan una política conjunta en cuanto al dólar, su país tomaría una decisión por su cuenta: «No podemos permitir que el desorden reine en nuestra casa».

Aunque el Canciller no ha señalado en que pueden consistir estas medidas, en Londres se especula con la posibilidad de que engendren una nueva revaluación del marco. En este caso la decisión se adoptaría este mismo fin de semana para estar en la calle el lunes a la apertura de la bolsa. Parece reforzar esta teoría el hecho de que los afianzados poseedores de marcos de esta capital los han dejado salir al mercado con cuantagotas.

Londres sigue tranquila y confiada esta crisis, pues la libra está más fuerte que nunca y aunque la revaluación del marco vendría a significar una devaluación de todas las demás, se piensa que esto reportaría beneficios en el orden comercial. Esta tarde me decía esta capital un destacado economista y político español que esta crisis no debe afectar a la peseta, «aunque —añadió— nuestra moneda depende lógicamente de las divisas fuertes y si todas devaluasen la moneda nos alcanzaría».

La opinión general en Londres es que todo se arreglaría si el Gobierno de Bonn adoptase la revaluación unilateralmente, sin tener en cuenta a sus compañeros del Mercado Común, pues no parece posible que ninguno de los otros cinco tenga la suficiente capacidad económica como para equiparar su moneda con el poderoso marco. Aquí se apuesta por la revaluación del marco y no por la devaluación del dólar.

SE NECESITA REPRESENTANTE PARA TRABAJAR MUESTRARIO DE CINTURONES DE ALTA NOVEDAD en esa Provincia, que disponga de vehículo propio. Diríjense a: Apartado 592 — Elche (Alicante)

# ROGERS NO HA TENIDO EXITO EN EL CAIRO, PERO SU ENTREVISTA CON SADAT SE CONSIDERA «UTIL»

BONN, 6. (Pyresa). — El Gobierno norteamericano ha ofrecido al egipcio secretamente una ayuda económica para la reconstrucción de las zonas del Canal de Suez destruidas y para la atención de los refugiados palestinos según una noticia del diario israelí "Davar" ("Espíritu") que recoge el corresponsal en El Cairo del diario hamburgués "Die Welt". Esta oferta fue hecha, según el periódico judío, por el Ministro de Exteriores norteamericano, William Rogers, durante su estancia en El Cairo, ayer, miércoles.

Por otra parte, el diario libanés "Le Jour" asegura que Rogers está convencido de que el Canal de Suez se abrirá en un plazo máximo de cuatro meses.

## ROGERS NO HA LOGRADO

### EXITO EN EL CAIRO

EL CAIRO, 6. (Efe-Upi). — El

## USA OFRECE, SECRETAMENTE, AYUDA ECONOMICA A EGIPTO

### OBJETIVO: RECONSTRUCCIONES EN EL CANAL DE SUEZ Y AYUDA AL PROBLEMA DE LOS REFUGIADOS PALESTINOS

Secretario norteamericano de Estado William P. Rogers, se ha entrevistado esta mañana con el Presidente de Egipto, Anwar Sadat, pocas horas antes de emprender viaje hacia Israel para efectuar la última y quizás más crucial etapa de su gira por Oriente Medio.

La entrevista, iniciada a las diez de la mañana (08.00 hora española) es la primera que en los últimos diecinueve años celebra un Secretario norteamericano de Estado con un Presidente egipcio.

Según fuentes políticas, Sadat le expuso a Rogers la postura de paz de su país y trató de lograr garantías de que Estados Unidos

utilizará su influencia para obtener una respuesta israelí razonablemente favorable a las propuestas egipcias.

Al parecer, Rogers no ha logrado en El Cairo grandes éxitos, en parte por no estar autorizado para comunicarle a Sadat las últimas propuestas israelíes para la reapertura del Canal.

Además, el Ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Mahmoud Riad, había afirmado ayer que el Gobierno de El Cairo hubiera preferido que Rogers presentara algún documento escrito, cosa que no ha hecho.

Pese a todo ello, la visita se considera en esta ciudad como útil para poner en claro las respectivas posturas de El Cairo y Washington.

Asimismo, Rogers manifestó que era portador de una carta del Presidente Nixon a la Primer Ministro israelí, Golda Meir. Dijo también el Secretario norteamericano de Estado que el apoyo estadounidense a Israel "era un axioma de nuestras relaciones" y expresó su convicción de que "la seguridad de Israel sólo podía proceder a la larga de un acuerdo final de paz válido con sus vecinos árabes".

## RUEDA DE PRENSA DE

### ROGERS: SEMEJANZAS DE

PUNTOS DE VISTA EL CAIRO, 6. (Efe-Upi). — El Secretario norteamericano de Estado, William Rogers, ha manifestado en una rueda de prensa celebrada al abandonar El Cairo que de su visita a Egipto ha deducido la conclusión de que "hay varios elementos que necesitan ulterior análisis y discusión".

Añadió que existe semejanza de puntos de vista "que ofrecen oportunidades para ulteriores y fructíferas conversaciones".

"Considero las conversaciones —dijo también— útiles para proseguir serenamente el diálogo diplomático sobre una solución temporal de paz en Israel, me propongo profundizar más sobre este tema".

Dijo asimismo que su diálogo con Sadat había sido amplio y prolongado, que había trabajado mucho sobre una base concreta y que él, personalmente, se propone seguir trabajando por lograr un arreglo entre Egipto e Israel.

## NUEVA YORK

# LA CRISIS ESENCIALMENTE, NO HA TENIDO IMPACTO EN ESTADOS UNIDOS

## DE TODOS MODOS, EXISTE EXPECTACION ANTE LA REUNION QUE HOY CELEBRA EL GOBIERNO DE ALEMANIA FEDERAL EN BONN

NUEVA YORK, 6. — (Del corresponsal interino de Pyresa, Amador Marin). — Lo paradójico en la crisis monetaria en torno al dólar, que tiene en vilo a las economías europeas, es que donde menos se advierte y donde hasta ahora menos repercusiones ha tenido es precisamente en Estados Unidos.

Citamos las palabras del corresponsal del "Times" en Washington, Edwin Dale, en su crónica de hoy: "El dólar es el centro de la crisis, sin embargo, virtualmente, al parecer, nada puede hacer Estados Unidos, ni tampoco los demás países esperan que haga nada por resolverla".

"Aparte de las molestias que acarree a algunos turistas estadounidenses en el cambio de dólares en algunos países de Europa durante los próximos días, la crisis, esencialmente, no ha tenido impacto en Estados Unidos".

Este concepto simplista concuerda con las declaraciones del Viceministro de Hacienda del Japón, Yusuk Kashiwagi, quien tras señalar que no habrá cambio en la paridad del Yen, calificó la crisis monetaria de "fenómeno temporal y cuestión europea".

La afirmación del corresponsal se basa en que el dólar se ha transformado en la posguerra en el centro del sistema financiero y comercial del mundo, lo que en la práctica significa que no puede cambiar su paridad frente a las demás divisas en virtud de una decisión o medida del Gobierno de Washington. Si han de cambiar las paridades tendrían que ser las de las monedas de otros países, aunque es evidente que una revaluación del marco u otra moneda equivale a una devaluación del dólar. Teóricamente, Estados Unidos podría devaluar el dólar mediante la subida del precio del oro, pero este paso se descarta aquí por ahora.

La bolsa, hasta el momento de enviar la crónica, no ha mostrado hoy tendencia definida, como ocurrió ayer, y los valores de las compañías auríferas declinaron ligeramente, debido posiblemente a las ventas para la realización de beneficios. El mercado cambiario neoyorquino, donde ayer el franco suizo cerró a 23,95 centavos de dólar —2,87 por ciento por encima de su techo anterior de 23,28— y el marco a 27,97 centavos—1,6 por ciento sobre el techo anterior—, no mostró más que leves alzas. La noticia de la ligera recuperación del eurodólar fue desde luego bien recibida.

## EL CONSEJO DE MINISTROS DE BONN

La expectación en los medios monetarios y financieros se centra en la reunión que celebrará mañana el Gobierno de Willy Brandt, en Bonn. ¿Se decidirá la República Federal Alemana por la revaluación o por la imposición de restricciones al movimiento internacional de capitales? Ese es el interrogante. Algunos observadores opinan también que los principales países europeos podrían decidirse por mantener formalmente sus paridades actuales, cesando su apoyo al dólar y dejando a este que flote en sentido descendente hasta que encuentre su nivel natural.

Pese a que la crisis monetaria no haya tenido impacto aparente hasta ahora en la economía estadounidense, no por eso, naturalmente, Washington habrá de cruzarse de brazos. Al margen de la devaluación directa de su moneda, medida que parece imposible por ahora, Washington actuará en otros campos para aliviar la crisis. Se dice que el Gobierno se prepara a tomar a préstamo de los Bancos men también medidas para restringir el crédito interno, acelerar el crecimiento económico y, en general, tratar de frenar la inflación.

## USA DEBERIA VENDER PARTE DE SU ORO

WASHINGTON, 6. (Efe-Reuter). — Henry Reuss, un destacado congresista experto en finanzas internacionales, sugirió ayer que los Estados Unidos deberían vender parte de su oro para hacer frente a la inestabilidad del dólar.

El demócrata por Wisconsin, Presidente del Subcomité Económico del Congreso de Cambios y Pagos Internacionales, también propuso que Alemania Occidental y Japón permitiesen el cambio flotante de sus monedas respectivas con el fin de contener la salida de dólares.

Refiriéndose a la crisis del dólar dijo que se podrían tomar dos medidas: "Las monedas de países de fuerte superavit contra los Estados Unidos, como el marco alemán y el yen japonés deberían aumentar su valor", dijo Reuss.

## FINLANDIA SE UNE AL CIERRE DE

### TRAFICO DE DIVISAS

HELSINKI, 6. (Efe). — Según se informa oficialmente, el Banco

de Finlandia ha suspendido todo tráfico de negocios con los Bancos de la Alemania Occidental, Suiza, Holanda, Bélgica, Italia, Francia y Austria por lo que se refiere a divisas. Tampoco acepta ningún cambio respecto a las monedas correspondientes.

## EL YEN JAPONES

TOKIO, 6. (Efe-Upi). — Los Bancos japoneses han suspendido hoy temporalmente las operaciones con dólares estadounidenses y con moneda de los países de la Europa Occidental.

Un portavoz del Banco de Tokio ha manifestado que funcionarios de los 15 Bancos comerciales más importantes del Japón se reúnan esta mañana para tratar de las medidas a tomar ante la crisis de las monedas europeas.

El portavoz dijo que probablemente las transacciones con dólares se reanudarían a última hora de hoy, pero no así con el franco suizo y el marco alemán, cuyas operaciones cesarían hasta que las transacciones europeas volvieran a la normalidad.

**SECCION FEMENINA**  
**ORGANIZA YA SU TRADICIONAL**  
**CONCURSO-**  
**MAÑANA**  
**EXPOSICION DE FLORICULTURA**

## EL TIEMPO

### EN BALEARES NUBOSO

MADRID, 6. (Pyresa). — Los mapas previstos para mañana sitúan el centro de la borrasca sobre la cordillera Ibérica, cubriendo dentro de su radio de acción a toda la península, donde la atmósfera continúa inestable. Hay un frente que va desde Pamplona a Almería, y los vientos soplarán del sur en las vertientes mediterránea y cantábrica y de componente oeste, flojos y húmedos en la atlántica. Para mañana debe haber nubosidad en el Cantábrico, más abundante en la mitad oriental, con tormentas en Vascongadas. Cielo muy nuboso en toda la vertiente atlántica, con chubascos que serán de origen tormentoso en la cordillera Ibérica, serranía de Cuenca, Península y puntos de la meseta inferior y baja Andalucía. En el Mediterráneo, nuboso por la mañana, cubriéndose a primeras horas de la tarde con chubascos y tormentas moderadas o fuertes. En Baleares, nuboso, empeorando a última hora. En Canarias poco nuboso. Las temperaturas se mantendrán altas.

## TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mínima	Máxima	Mínima	Máxima	
Estocolmo	3	19	París	10	25
Londres	11	22	Berlín	5	18
Amsterdam	7	20	Hamburgo	3	18
Berna	4	21	Roma	10	19
Bruselas	7	23	PALMA	8	24
Copenhague	3	13			

## SAIGON

# ARTILLERIA VIETCONG BOMBARDEO LA CIUDAD MILITAR DE DANANG

Saigón, 6. (Efe-Reuter). — Artillería vietcong bombardearon la ciudad militar de Danang durante la pasada noche y causaron la muerte a seis civiles informa un portavoz militar.

El portavoz dijo que tres soldados y cuatro civiles también fueron muertos en el ataque, que se produjo poco antes de medianoche.

Cinco cohetes de 122 milímetros cayeron sobre la ciudad que tiene una población de 300.000 habitantes y es considerada como la segunda en importancia de Vietnam del Sur.

## TREGUA EN VIETNAM DEL SUR

Saigón, 6. (Efe-Upi). — El Presidente Van Thieu ha declarado hoy una tregua de 24 horas, en Vietnam, para conmemorar el 2.515

## TREGUA EN VIETNAM DEL SUR PARA CONMEMORAR EL ANIVERSARIO DE BUDA

aniversario del nacimiento de Buda.

La tregua que tendrá efecto en todo el territorio de la República de Vietnam, comprenderá desde el mediodía del sábado (05.00 hora española) hasta el mediodía del domingo, informa un comunicado.

## VIOLENTOS ATAQUES NORVIETNAMITAS

Vientian, 5. (Efe-Reuter). — Fuer-

zas gubernamentales han sido evacuadas de Muong Falan, localidad situada a 352 kilómetros al suroeste de Vietnam, tras los violentos ataques norvietnamitas realizados durante las últimas horas, informa esta mañana un portavoz del Ministerio de Defensa.

Dos aviones gubernamentales fueron derribados durante la retirada.

El portavoz añadió que los soldados norvietnamitas sufrieron grandes pérdidas durante su ata-

que contra la ciudad pero no facilitó detalles sobre las bajas gubernamentales.

Muong Falan, que se encuentra a 80 kilómetros al este de la ciudad de Savannajet en el río Mekong fue recapturada por tropas gubernamentales en febrero de este año. Se desconoce el número total de defensores de la ciudad durante los ataques comunistas.

## EL NUEVO GOBIERNO

### APROBADO

Pnom Penh, 6. (Efe-Reuter). — La Asamblea Nacional camboyana ha aceptado por una abrumadora mayoría el nuevo Gobierno presidido por el enfermo Primer Ministro Lon Nol con el que se pone fin a la crisis gubernamental que había venido sufriendo el país desde hace 18 días.

# DESESPERADA BUSQUEDA DE CADAVERES EN SAINT JEAN VIANNEY

### SE TEME QUE EL BALANCE DE VICTIMAS LLEGUE A TREINTA

SAINT JEAN VIANNEY (Quebec, Canadá), 6. (Efe-Reuter). — Maderas destrozadas, fragmentos de cristales y muebles rotos es todo lo que queda de unas treinta viviendas que desaparecieron en un río subterráneo al producirse un hundimiento de tierras a las 11:30 de la pasada noche.

Hasta ahora han sido recuperados cinco cadáveres, pero se teme que el balance de muertes se eleve a 30. Los equipos de rescate utilizan todos los medios a su alcance en una desesperada búsqueda de más cadáveres.

La aldea, de unos mil trescientos habitantes, situada a 185 kilómetros al norte de Quebec, se encuentra vacía actualmente con excepción de los equipos de rescate, periodistas y algunas personas llegadas de otros puntos. El 90 por ciento de la población ha sido evacuada a Jenogame y Jonquiere y solamente los residentes de la sección vieja de la localidad continúan en la misma.

Los geólogos sobrevuelan en helicóptero el cráter que se ha originado en el lugar del suceso. Tiene un diámetro de 600 metros y profundidades que oscilan entre los 30 y los 60 metros.

Una calle y parte de otra se hundieron en la sima. Los cimenteros de numerosas casas han quedado al descubierto.

# UN BORRACHO CONFESO QUE HABIA MATADO A CUATRO MUJERES

FRANCFORT. — La policía detuvo el miércoles a un hombre en estado de embriaguez que pocas más tarde confesaba haber matado a cuatro mujeres. El cadáver de la primera lo arrojó el criminal, Gerhard Boerner, de 34 años, en las inmediaciones de la autopista de Francfort-Colonia, viéndole el conductor de un vehículo que comunicó el hecho a la policía. Más tarde dio muerte a la directora de un hotel cuando ésta le sorprendió robando en la caja del establecimiento y de las otras dos no se ha facilitado aún información alguna.

MEDELLIN (Colombia). — Seis personas muertas y otras 16 heridas han resultado al volcar una furgoneta y precipitarse al río de un río. De forma inexplicable en el vehículo con capacidad sólo para seis personas se acomodaron 24 y el exceso de carga provocó la tragedia al tomar una curva.

LIMA. — Una persona muerta y otras 65 heridas han resultado en una violenta refriega entre invasores de las lomas de Pamplona barriales y en edificios contiguos. Los obreros del gas trabajaban desde hace varios días intentando encontrar un escape que habían señalado los habitantes del inmueble.

WASHINGTON. — Una explosión en una fábrica de dinamita de Louviers, (Colorado) produjo hoy la muerte de cuatro obreros y heridas a otros dos, informaron hoy las autoridades de aquella ciudad.

Los cuatro obreros muertos no han podido ser recuperados al haber desaparecido durante la explosión una violenta refriega entre invasores de las lomas de Pamplona barriales y en edificios contiguos. Los obreros del gas trabajaban desde hace varios días intentando encontrar un escape que habían señalado los habitantes del inmueble.

BRUSELAS. — Un edificio de cuatro pisos voló materialmente a consecuencia de una explosión de gas que ha causado unos diez heridos y numerosos daños materiales y en edificios contiguos. Los obreros del gas trabajaban desde hace varios días intentando encontrar un escape que habían señalado los habitantes del inmueble.

## IBIZA

# RECIEN NACIDA HALLADA MUERTA EN SANTA EULALIA

## DETENIDA LA PRESUNTA MADRE, UNA CAMARERA DE 16 AÑOS

Ibiza, 6. (Cifra). — Ha sido encontrado, sin vida, el cuerpo de una niña recién nacida abandonada en la barriada turística de Escana en Santa Eulalia del Río.

M. C. S. C., soltera, de 16 años, camarera de un hotel, ha sido detenida como la presunta madre de la niña después de las pesquisas realizadas por la Guardia Civil. Puesta a disposición del juez de Instrucción, ha sido ordenado su ingreso en el Hospital Provincial de Ibiza.

EXTRADICION DENEGADA

Madrid, 6. (Cifra). — La Sección Séptima de la Audiencia Provincial de Madrid ha denegado la extradición de Julio Izquierdo Domínguez, solicitada por las autoridades chilenas, dado que acusan a Julio participar en la muerte del General chneider, Jefe de las Fuerzas Armadas de Chile.

Ocurrió el atentado el 22 de octubre de 1970, y Julio llegaba a España dos días más tarde, siendo detenido a primeros de noviembre por gestión de la Interpol.

El Consejo de Ministros acordó que se tramitara la extradición y en el trámite judicial de juicio, el abogado de Julio, don Marcial Fernández Montes, mantuvo que el inculcado vino a España a continuar sus estudios de Ingeniería, que cursaba en la Universidad Católica de Chile, que no había participado en el atentado al Jefe de las Fuerzas Armadas y que en todo caso se trataba de un delito político, no encuadrado en el tratado de extradición.

El Fiscal, también se opuso a la extradición, y el Tribunal juzgador ha resuelto la libertad de Julio Izquierdo, ya cumplimentada por la prisión.

MUERTOS EN CHOQUE

Gerona. — El Inspector del Cuerpo General de Policía, Jesús Gómez Malpeceres, y un Policía Armada, Andrés Martínez Clavijo, resultaron muertos en el acto en la carretera Madrid-Francia por la Junquera al invadir la calzada izquierda del turismo en que viajaban y chocar contra un camión que circulaba en dirección contraria.

APARECE OTRO CADAVER

Santander, 6. (Cifra). — A los ocho días de la explosión ocurrida a bordo del buque-tanque «Okeania», apareció en la tarde de ayer el cadáver de Anastasio Fetachidis, de 18 años, griego, uno de los dos tripulantes que habían desaparecido.

Este marino junto con el que aún no ha aparecido, se encontraba pintando el casco del buque por la parte de estribor, la más afectada por la explosión, siendo lanzados a la ría de astillero, donde su cuerpo ha aparecido, próximo a la factoría de «Antander», donde se halla el del petrolero.

La explosión causó cinco muertos y diecisiete heridos. Estos fueron hospitalizados en la Casa de Salud Valdecilla y en la residencia «Cantabria» del SOE y todos han sido ya dados de alta y han pasado a sus domicilios.

La compañía consignataria del «Okeania» gestionará la conducción del cadáver de Anastasio Fetachidis a su lugar de origen.

DOS MUERTOS

EN ACCIDENTE

Guadalajara 6. (Pyresa). — Los vecinos de Barcelona, don José María Boix Angles, de 44 años, y don Juan Manuel Boquet Ripoll, de 48, han resultado muertos en accidente de circulación ocurrido esta mañana en el término de Garbajosa, en el

kilómetro 138,600 de la carretera general de Madrid a Barcelona. Conducía el turismo el primero de los citados, que, al parecer, se quedó dormido y el vehículo se estrelló contra unas rocas.

ALBOROTO, EN GOMILA, DE MADRUGADA

## UN NORTEAMERICANO AGREDIO CON UN PALO A DOS GUARDIAS CIVILES Y A UN TAXISTA

El siempre numeroso y variopinto público que anoche, en las primeras horas de la madrugada, se hallaba en las plazas de Gomila y Mediterráneo fue testigo excepcional de un suceso registrado en ellas en forma y manera extraordinariamente espectacular ya que las fuerzas del orden se vieron obligadas a hacer uso de sus armas de fuego. Los estampidos produjeron la lógica alarma y luego los consabidos comentarios que llegaron a desorbitar lo realmente acaecido.

Las prisas a que obliga el cierre de nuestra edición nos impedirán hoy dar referencia cumplida del hecho, pero para salir al paso de malos entendidos facilitamos al lector los detalles más importantes y veraces.

Todo empezó porque un «600», ocupado por dos extranjeros que luego se sabría eran norteamericanos, cerraron el paso a un taxi, cuando ambos vehículos circulaban por Calvo Sotelo en dirección a Gomila. El taxista, ante aquella temeraria maniobra salió en pos del «600» dándole alcance justo en la concurrida plaza, obligando al conductor a que detuviera el coche. El taxista, enfurecido, se enfrentó a los extranjeros provocando un alboroto. Acudió el Policía Municipal de servicio y para evitar mayor escándalo condujo a los discutidores al Puesto de la Guardia Civil.

Hallándose aquí y en el inicio

de las indagaciones pertinentes, uno de los extranjeros tomó un palo que se hallaba al alcance de su mano y arremetió ferocemente contra dos Guardias Civiles, quienes cogidos por sorpresa apenas si tuvieron tiempo de esquivar el golpe resultando lesionados. Lo mismo le ocurrió al taxista pero con peor suerte ya que recibió un fuerte garrotazo en la cabeza que le produjo considerable herida. Y acto seguido el agresor dió un salto y consiguió ganar la puerta, echándose a correr en intento de fuga.

Salió en su persecución la fuerza y le dió el alto. No hizo caso el extranjero y continuó la huida. Entonces se vieron obligados a hacer uso de las armas de fuego y uno de los disparos alcanzó en una pierna al fugitivo que le hizo caer al suelo, dándole alcance.

A la vista de su estado, se solicitó el servicio de una ambulancia y fue trasladado a una clínica para recibir la debida asistencia médica, quedando en ella internado.

Los Guardias Civiles lesionados y el taxista herido fueron asimismo trasladados a la Casa de Socorro para ser curados.

Y esto es, ni más ni menos, lo sucedido a primeras horas de la madrugada de hoy en las plazas de Gomila y Mediterráneo. Si algo cabe añadir, lo diremos en nuestra próxima edición.

DIARIO **Baleares**

PASEO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22

**NUESTROS TELEFONOS**

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES 235940 (TRES LINEAS)

PUBLICIDAD 231177

SUSCRIPCIONES 235710

CIERRE 231177

DIRECCION 232186

ADMINISTRADOR 236382

## NUEVA YORK

# OLA DE TORNADOS EN OKLAHOMA Y MISSOURI

Nueva York, 6. (Efe). — Los Estados de Oklahoma y Missouri fueron afectados el miércoles por una ola de tornados, especialmente la ciudad de Joplin, en el segundo de estos Estados norteamericanos, donde el número de víctimas asciende a un muerto y medio centenar de heridos.

En el centro de la ciudad, en un área de una anchura aproximada de cien metros por ocho kilómetros de longitud, exactamente por donde atravesó el tornado, está gravemente dañada, sin que puedan calcularse todavía los daños materiales.

Fuerzas adicionales de la policía del Estado, bomberos e incluso Guardia Nacional, han sido llamados a Joplin para enfrentarse con los destrozos, a los que contribuyen esporádicos incendios producidos por roturas en los sistemas de conducción eléctricos y de gas, así como algunos amagos de saqueo en las tiendas afectadas.

En Marceline, también en Missouri, 67 vagones de ferrocarril descarrillaron por la violencia del tornado, que afectó también a la población.

Marchando en dirección Este el tornado atravesó otras localidades sin causar grandes pérdidas.

Otro tornado afectó al pueblo de Conway, en Iowa, destruyendo el 35 por ciento de las casas.

Se ha dado la alarma contra tornados en Arkansas y Nebraska, mientras que en otros Estados del centro de los Estados Unidos, las autoridades meteorológicas siguen de cerca la situación.

De la violencia del tornado que afectó a Oklahoma da idea el hecho de que en la población de Okay, en ese Estado, varias personas vieron un caballo volando sobre unas casas, cuyo cuerpo fue encontrado después destrozado a un kilómetro de distancia de la localidad.

INCIDENTES EN EL BARRIO

DE BROWNSVILLE

Nueva York, 6. (Efe-Reuter). — Se han producido incendios y escaramuzas callejeras en un sector de Brooklyn al realizarse esta mañana una manifestación de protesta contra las reducciones realizadas en el presupuesto del Estado de Nueva York.

La policía ha declarado que 16 personas fueron detenidas mientras importantes siniestros se registraron en ocho edificios del barrio Brownsville de Brooklyn.

Otros incendios esporádicos se registraron anoche mientras centenares de policías se trasladaron a la zona en evitación de incidentes.

En el momento crucial de los disturbios — tras una marcha de protesta de unos 600 negros — los

# CACERES, LA RESERVA DE ESTAÑO DE EUROPA

## EL PLAN NACIONAL DE MINERIA EN MARCHA A FINALES DE AÑO

Cáceres, 6. (Cifra). — «Cáceres puede suponer la reserva de estaño de Europa», ha declarado el Director General de Minas, Enrique Dupuy, que llegó hoy a esta capital procedente de Badajoz en compañía de alto personal de su Departamento.

Dijo el señor Dupuy que venía a poner de manifiesto el Plan Nacional de Minería, entregado al Gobierno en enero pasado, y en el que se concede a Extremadura gran importancia.

En Almoharín visitó unas explotaciones mineras en «La Parrilla» y ha afirmado que es un yacimiento de casiterita del que ha quedado muy impresionado por la calidad del mineral y la abundancia del mismo.

Señaló también que son muchos los yacimientos sin explotar de patolita, estaño, wolfram mineral radiactivo, plomo, zinc, cobre, hierro, antimonio, caolines, así como de attapulgita, óxidos y cal.

En cuanto al Plan Nacional de Minería informó que aún queda por hacer y que es posible que se ponga en marcha a finales del año próximo, al mismo tiempo que el tercer Plan de Desarrollo Económico y Social.

# EL MAYOR «BULKARRIER» CONSTRUIDO EN ESPAÑA

## Y UNO DE LOS MAS GRANDES DEL MUNDO, SERA BOTADO HOY

Bilbao, 6. (Pyresa). — Mañana será botado, en la factoría de Astilleros Españoles, S. A., de Sestao, el mayor «bulkcarrier» construido en España y uno de los mayores del mundo, con 254 metros de eslora, 32,20 de manga, 19,70 de puntal y un peso muerto de ochenta mil toneladas, con capacidad de tres millones y medio de pies cúbicos en las bodegas Recibirá el nombre de «Soledad María» y está destinado a la Naviera Lotasa, de Bilbao.

Los mayores «bulkcarriers» construidos por firmas españolas han sido el «Solares» de Astano, con 65.000 toneladas de peso muerto; el «King James» de Matagorda, con 53.400; el «Manuel Yllera», de Astano, con 50.000.

# SUBDITA ALEMANA AHOGADA AYER TARDE EN EL ARENAL

## Niña de seis años herida grave por atropello, en Palma

La súbdita alemana Paula Mehl, de 67 años de edad, viuda que se hallaba en Palma en calidad de turista, alojada en un hotel de El Arenal, falleció ayer tarde sobre las cinco y media, por asfixia por inmersión cuando tomaba un baño de mar en la Playa de Palma.

Al parecer a la infortunada señora le sobrevino un síncope cuando se encontraba no muy alejada de la orilla. El accidente no fue advertido de inmediato y al darse cuenta otros bañistas de que algo extraño le sucedía y la llevaron a tierra, ya era cadáver.

Acudieron al lugar del hecho fuerzas de la Guardia Civil del Puesto de El Arenal y el Juzgado de Marina, instruyendo las diligencias propias del caso.

NINA HERIDA GRAVE

Al cruzar la calzada de la calle de General Riera, fue alcanzada por un velomotor la niña de seis años de edad, Margarita Fortes Garí, quien sufrió heridas que calificaron su estado de pronóstico grave, siendo internada en una clínica.

## ROMA

# EL ASESINATO DEL PRESIDENTE PIETRO SCAGLIONE, OBRA DE LA «MAFFIA»

Roma, 6. (Efe). — Toda la prensa italiana informa hoy con gran amplitud del asesinato del Presidente de la Magistratura de Palermo, Pietro Scaglione, muerto ayer a tiros por elementos no identificados pero que nadie duda en calificar de «mafiosos».

«Con el asesinato del Presidente de la Magistratura de Palermo — escribe Alberto Sensi en la primera página del «Corriere della Sera» — la delincuencia organizada de Sicilia añade un capítulo nuevo — y por muchos aspectos absolutamente excepcional — a una historia ya secular de violencia y de sangre. Esta es la primera vez que un alto Magistrado cae bajo los golpes de los sicarios.

Y es también la primera vez que la mafia... osa llegar tan alto».

«Están en discusión los valores fundamentales del Estado de Derecho — agrega Sensi — las bases esenciales del régimen representativo y de garantías... lo que hemos visto en «films» recientes está sinistramente confirmado por el impresionante caso Scaglione. Los límites entre fantasía y realidad deben ser fijados de una vez y para siempre».

El resto de los diarios italianos dedican, también, en parecidos términos amplios comentarios editoriales y artículos al tema, del que ofrecen una información exhaustiva.

«EL CIRCO EN EL AIRE»

GRAN ACTUACION DE «TONY Y SUS ISLEÑOS» Y DE SUSI DE JEREZ CON EL CUADRO FLAMENCO DE ADOLFO «EL SEVILLANO»

Tal y como estaba anunciado, el pasado domingo, se celebró nuestro programa infantil «El Circo en el Aire», en el «Delfinarium», siendo ésta, la última vez, en la presente temporada que el mismo se desplaza al paraíso de los delfines.

El programa empezó, con el desfile de los delfines que posteriormente actuarían en el espectáculo, como siempre, con gran éxito y destreza.

Después de este prolegómeno,

y de la presentación de «Lunitina y Lunitón», fueron desfilando por el siguiente orden los artistas que intervinieron en este magno espectáculo.

En primer lugar, intervención del ya famoso «Dúo Delfinarium» que interpretó «Bala Pa Pa» y «¿Qué más te dá?». Flor de Andalucía, cantó «Madrecita M.» del Carmen y «Mi Carro». Jimmy Tobin tuvo, como siempre suele tenerla una gran intervención, interpretando «En un mundo nue-

vo» y «Jack in the box». Laura, intervino con una bonita canción, que además, le va muy bien para su estilo, titulada «El beso». «Marilolo», en ambiente marinero y acuático del Delfinarium, interpretó su personal versión de «Submarino amarillo».

TONY Y SUS ISLEÑOS

«Tony y sus Isleños», siempre grandes triunfadores de nuestro programa, acompañados con sus guitarras, cantaron un amplio re-



En el grabado de «Ribas», un momento de la actuación del cuadro flamenco de Adolfo «El Sevillano» que, en esta ocasión, tuvo la agradable cooperación de una joven y bella artista: Susi de Jerez.



Comedor donde Vd. celebrará, algún día, la inauguración del piso de su futuro.

O sea: hoy... porque el Banco de Santander le proporciona hoy hasta el 70% del valor de ese piso... y a pagar en siete años

Usted se ha imaginado siempre una mesa así: bonita y alegre, en la que lucirá los cubiertos de plata que le regalaron con motivo de su matrimonio. Será el día en que celebre, junto con sus familiares y amigos, la inauguración de su casa «para toda la vida»...

Y ese día puede ser hoy mismo.

Venga a Santander, es decir, al Banco de Santander. Podemos proporcionarle, con hipoteca, hasta el 70% del valor de su piso, a través de nuestra nueva modalidad, préstamo vivienda, para optar al cual no es necesario haber sido cliente del Banco... y que, además, tramitamos ágil y rápidamente.

Nuestros préstamos se conceden para viviendas cuyo valor se sitúe entre 500.000 y 1.500.000

pesetas. Durante la vigencia del crédito, su familia estará protegida mediante un ventajoso seguro de vida, a contratar con el Instituto Nacional de Previsión.

Si usted quiere solicitar un préstamo vivienda, pero por una u otra causa no se puede constituir hipoteca sobre el piso, ¡venga también a vernos!

Buscaremos y encontraremos alguna solución.

Para mayor información visite la oficina más cercana a su domicilio, del Banco de Santander.



Viva hoy el piso de su futuro.

**BS BANCO DE SANTANDER**  
viaje con nosotros al futuro

Aprobado por el Banco de España con el N.º 8199/7

pertorio de canciones sudamericanas, finalizando su acertada actuación con el popular «Na Catalina de Placa».

BALIN Y DITTO

Balín y Ditto, las grandes y al mismo tiempo eternas estrellas de nuestro programa, ofrecieron una simpática parodia musical, creemos, que por primera vez desde que actúan en «El Circo en el Aire», luciendo Ditto en sus interpretaciones de saxofón, acompañando Balín con la guitarra.

SUSI DE JEREZ Y

ADOLFO EL SEVILLANO

Esta, no es la primera vez, y esperamos que no sea la última, que Adolfo «El Sevillano» gran amigo de nuestro programa, tiene la gentileza de actuar para nuestro público infantil. Siempre, sus actuaciones, tienen toda la gracia del arte andaluz, y al mismo tiempo, lo personísimo de su cuadro flamenco. El pasado domingo,

Adolfo presentó en su «show», a una joven y guapa muchachita, que sorprendió a la concurrencia con su gracia y estilo depurado. Se trata de Susi de Jerez, que con el acompañamiento del mismo Adolfo y el guitarrista Caracolillo de Triana y el parrero y bailarín Cafelito, interpretaron unas rumbas que fueron muy aplaudidas.

Fue ésta, una movida y vistosa actuación en la que obtuvieron un merecido éxito. Todo un espectáculo y de efecto.

Con la actuación de Adolfo El Sevillano y su cuadro, y la interpretación de un pasodoble a cargo de la orquesta, se dio por finalizado el programa artístico. Después, actuarían de nuevo los «Delfinarium» y al final muchos aplausos y la advertencia de que, el próximo domingo el programa se llevará a cabo en su lugar habitual, es decir, en el Teatro Sinfónico.

Hasta entonces pues, saludos amiguitos.

**ATENCIÓN!!**

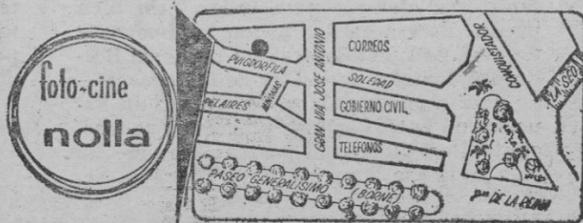
**50 % DESCUENTO**

en una ampliación color 13x18 (a escoger) por cada rollo de negativo color que usted entregue para su revelado

Y

**100 % DESCUENTO**

si encarga usted le sea montada con el nuevo sistema UNISSO BLOCK-MOUNTED



PUIGDORFILA, 35 Teléfono 21.76.56 PALMA.

**CLUB TIRO PICHON**

MAÑANA SABADO, día 8 A LAS 16 horas

**TIRADA EXTRAORDINARIA AL PICHON**

TROFEO FLORISTERIA MALLORCA  
Y 50.000 PESETAS

8 PICHONES DOS CEROS HANDICAP

Inscripción: Socios, 2.000 ptas. - No socios, 2.500 ptas. Noveles, el 50 % de la inscripción.

2.º Clasificado y vencedor noveles: Trofeos «C.T.P.M.»

PREMIOS:	1.º 10.000 Ptas.	6.º 5.000 Ptas.
	2.º 8.000 >	7.º 4.000 >
	3.º 6.000 >	8.º 3.000 >
	4.º 6.000 >	9.º 3.000 >
	5.º 5.000 >	

- \* -

DOMINGO, día 9 A LAS 11 horas

**GRAN TIRADA AL PLATO**

25 PLATOS Modalidad SKEET HANDICAP

4.000 Ptas. en premios y tres Trofeos «C.T.P.M.»  
Inscripción: Socios, 300 Ptas. - No socios, 400 Ptas. (platos incluidos)

PREMIOS:	1.º 1.000 Ptas.	5.º 400 Ptas.
	2.º 700 >	6.º 300 >
	3.º 600 >	7.º 250 >
	4.º 500 >	8.º 250 >

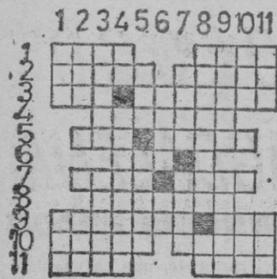
SERVICIOS DE ARMERIA, BAR y RESTAURANTE

Se venden pichones muertos a 20 pesetas unidad.



# Agenda del LECTOR

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES** - 1: Cierta tela Sustancia producida por las abejas - 2: Ría gallega. Personaje bíblico. - 3: Nombre de mujer. Fatigosa. - 4: Diminutivo, nombre de mujer. - 5: Labra. Establecimiento benéfico. - 6: Artículo. - 7: Marca de automóvil. Que carece de bondad. - 8: Advertido. - 9: Parches. Valle de la provincia de Santander. - 10: Garantice. Parte del tejado. - 11: Que disfruta de buena salud. Ave rapaz.

**VERTICALES**. - 1: Nivel. Valle de la provincia de Santander. - 2: Circunferencia. Nombre de mujer. - 3: Terreno edificable. Abonan. - 4: Pronombre. Dañino. - 5: Adverbio. Pueblo de Navarra. - 6: Extremos. Pronombre. - 7: Cierta bebida. Volumen. - 8: Cierta virtud. Artículo. - 9: Terreno sin roturar. Apellido español. - 10: Cierta bebida. Circunferencia. - 11: Nombre de mujer. Hermana.

### SOLUCION

**HORIZONTALES**. - 1: Raso. Gera. - 2: Arosa. Ardon. - 3: Sol. Canstina. - 4: Amalita. - 5: Ara. Asilo. - 6: Los. - 7: Ope. - 8: Pegotes. Pas. - 9: Avisado. - 10: Avale. Alero. - 11: Sano. Azor.

## Television

### PRIMERA CADENA

#### SOBREMESA

1.45: Carta de ajuste; 2.00: Apertura y presentación; 2.02: Sobre la marcha; 3.00: Noticias a las tres; 3.25: Buenas tardes; 5.00: Despedida y cierre.

### Delegación Provincial de Educación y Ciencia

#### "OPERACION SAN FRANCISCO"

En esta Delegación se halla de manifiesto en el tablón de anuncios la Convocatoria y las bases del III Concurso Infantil y Juvenil de respeto y amor a todo lo creado de la "Operación San Francisco de Asís" Campaña para el buen trato a los animales y la naturaleza en el que pueden participar los niños y niñas que lo deseen, hasta la edad mínima de 14 años y jóvenes hasta los 16 años.

Las fechas del Concurso abarcan del 24 de septiembre de 1970 al 24 de septiembre de 1971 y la presentación de originales y relación de actos de bondad, pueden hacerse por correo o personalmente a la "Operación San Francisco de Asís", calle de Sepúlveda 123. 2º. Barcelona-15.

Se concederán varios trofeos y premios que se detallan en la Convocatoria. Palma de Mallorca, 5 de mayo de 1971. El Delegado: Bartolomé Pastor Cladera.

### TARDE

6.45: Carta de ajuste; 7.00: Presentación y avances; 7.02: Con vosotros.

### NCJHL

8.00: Novela: «Los miserables»; 8.30: Por Tierra, Mar y Aire; 9.00: Telediario; 9.25: Vuelta Ciclista a España; 9.35: España Siglo XX; 10.05: Estudio 1. Hoy «Con la vida del otro»; 11.40: Teleticuatro horas; 12.00: Despedida y cierre.

## UHF

8.00: Carta de ajuste; 8.30: Presentación y avances; 8.32: Meteor. Hoy: «El gran salto»; 9.00: Carol y Kike; 9.30: Telediario dos; 9.55: La tía de Ambrosio; 10.25: Estudio abierto; 0.25: Ultima imagen.

## Cupon del ciego

# 220

### URGENCIAS MEDICAS

Dr. JIMENEZ PEINADO

SERVICIO PERMANENTE

Tels. 22 20 08

22 22 22

c/ JUAN ALCOVER 156 1.

## FORET

- Planos y fotocopias
- Papelería técnica
- Material de dibujo
- Material de oficina técnica.

VALLORI.2 Tel. 22 15 86

## EXPOSICION DE PINTURA Y DIBUJOS

# J. SIMÓ

Calle PREVISION, n.º 15

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS

## Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)

(\*) Agulló, Villalonga. 64 (Santa Catalina). Tel. 230439; Bauza, Marqués Fuensanta, 88 Tel. 214024; Masasnet, Cam Vec. Génova, 135 (San Agustín). Tel. 232727; Miquel, Antonio Marqués Marqués, 76. Tel. 251277; Miró Colón, 18. Tel. 211328; Ramonell, Sindicato, 75 Tel. 212041; (\*) Reirés, San Miguel, 37. Teléfono 211972; Salvá, Olmos, 158. 215868; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37 Tel. 272386; Sánchez, Archiduque Luis Salvador 174. Tel. 251636; (\*) Seguí, Salas 1. Tel. 221788; Viader Aragón 772 (Vivero). Tel. 273842; Vives Calvo Sotelo, 4 (Son Armadans) Teléfono 231825; Soter Minguez, P. Alzamora, 78 (El Arenal). Tel. 261993

(De 10 noche a 9 mañana)

(\*) Vanrell, Jaime II, 107. (Abiertas hasta las 12 noche) Bauzá, Miguel Marqués, 74. Agulló, Villalonga, 64. (Sta. Catalina).

(\*) Tienen servicio de oxígeno

### SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto subvenciones) omings y testivos Servicio ininterrumpido. Teléfonos 230946 230947 y

## El tiempo

### PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo bastante nuboso. Temperatura relativamente elevadas. Vientos del primer cuadrante. Marejada.

### OBSERVACIONES

Humedad relativa: 45 x 100. Insolación: 11 h 30 m.

### ASOCIACION PROVINCIAL DE AMAS DE CASA

## AVANCES DE LA MODA

La Asociación de Amas de Casa, presenta en los salones del Hotel Jaime I, los avances de la moda Verano 71

Este desfile de modelos está a cargo de la Boutique Neria, zapatos, Palacio del Calzado, Peluquería María y José.

Las señoras que previamente no hayan recogido los tickets, pueden hacerlo en el Hotel Jaime I a partir de las 5 de la tarde del día de hoy.

Palma, 6 de mayo de 1971

### Seguridad Social (Son Dureta)

#### SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca 190 Teléfono 222200 y 211229 Policlínica: 211221 Ambulancia 251445

### BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

#### CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.:	
10 y superiores	69.34
1, 2 y 5	69.20
1 Dólar canadiense	68.37
1 Franco francés	12.51
100 Francos C.F.A.	24.66
1 Libra esterlina	167.53
1 Franco suizo	16.12
100 Francos belgas	138.85
1 Marco alemán	19.04
100 Liras italianas	10.82
1 Florin holandés	19.20
1 Corona sueca	13.37
1 Corona danesa	9.21
1 Corona noruega	9.69
1 Marco finlandés	16.48
100 Chelines austriacos	267.56
100 Escudos portugueses	243.52
1 Dirham	12.50
1 Cruciro nuevo	9.49
1 Peso mejicano	5.38
1 Peso colombiano	2.42
1 Peso uruguayo	0.12
1 Sol peruano	1.10
1 Bolívar	15.09
100 Pesos argentinos	
100 Dracmas griegos	227.52

### CAMBIOS DE BOLSA

Del día 6 de Mayo de 1971

#### BOLSA DE BILBAO

Acciones: Banco de Bilbao 852; Banco Industrial de Bilbao, 630; Banco de Vizcaya, 790; Electra de Viesgo, 212; Iberduero, 279.50; Nitratos de Castilla, 190; La Pelepera Española, 162; SEFANITRO, 157.50; Seguros Aurora, 1.635; Altos Hornos de Vizcaya, 89; Babcock & Wilcox, 92; Indus. Asturiana Santa Bárbara, 61.50.

#### BOLSA DE MADRID

Acciones: Banco Exterior de España, 401; Banco Central, 867; Banco Español de Crédito, 743; Banco Hispano Americano, 764; Hidroeléctrica Española, 220.75, cup. 67; Sevillana de Electricidad, 216.50; Unión Eléctrica Madrileña, 215; El Águila, S.A. Fábrica de Cervezas, 293.50; Sdad. Gral. Azucarera de España 153; CAMPSA, 289; Unión Española de Explosivos, 265; Cia. Española de Petróleos, 385; Cia. Telefónica Nacional de España, 273.75; S.N.I.A.C.E., 153.

#### BOLSA DE BARCELONA

Acciones: F.E.C.S.A., 223; Sdad. Gral. Aguas de Barcelona, 282; Catalana de Gas y Electricidad 197; CROS, S.A., 207; Ssa. Española Carburos Metálicos 470; Motor Ibérica, S.A., 200; Industrias Agrícolas, 302; Tabacos de Filipinas, 160; Cia. Trasmediterránea, 207.

## Radio

### RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES» (O.M. y P.M.) Programs para boy

7.55: Apertura.- Lectura de programas; 8: Primera cita; 8.55: Los días tienen su historia; 9.05: Pórtico español; 9.30: Esparate de novedades; 9.40: Últimos éxitos; 10: Novela: El Buscón. Cap. 17; 10.30: Radio Club y amigos oyentes; 11.00: Nombres de mujer; 11.10: Buenos días Mallorca; 11.30: Operación felicidad; 12.00: Conexión con R. N. E. - Regina Coeli, oración del siglo XX, noticiario de actualidad; 12.05: Club Mediodía; 12.30: Antena Vifafor; 12.45: Flash; 13.05: Mensaje de amistad; 13.30: Baleares actualidad; 14.08: Comentarios de actualidad; 14.10: El deporte al día; 14.30: Servicio informativo de R. N. E.; 15.00: Café con música; 15.30: Cita con Los Massot; 16.00: Musical Chez Nous; 16.40: Promoción; 17.30: Confidencias; 18.00: Sonido de España; 18.15: Tú, yo y la música; 19.00: Minutos selectos; 19.15: La Ballena Alegre; 19.30: Panorama alemán; 20.00: Cupón pro-Ciegos; 20.03: Vuelta Ciclista a España; 20.30: Radio Internacional. - Audición en lengua inglesa; 21.00: Miniprograma; 21.15: El fabuloso Mr. Rock; 21.45: Radio Revista; 22.00: Servicio informativo de R. N. E.; 22.30: Iglesia año 200; 23.00: Quince por ciento; 24.00: Nosotros los enamorados; 1.00: Despedida y cierre de la emisión. F. M. 88.8 megaciclos.

### RADIO POPULAR DE MALLORCA

Programa en O. 1.268 kilociclos

(Programa para boy)

7: Apertura, 7.15: A quien madruga... Radio Popular le acompaña. 8: Información Nacional; 8.30: Silbando al trabajar; 9: La melódica de hoy; 9.05: Fotos Simón; 9.10: Piropos; 9.15: La cocina del mundo; 9.20: Platero; 9.30: Studio Alemán; 10.30: Puente musical; 10.55: Boletín Meteorológico; 11.00: Te habla una mujer; 11.33: Impacto Pamoma; 12.00: Regina Coeli; 12.03: Festival Juventud 71; 12.55: Claroscuro musical; 13.00: Este tiempo nuestro. Por Manuel Martín Ferrand; 13.30: Pista; 14.00: Buenas tardes, Baleares. - Información Nacional; 15.30: Transmite Radio Popular. - Campés de espera; 15.40: Rondaia Mallorquina: «Un pare i quatre fils»; 16.00: Cançoner d'avui; 16.30: Hit Mallorca; 17.00: Entre-amigos; 17.50: Transmite Radio Popular; 18.00: Festival; 18.30: Studio Alemán; 19.30: La hora de los niños; 20.00: Sorteo Cupón pro-Ciegos; 20.03: Explosión 68; 20.33: Vuelta Ciclista a España; 20.48: Antena Vifafor; 21.00: Música religiosa; 21.15: Meridiano del Borne; 21.50: Pequeño concierto; 22.00: Información Nacional; 22.30: Boletín Meteorológico. - Transmite Radio Popular; 22.45: Siau qui Sou; 23.15: A la española; 23.40: Mundo negro; 23.55: Palabras para el silencio; 24.00: Amigos en la noche; 1.55: Cierre de la estación. FRECUENCIA MODULADA DE 975 MEGACICLOS.

### E. A. J. B. RADIO MALLORCA

(Programa para boy)

Sólo en F. M.: 7: Bachillerato radiofónico; 16: Musical FM.; 19: The Riki Lash Lazzai Show. Ondas Media y de F. M.: 7: Apertura. Música al despertar; 7.20: Santo Rosario y Noticiario Católico; 7.57: Matinal Ser; 9.35: Paco Ruiz; 10: Radopop; 11.30: Lo que me gusta; 11.55: Servicio Meteorológico; 12.00: Angelus; 12.05: Fiesta; 12.30: Mediodía Cadena Ser; 13.10: Pasarela; 13.50: Hoja de calendario; 14.00: Hora exacta. Palma hoy; 14.05: Actualidades; 14.15: Vds. son formidables; 14.20: Palma a las dos y veinte; 14.30: Radio Nacional. Información local. Carteleras; 15.10: Discotrés; 16.00: Jane Eyre. Galería breve; 16.30: Lydia; 17.00: Resurrección. Galería breve; 17.30: La calle del amor prohibido; 17.50: Sigma-hogar 70; 18.05: 70 años de música. Galería breve; 18.30: Las enemigas; 19.00: Yo soy aquel. Galería breve; 19.30: El barón gitano; 19.57: Hora exacta. Santoral para mañana; 20.00: Poi los campos de España; 20.15: Nuestros amigos; 20.30: Orquesta Radio Colonia; 21.00: Cancionero; 21.20: Meridiano de Londres; 22.00: Radio Nacional. Cotizaciones; 22.30: Asturianas; 22.45: Vds. son formidables; 23.00: El consejo del doctor; 23.30: Voces: Alfredo Kraus; 24.00: Historias extrañas; 0.15: Mallorca: hora cero; 1.00: Programas para mañana y cierre.

## Restauración cuadros antiguos

Teléfono 25 15 80

## CLUB NAUTICO BETLEM

### Colonia de San Pedro

Teléfono 108 - ARTA

(Carretera ARTA - CAN PICAPORT)

Un Restaurante de SEGUNDA que sirve comidas de PRIMERA calidad, situado en un lugar de LUJO Compruébalo en su próxima excursión.

## NIGHT-CLUB EL BARCO

PLAZA GOMILA

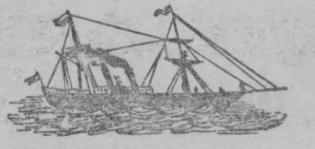
TIENE EL GUSTO DE COMUNICAR A TODOS SUS AMIGOS QUE HA CONSEGUIDO CONTRATAR PARA ESTA TEMPORADA EL CONJUNTO MAS FABULOSO DE LA TELEVISION AUSTRIACA

# MANHATTAN

NO OLVIDEN DESDE HOY, CADA NOCHE Y DOMINGOS SESIONES DE TARDE PARA USTEDES

# MANHATTAN

POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA



## SALA MOZART

ARTE y ENSAYO

Mañana Estreno

...SOLAMENTE LAS HOJAS DE LOS ARBOLES MOVIDAS POR EL VIENTO, EL DESCURRIR DEL RIO, LOS REFLEJOS DEL SOL, ACOMPAÑAN A LOS PROTAGONISTAS DE ESTA MARAVILLOSA HISTORIA ROMANTICA... Y SOBRE TODO REAL COMO LA VIDA MISMA.

CON: MARIE DUBOIS, MATHIEU CARRIERE, MAURICE GARREL



LA MISON DES BIERES

# HASTA EL LUNES, BREVE PAUSA TRASATLANTICA



Ese día llegarán los «Caribia» y «Andrea C»

Continúa el importante movimiento de entradas

Lo más destacado de ayer, otra vez, el número de buques entrados. Tras un pequeño bache de tan solo un par de días, se ha vuelto a la normalidad, registrándose a diario más de veinte entradas.

En los muelles palmesanos, debido a esas llegadas, mucho trabajo. Especialmente, en los viejos muelles comerciales.

**ENTRADAS**

Los buques llegados hasta últimas horas de la tarde, fueron los siguientes: «María Mercedes», desde Barcelona con carga general. «Platanero», entrado de Alicante con fruta. «Providencia», desde Ibiza con carga general. «Begoña del mar», desde Barcelona con carga general. «Reina del Mar», inglés, desde Lisboa con turistas en crucero de placer. «Ciudad de Compostela», desde Barcelona con carga general. «Ciudad de Granada», entrado de Valencia con pasaje y carga general. «Ciudad de Algeciras», desde Ciudadela con pasaje y carga general. «Cala Deyá», desde Barcelona con carga general. «Bayren», llegado de Barcelona con carga general. «Cala Valldemosa», desde Barcelona con carga general. «Cala Mitjana», entrado de Palamos con carga general. «San Antón», desde Barcelona con carga general. «Felguera», desde Barcelona con carga general. «Playa Grande», desde Barcelona con carga general. «Teruca», de Valencia con carga general. «Ciudad de Valencia», desde Mahón con pasaje y carga general. «Vestlollik», danés, desde Liverpool con carga general. «Playa Roqueta», entrado de Tarragona con carga general. «Monte Betayo», desde Valencia con carga general. «Rolon Plata», desde Ibiza con carga general. «Ignacio de Chacartegui», desde Valencia con carga general.

**ESPERADOS**

Descontado a toda esa serie de buques trasatlánticos de los que ya otras veces hemos adelantado su visita, pocos son los que por el momento tienen anunciada su llegada a los muelles palmesanos.

**PASAJEROS**

Puestos a buscar lo más destacado de la jornada del jueves, debemos decir que, sin lugar a dudas, fue el importante número de pasajeros llegados y salidos a bordo de los buques correo. Y, también, los que trajeron el trasatlántico «Reina del Mar».

Los correos, como es fácil imaginar, con la casi totalidad de las plazas cubiertas, como viene sucediendo desde semanas atrás.



«REINA DEL MAR»

A la hora anunciada llegaba a Palma el paquebote «Reina del Mar», de la Unión Castle, que quedó en el Dique del Oeste. A bordo del buque, unos ochocientos turistas ingleses ellos. Y, como curiosidad, un grupo de aficionados a la jardinería, que están realizando un cursillo dirigido por mister Percy Thrower, que es el especialista de la BBC británica.

Durante la escala palmesana, los turistas se dedicaron a realizar toda esa serie de excursiones de rigor. La salida del «Reina del Mar» está prevista para hoy a las 23 horas, con rumbo a Villafrañese.

**PAUSA**

Después de la escala del paquebote inglés, y si no surgen novedades de última hora, se registrará una breve pausa trasatlántica, como ya ha-

bia sido anunciado. Para, después, reanudarse el importante desfile trasatlántico.

**DOS**

Para el próximo lunes, sin ir más lejos, están anunciadas en un principio dos escalas. El primero de los buques que nos visitará, el italiano «Caribia», de la Siosa Lines. Su llegada ha sido anunciada para las ocho de la mañana, desde Barcelona. El segundo paquebote es también italiano, el «Andrea C», de la Línea Costa, hermano de los «Franca», «Eugenio», «Anna», etc. Llegará a las 13 horas, desde Barcelona.

**LOS NUEVOS SERVICIOS**

Desde hace unos días (desde el 1 de mayo para ser más exactos) la Compañía Trasmediterránea ha implantado los servicios de temporada. Bueno, en realidad ha sido una continuación, pues con los refuerzos introducidos --como todos los años-- por Semana Santa, no se ha notado el cambio. Es decir, que ahora entramos ya, de una manera «oficial», en los meses estivales.

Y por hoy nada más. Hasta mañana, buenos días.

**ESTADO DEL MAR**

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejada.

**En Cala Ratjada**  
COMIDAS TIPICAS  
CELLER MALLORQUI  
NUEVA DIRECCION

Lea  
«BALEARES»

**TAGOMAGO**  
SABADO NOCHE  
SU CENA Y ESPECTACULO CON EL  
SERVICIO DE «LA CALETA»

SIGUEN LAS GALAS DE HUMOR  
EN EL NUEVO SHOW DE

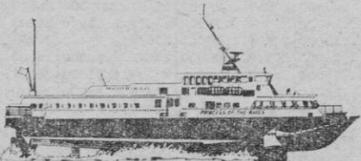
**XESC FORTEZA**  
y **SUPER-ALICIA**

EN EL ESPECTACULO DE  
**Los VALLEDEMOSA**

CENA SHOW y  
**CODORNIU**  
500 ptas.



Domingo tarde  
BAILE con **Los BELAK**

Ahora   
**PALMA ↔ IBIZA**  
están más cerca.

Vaya en 2 h. 15 min. Resuelva sus asuntos, y regrese en el día, en el nuevo hidroala "Princesa de las Olas"

- \* Veloz (65 Km./H. deslizando sobre las olas)
- \* Cómodo (Mucho menos sensible al estado del mar)
- \* Moderno (Cuatro salones climatizados, con servicio de cafetería y entretenimientos)
- \* Económico (Sin gastos de estancia, taxis, etc.)

Dos salidas y dos regresos:

Horarios

	PALMA		IBIZA
Salida	7,30	→	Llegada 9,40
Llegada	12,20	←	Salida 10,10
Salida	15,30	→	Llegada 17,40
Llegada	20,20	←	Salida 18,10

Información y venta de billetes:

**PALMA**  
Isleña de Navegación, S. A.  
Paseo Marítimo, 177 (La Caleta)

**IBIZA**  
Eugenio de Molina, 21  
(Frente al muelle)

y en todas las agencias de viajes.



«TARDE DE JUVENTUD»

DOMINGO, 9 MAYO

**I NUOVI**

Y EL SHOW DE TITO'S

TICKET ENTRADA Y CONSUMICION 100 PTAS.



EN AGUAS DE SANTA PONSA

FUE HALLADO EL CADÁVER DEL JOVEN DESAPARECIDO DE SU DOMICILIO

EL DIFÍCIL RESCATE FUE REALIZADO POR FUERZAS DE LA GUARDIA CIVIL

A las cinco de la tarde de ayer, fue hallado en aguas de Santa Ponsa el cadáver del joven Francisco Muñoz Navarro, de 28 años de edad, vecino de Paguera, que faltaba de su domicilio desde el pasado domingo 2, cuya localización, a instancias de sus familiares, habíamos interesado a nuestros lectores en los últimos días.

El descubrimiento lo llevaron a cabo escafandistas pertenecientes a la Guardia Civil de la 431ª Comandancia de Palma, tras un minucioso rastreo que por una amplia y extensa zona habían iniciado horas antes. El cadáver se encontraba a unos quince metros de profundidad y a algo más de 20 metros de la costa acantilada, presentando algunas lesiones en distintas partes del cuerpo consecuencia, quizá de los efectos de su permanencia en el agua y de los golpes recibidos por las rocas y obstáculos del fondo del mar.

UNA SOSPECHA

La circunstancia de que los escafandistas de la Guardia Civil decidieran realizar la exploración que se traduciría luego en el descubrimiento del cadáver, fue debida a que anteaer por la mañana otras fuerzas de la Benemérita encontraron en el punto de Santa Ponsa denominado "Ca'n Negret" un lugar algo apartado de la carretera y casi al borde de un gran acantilado, una motocicleta que de inmediato reconocieron como propiedad del desaparecido. El vehículo apareció en pie, sobre su caballete y sin presentar huellas de haber sufrido alguna caída o accidente.

te. Aquello era sin duda un indicio de que el desaparecido joven había estado por aquellos contornos y de inmediato se procedió a efectuar un rastreo metódico por los alrededores e incluso por las hendeduras y recovecos de todos los acantilados, buscando que resultó infructuosa. Siguiendo entonces con la posibilidad de que se hubiera precipitado al mar, se dispuso que los abnegados miembros del denominado Núcleo de Reserva de la 431ª Comandancia de la Guardia Civil, siguieran la exploración en el agua, como así se hizo, obteniendo el resultado de localizar el cadáver.

Una vez dado con el cuerpo del infortunado joven, se procedió a su rescate trasladando el cadáver hasta el pie del acantilado, cosa erizada de rocas contra la que batían con fuerza las olas, pasándose seguidamente aviso a las autoridades de la demarcación y las de Marina, constituyéndose en el lugar del hecho el Juzgado correspondiente. El cadáver fue identificado por un familiar.

Mas la labor de los escafandistas, los integrantes de ese grupo de expertos del Núcleo de Reserva, especie de "comando" cuya misión es la de llevar a cabo empresas difíciles, arriesga-



das, no terminaría en aquej momento. La ardua, titánico esfuerzo vendría a continuación al tener que izar hasta lo alto del acantilado, unos 20 metros desde el mar el cadáver. Depositado el cuerpo en un féretro, se sujetó con cuerdas y tirando unos y empujando otros, fueron ganando palmo a palmo la altura sin apenas punto de apoyo y exponiéndose a un resbalón o traspies que podía ser fatal. Jadeantes sudorosos conaron la cúspide haciendo entrega del cadáver a los servicios funerarios.

ROBO UNA MALETA CON PRENDAS Y OBJETOS, VALORADOS EN 20.000 PESETAS

HA SIDO DESCUBIERTO Y DETENIDO POR LA GUARDIA CIVIL DE EL TERRENO

Por fuerzas del Servicio de Información de la Guardia Civil del Puesto de El Terreno, perteneciente a la 431ª Comandancia de Palma, ha sido detenido como presunto autor del robo de una maleta del interior de un turismo aparcado en las calles palmasanas José Luis Fernández Monjón, de 19 años de edad, soltero, natural de Madrid y accidentalmente en nuestra ciudad.

Manifestó José Luis que se apoderó de la referida maleta, violentando la ventanilla del turismo, ya que él había sido víctima de otro ladrón que le dejó igualmente sin maleta, sin ropas y sin sus pertenencias. Las prendas y objetos que contenía la que él robó se valoraron en 20.000 pesetas. Puesto a disposición judicial, ingresó posteriormente en prisión.

LOTERIA NACIONAL

Table of National Lottery results with columns for numbers, prizes, and categories like 'Unidad', 'Decena', 'Centena', etc.

LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO CADUCAN EL 5 DE NOVIEMBRE DE 1971

«BOLSILLERAS» DETENIDAS POR LA B. I. C.

INSTANTES DESPUES DE APODERARSE DE UN MONEDERO QUE CONTENIA TREINTA LIBRAS ESTERLINAS

Por Inspectores de la Brigada de Investigación Criminal palmasana, fueron ayer por la mañana detenidas dos «bolsilleras», al parecer recién llegadas a la isla, instantes después de que se hubieran apoderado del monedero de una turista extranjera, mientras ésta, distraídamente, contemplaba un escaparate.

La detención se llevó a cabo en una de las calles más céntricas de la ciudad, cuando los Inspectores, en recorrido de vigilancia, acertaron a pasar por el lugar. La presencia de las mujeres les llamó la atención al tiempo que por sus movimientos sospecharon que acababan de «picar». Trasladadas a la Comisaría de Policía, en poder de una de ellas se encontraron 30 libras esterlinas.

Huelga decir que las «bolsilleras» intentaron confundir a los investigadores, mas casi a renglón seguido tuvieron que confesar la verdad ya que casi al tiempo se presentaba en la Comisaría la turista robada para denunciar el hecho. Y ante su sorpresa se fueron mostradas las autoras y el dinero recuperado.

Para conocer las posibles actividades anteriores, los Inspectores de la Brigada de Investigación Criminal siguen este servicio del que volveremos a ocuparnos en el momento oportuno.

Advertisement for 'PELUS 999 pts' hair care products, including 'GARANTIA - JEAN-PIERRE' and 'EXCLUSIVAS - JEAN-PIERRE'.

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 2.500 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 1, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.

A PARTIR DEL PROXIMO LUNES SE ESPERA UN GRAN MOVIMIENTO DE TURISMO ITALIANO



AEROPUERTO

AYER VOLVIMOS A TENER UN DIA SUMAMENTE TRANQUILO

Nuevamente tuvimos un día sumamente tranquilo. Y no solamente por horas, sino que me atrevería a decir que fue una continuidad de horas en blanco, con determinados y breves momentos de actividad.

Tanto por la mañana como por la tarde, la zona internacional, el hall principal y los pasillos, se vieron completamente libres, totalmente vacíos de pasajeros. Cosa que en fechas anteriores, y aún en febrero, no era muy frecuente.

Estamos viviendo el momento más difícil de la curva descendente que siempre cae por estas fechas. Creo, más bien repito lo que he oído en muchas oportunidades, que esto ha de durar un par de semanas. Y que tras la mitad del mes, y sobre todo, ya en el tercer fin de semana de mayo, todo empezará a cambiar, al punto de que estos días de tranquilidad serán muy afortunados.

Por la noche, sobre las doce aproximadamente, del miércoles, retornaron los invitados de Neckermann, representada en Mallorca por Viajes Rumbo. Como es ya sabido, este grupo de veintitantas personas salió el domingo en un vuelo del Jumbo de Córdon, y retornó en un aparato Coronado de Spantax.

Entre los integrantes de este conjunto de personas que pasó tres días en Alemania, se hallaba mi compañero Pablo Llull.

En la tarde hubo un momento de bastante actividad, que brotó casi inesperadamente, e igual como surgió desapareció.

Fue motivado por la presencia de muchos pasajeros que se disponían a marchar, y que eran clientes de agencias de viajes alemanas, suecas y británicas.

Pero como digo, fueron tres cuartos de hora, tal vez una hora, pero no más.

El hall principal se llenó de gente, que de inmediato formó largas colas frente a los mostradores de facturación, y creó el ambiente que hasta entonces había estado faltando.

A partir del lunes próximo, empezarán a llegar vuelos de la compañía italiana, SAM, trayendo turistas de aquella nacionalidad, que serán recibidos por el personal de Viajes Barceló.

Estos vuelos saldrán de Milán, harán escala en Roma, vendrán a Palma, donde dejarán parte del pasaje y luego continuarán a Ibiza. Se que se repetirán todos los lunes, y ya más adelante, les podre dar mayores detalles al respecto.

Resulta sumamente interesante el incremento del turismo italiano, que en años pasados, no llegaba a alcanzar una cantidad que pudiera hacerse notar.

Y ya que hablamos de Italia, seguiremos con ella. Hacia Turin marcharon los tiradores pre-olímpicos, señores Damián Cerdá y Juan Segú, componentes del equipo nacional, quienes tomarán parte en el "match latino" a celebrarse en la industrial ciudad mencionada.

La tarde del sábado anterior, cuando llegó el Jumbo de Córdon.

y realizó dos vuelos sobre las islas Baleares, llevando a los invitados de dicha compañía, así como de TUI y Trans Europa, tuve oportunidad de hablar con el señor Jaume, natural de Porreres, sobre algo sumamente pintoresco.

El no había volado desde hacía veinte años, o sea que después de volar mucho tiempo en DC-3, se había alejado totalmente de los viajes aéreos, en consecuencia el vuelo en Jumbo tenía que constituir algo muy especial para él, con quien conversé también después del desplazamiento "en redondo" que hizo este aparato, y que para el señor MARCHARON.

Con destino a Colonia marchó el Dr. Marxen, uno de los directores de TUI.

También hacia Alemania, salió el señor Peter Schneider, colaborador de NRD (radio alemana), y corresponsal en Alemania de Rajío y tras dos días de visitas y entrevistas, retornó a su país, habiendo sido despedido por el señor Dinter.

Tuve oportunidad de conversar con el señor D. Sebastián Mascara, jefe de Ventas de Iberia, sobre su última estancia en los Estados Unidos de Norteamérica, con motivo de una nueva y efectiva promoción de Mallorca, en aquellas tierras.

El señor Mascara, que es un buen conocedor de aquel ambiente, por haber ido en muchas ocasiones anteriores y haber intervenido en otras promociones turísticas, ha retornado satisfecho de la larga gira que realizó durante diez días.

Según comunicación de BOAC, el beneficio financiero del 70-71. La quedada por debajo de los cinco millones de libras esterlinas, comparado con los 31 millones del año anterior.

Ante esta situación, la compañía ha anunciado un inmediato plan de acción para conseguir que los resultados sean mucho mejores el próximo 1972.

Ha retornado de Roma, el pintor de aquella ciudad, señor Kuetternann. Marcho con destino a Madrid, el Sr. Angles, técnico en ortopedia.

Casi todo el personal de Spantax, que durante el invierno se había desplazado hacia las Canarias, se halla nuevamente reunido en Palma.

Ayer tuvo oportunidad de saludar al señor Pizá, que tras la temporada en Las Palmas, se dispone a enfrentar otra aún más fatigosa, que es la que se nos presenta.

Hasta mañana.

COCO MENESES

EL I CONCURSO DE FOTOGRAFIA

<SON SAN JUAN> HA

DESPERTADO GRAN INTERES

SE OTORGARAN TRES PREMIOS, QUE SE ENTREGARAN EN UNA CEREMONIA ESPECIAL

Una gran cantidad de trabajos fotográficos se han recibido con motivo del I Certamen de Fotografía Son San Juan, que como se sabe, ha ampliado su plazo de recepción hasta el día 10 del presente mes.

La mayoría de los trabajos recibidos, pertenecen al tema "Aeropuertos", y son en blanco y negro. La variedad, así como la cantidad, es enorme, y ha de dar un gran trabajo para realizar la selección, así como también, a la hora de que el jurado se reúna para dar su fallo.

En el tema "turismo en general", los trabajos no son pocos, pero por el momento son algo menos que en el otro apartado. La calidad, también está a buen nivel, y hace pensar en un fatigoso trabajo para el jurado a la hora de tener que optar por el mejor.

En cuanto a las fotografías en color, no han llegado en la cantidad en que si lo han hecho las otras. El número es mucho menor. No obstante, se cree que en los días próximos se recibirán algunos trabajos más para optar a este premio.

Como ya se ha dicho en oportunidades anteriores, una vez realizada la selección de fotografías, se hará saber quienes y cuales fotografías son las que se expondrán en la Galería Minaco, así como la fecha en que comenzará dicha exposición.

Igualmente, se dará a conocer la formación del jurado, compuesto por personas idóneas en la materia, y que antes de que se inau-

gure la exposición, deliberarán para dar el fallo de los tres premios.

Se otorgarán, como se sabe, tres premios, consistentes en objetos de arte, a los ganadores de cada uno de los concursos convocados, los dos en blanco y negro, que son: "Aeropuertos" y "Turismo en general"; y el de color, que incluye indistintamente uno u otro tema.

Posteriormente a la exposición, en una ceremonia, cuya fecha, hora y lugar, se anunciará en la oportunidad debida, se hará entrega de los premios a los tres ganadores de este concurso que tanto entusiasmo ha despertado.

Damos a continuación, algunos de los puntos más importantes de las bases que rigen el I Concurso de Fotografía Son San Juan:

1.º - Podrán participar todos los aficionados a la fotografía, que trabajen en el ámbito del aeropuerto de Palma, o que pertenecan a las compañías de aviación, agencias de viajes, hoteles o realicen trabajos relacionados con el turismo. Los concursantes podrán ser españoles o extranjeros.

2.º - Los concursantes podrán presentar un mínimo de tres fotografías por tema, no siendo obligatoria la participación en ambos temas.

3.º - El tamaño de las fotografías en blanco y negro será de 30 x 40 cms., debiendo ir montadas sobre cartulina de la misma medida.

4.º - Las fotografías llevarán al dorso un tema y el título. Así mismo irán acompañadas de un sobre cerrado, en cuyo interior figurará el nombre, dos apellidos, dirección y lugar donde trabaja el concursante. Igualmente, el número de las obras que presenta al concurso.

Estas son las bases principales para que los concursantes puedan tener una idea de lo que se necesita para intervenir en nuestro certamen.

MONASTERIO DE S. JERONIMO Solemne conmemoración del LIV aniversario de

FATIMA

En la iglesia de las Religiosas Jerónimas de nuestra ciudad, se conmemorará, con solemnes cultos, el cincuenta y cuatro aniversario de las Apariciones de la Virgen en Fátima, en los días 11, 12 y 13 de mayo.

Día 11. - Empezará el triduo. A las 7,45 de la tarde, santo rosario y, a continuación, misa con sermón por el Rvdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto "Ramón Llull".

Día 12. - Lo mismo que el día anterior.

Día 13. - Fiesta de Nuestra Señora. A las 11,30 de la mañana, santo rosario, letanía y oración a la Virgen, recordando el LIV aniversario de su primera aparición en Fátima con repique de campanas. A las 7,45 de la tarde, rosario, misa y sermón por el mismo orador.

Los actos de la noche de cada día del triduo terminará con oración y el canto de la Salve.

Predicará los sermones del triduo y fiesta el Rdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto y cuidará de los cantos la Comunidad de Religiosas de San Jerónimo.

Se invita a los actos a todos los devotos de la Virgen de Fátima y, también, a la misa del día 14, a las 8,45 de la tarde, en sufragio de los asociados.

ALFOMERAS GOMA

CASACODINA

General Mola, 22 Galerías Avenida, 14 Pl. Pedro Garau, 9

RELACION DE NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO DEL DIA 5 DE MAYO DE 1971

Table with multiple columns of winning numbers and prize amounts. Includes categories like 'Cincuenta y un mil', 'Cuarenta y siete mil', etc.

LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO CADUCAN EL 5 DE NOVIEMBRE DE 1971

NOTA: Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 2,500 pesetas cada uno, todos los billetes que terminan en 1, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.

# Crónica de Sociedad

ENLACE PETERSON - PEREZ BESTARD



El pasado 1 de mayo contrajeron matrimonio, la encantadora señorita Francisca Elisa Pérez Bestard, y el joven Teniente de la Armada (USNR) de los EE.UU. y Profesor-Instructor de la Escuela Naval de Annapolis, Arthur Frederick Peterson.

La ceremonia religiosa tuvo lugar en el altar mayor, delicadamente adornado, de la iglesia de St. Hubert, en la localidad de Star Lake (Estado de Nueva York), donde los señores Peterson, padres del novio, tienen su residencia veraniega.

## SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades s.a

Dijo la Misa de velaciones y bendijo la unión, el Rdo. P. Joseph Phoenix, C. M., tío del novio. La novia vestía un precioso modelo nupcial realizado por antigua mantilla española de encaje.

Apadrinaron la boda, Mr. Michael Edward Peterson y la Sra. Frances Peterson Allen, hermanos del novio.

Firmaron como testigos, por parte del novio, su tío Mr. Edward Arthur Phoenix, Teniente de la Armada (USNR), y su hermano político, Mr. Richard Brian Allen, Capitán de las Fuerzas Aéreas (USAF). Y, por parte de la novia, lo hicieron las señoritas Lois Ann y Martha Mary Peterson, hermanas del novio.

En el templo, ocupaban lugar preferente, los respectivos padres de los novios, don Federico Pérez Esteve, Delegado de Iberia Líneas Aéreas de Palma de Mallorca, y esposa doña Francisca Bestard Comas, distinguidos y apreciados amigos nuestros; y, Mr. Arthur Frederick Peterson, Ingeniero de Minas, y señora Mrs. Verónica Claire Phoenix.

La recepción nupcial celebróse en el Newton Falls Hotel, en Newton Falls (Estado de Nueva York), durante la cual, familiares y amigos, fueron obsequiados con exquisitos cóctel y almuerzo.

Los nuevos esposos, a quienes deseamos inacabable felicidad, viajarán por diversos Estados de la Unión.

## CIRCULO MEDINA

### Hoy, conferencia del Dr. Muñoz Hidalgo

Esta tarde conferencia a cargo del Dr. Muñoz Hidalgo, Director de la Escuela de Padres de Madrid, sobre "Vivencia afectiva sexual del adolescente".

Conferencia patrocinada y en colaboración de la Delegación Provincial de la Familia de Baleares.

Dicho acto dará comienzo a las 8 en su local social, Avda. Jaime III, 144, entlo. C., y como de costumbre será público.

El próximo lunes, día 10 coloquio sobre "Mito y realidad de los fondos de inversión", a cargo de Montserrat Arqué, José M<sup>a</sup> Lafuente y José Lorenzo Mulet.

## EL PLEITO «POOL»

(Viene de la página 16) tamiento y no a un millón y medio como se ha informado. De la cantidad, siempre según la sentencia, se ha de deducir todavía "los beneficios obtenidos sobre la producción del abono producido por las 4.008 toneladas de basuras que constituyeron el exceso sobre el cálculo durante el año 1967".

Se puede resumir que la "Pool", a pesar de que la sentencia le sea aparentemente favorable, se queda con los cuarenta millones, en números redondos, que viene percibiendo anualmente. Y que como pregona bien claro, no le son suficientes.

Esta correcta exposición de la sentencia ha merecido la aprobación del Letrado señor Rullán, quien ha llevado ante el Tribunal la representación del Ayuntamiento de Palma. A una de nuestras preguntas, el abogado ha contestado:

—Considero que la sentencia no trastorna ni modifica la decisión del Ayuntamiento, quien ya había concedido un aumento razonable, de acuerdo con el crecimiento de población. El Ayuntamiento, con esta postu-

ra, no hace más que defender los intereses de los palmesanos. Aceptar la petición de "Pool", de diez millones de pesetas, habría significado un aumento de 150 millones, en los años que aun restan de contrato. Millones que tendríamos que pagar todos lo que poblamos la ciudad...

Por esa parte nos parece bien, por lo que significa en cuanto a ahorro. Lo que nos tememos es que "Pool", de acuerdo con la pobreza que pregona, siga atendiendo deficientemente el servicio que tiene encomendado.

## BURGOS-R.C.D. MALLORCA a través de Radio Popular

El domingo, a las 4,30 de la tarde, Radio Popular, a través de sus emisoras de Onda Media y Modulación de Frecuencia, retransmitirá en directo el desarrollo y las incidencias del encuentro de fútbol: Burgos-Mallorca, que se disputará en el Estadio Municipal «El Plantío».

Esta retransmisión estará a cargo de nuestros compañeros Ricardo Pla y Víctor Gistau.

# JOHN LENNON

(Viene de la página 16) Ello explica una reunión habida por la tarde en Son Vida, a la que según informes (tampoco confirmados) asistieron los Sres. Cox o, por lo menos, un abogado en su representación. En esta reunión, los Lennon y los Cox llegaron al principio de un acuerdo en cuanto a Kioko. Ambas partes están conformes en esperar la decisión, sobre la tutela de la niña del Tribunal que de-recto

el divorcio de Yoko y Cox. Mientras llega esta resolución la pequeña pasará temporadas con ambas familias, según cordial acuerdo de ambas.

Nuestras noticias son en este sentido. Noticias que no hacen falta insistir no modifican en absoluto la acción emprendida por nuestra representación de la Justicia, actualmente en estudio de un supuesto rapto.



DE ACUERDO CON LAS PREVISIONES DE «BALEARES», EL «BEATLE» JOHN LENNON NO COMPARECIO ANTE EL JUZGADO DE MANACOR. POR FIN ABANDONO SUS HABITACIONES DE SON VIDA Y DEDICO LA TARDE A UNA PARTIDA DE GOLF.



EL MATRIMONIO COX, A LA SALIDA DEL JUZGADO DE MANACOR. EL MATRIMONIO ES FELIZ, SEGUN SE DESPRENDE DE SUS SEMBLANTES.

## PLAZAS VACANTES EN ESCUELAS PARROQUIALES

El Boletín Oficial del Obispado de esta Diócesis publica el Decreto del Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo por el cual se convoca Concurso-Oposición para proveer vacantes existentes del Patronato Diocesano de Enseñanza Primaria de Mallorca.

### PLAZAS VACANTES

1) Escuela Nacional Unitaria Mixta Parroquial de C'a Sec Bibles, La Vileta.

2) Una unidad de niños en la Escuela Nacional graduada Parroquial «Corpus Christi», de Palma.

3) Las que quedasen vacantes antes del 30 de junio.

El plazo de matrícula finalizará el próximo día 27 a las 10 de la mañana.

Para más información pueden dirigirse a las Oficinas de esta Comisión Diocesana de Enseñanza, calle Seminario, 4, los lunes, miércoles y sábados de 12 a 13.

Palma de Mallorca, 4 de mayo de 1971.

Fdo. Antonio Mesquida, Pbro

## Lea «BALEARES»



### Doña Feliciano Lozano Jiménez

(VIUDA DE CABRERO)

Falleció en Madrid, el día 22 de abril de 1971, a los 93 años de edad.

E. P. D.

Sus hijos, Benigno (Teniente General), María del Camino y María del Carmen (ausentes); hija política, María Antonia Taffet Irigoyen

Ruegan una oración por su alma

El funeral se celebrará hoy, viernes, día 7, a las 19 horas, en la iglesia de Santa Margarita (parroquia castrense).

## Rogad a Dios en caridad por el alma de



### Doña JUANA ANA PERELLO MOLINAS

QUE FALLECIO AYER, EN SANTA MARGARITA, A LA EDAD DE 67 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, esposo Damián Morey Gayá; hijos María y Damián (propietario «Hotel Haití», de Ca'n Picafort); hijos políticos Jaime Vanrell y Catalina Llambias; hermana Magdalena; hermanos políticos Mateo, Magdalena y Francisca; nietos; ahijado José Perelló; sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 7, a las 20'30 horas, en la iglesia parroquial de Santa Margarita, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Plaza General Franco, 15. - SANTA MARGARITA. No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

El Señor es mi pastor.

Naða me faltarà. (Salmo 23:1)

## Don JUAN INGLADA BARREROS

pasó a la presencia del Señor, a la edad de 80 años, el día 6 de Mayo de 1971.

Su esposa, hijos y nietos, les participan que el culto religioso se celebrará a las 18'30 de hoy, en su domicilio de calle Aragón, núm. 199, 1.º y a las 19 conducción.

No se invita particularmente.



No es normal que esta sección empiece a escribirse a la una menos cuarto de la madrugada. Pero el lector nos perdonará, nos perdonarán los linotipistas y nos perdonará todo quisque, porque esta noche tuvimos que asistir a una reunión que se celebró en el Club Náutico de El Arenal para tratar del que será famoso Marathon de las 24 horas de fútbol, que va a organizarse el día primero de junio en el Luis Sitjar, a beneficio de los Subnormales.

Bien. Digamos a Vds. que esto va a ser algo realmente impresionante. Van a ver Vds. a todas horas fútbol de todas las categorías y para que nada falte hasta fútbol femenino, con la participación de los dos equipos que hace unas fechas se enfrentaron en Sevilla y se ganaron el aplauso de toda España. Dos equipos en los que no faltaban artistas de mucha fama y prestigio y otras señoritas finolis que hicieron las delicias del respetable.

Queremos hoy hablar de fútbol femenino, porque nos da la impresión de que el fútbol femenino va a entrar de un momento a otro en la Federación Nacional y hasta es probable que empiecen a disputarse competiciones oficiales con árbitros femeninos inclusive. Como esto parece que ya no tiene remedio y las niñas van a ponerse las botas, inclinemos la cabeza y adelante con los faroles.

De lo de los subnormales hablaremos largo y tendido en otras ediciones, porque anoche la reunión finalizó en medio de una auténtica catarata de ideas.

Pero ya que empezamos a escribir tarde, no queremos que les falte otra información. Porque ayer hablamos con Pereda. La charla fue muy interesante. Nos dijo que se encontraba perfectamente y que está a la disposición del entrenador para jugar en Burgos si lo cree prudente.

Y aprovechamos la circunstancia para que fuese Pereda el que nos dijera que puede suceder

## Atalaya Deportiva

### CAJON DE SASTRE, O UN DESASTRE DE CAJON

en Burgos. Y Pereda nos dijo sin vacilar un instante en la contestación:

—A lo mejor en Burgos podemos sorprenderles. Porque da la casualidad de que el campo del Burgos se presta para jugar. No es uno de esos campos que hemos visitado últimamente en los que es totalmente imposible la práctica del fútbol. Y el Mallorca no olvide Vd. que es un equipo más bien técnico, que juega al fútbol. Y a lo mejor ¿Quién sabe?

—¿Sigues con la misma intención de presentar los resultados a determinado presidente?

Pereda se ha sonreído, pero ha venido a querer decir que sí, que sigue en sus trece y que no descarta la posibilidad del ascenso.

Total que tanto Pereda como sus compañeros de equipo están animadísimos y bien dispuestos.

También hubiéramos podido hablarles de las gestiones que viene haciendo el amigo Fandos en su calidad de Presidente Accidental del Mallorca. El amigo Fandos ya ha hablado con casi todos los jugadores de la plantilla y les ha expuesto la verdadera situación del club. Saben todos que han de luchar íntimamente unidos, trabajar codo con codo para salvar la nave. Y el amigo Fandos nos ha dicho:

«Estoy impresionado verdaderamente. Creo que tenemos la mejor plantilla de jugadores de España. Todos han aceptado mis sugerencias. Todos están dispuestos al esfuerzo y al sacrificio. Lo único que quieren y que desean y que naturalmente lo tendrán, es formalidad en lo que hemos acordado.

Y así en estas condiciones vamos a Burgos. Y estoy seguro de que nuestros muchachos harán cuanto esté de su parte para el logro de un triunfo que podría ser definitivo.

Podríamos finalizar este ladrillo hablándoles un poquitín de la Vuelta Ciclista a España. Decirles que pensábamos que Mascaró en la etapa de ayer habría hecho algo para alegrarnos, pero ya ven que en la crónica no se dice nada. De momento pues dejémoslo estar cual ha quedado y espere-mos ulteriores noticias más interesantes. De momento todo sigue igual de dormido en el aspecto ciclista.

Y como final de este cajón de sastrero, o de este desastre de cajón digamos que nos alegra que Televisión Española haya pensado en la posibilidad de ofrecernos en directo el combate de Boxeo entre Benito Canal y Urtain para el título de España y no digamos lo que nos produce la posibilidad de ver en directo también los encuentros entre el Atco. de Bilbao y el Barcelona correspondientes a la Copa de S. E. el Generalísimo.

## VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

### SIN NOVEDAD EN LA ETAPA DE MONTAÑA LA GANO UN «SPRINTER»

Manresa, 6. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Porriño).— Es normal que Goodefrot se impusiera hoy en la llegada, una larga llegada como se ha visto, en la que ha dominado a todos, pues precisamente Goodefrot es un velocista que sprinta de lejos. Hoy Goodefrot ha batido, por este orden, a Guimard, Perurena, Gómez Lucas y Lasa, quienes también intentaron su "chance".

Como un rodador-sprinter, un hombre de línea y de clásicas ha ganado una etapa de montaña? Bueno, una etapa de montaña, incluso tildada de tipo reina, sólo lo era en el perfil del libro de ruta, en el diseño del itinerario, en efecto, al comprobar en el cronómetro que ascendían en el papel hasta pasar los mil trescientos metros, uno esperaba encontrarse hoy con verdaderos precipicios. Pues bien, la única montaña de verdad de las cinco de este circuito —pues el área de acción del recorrido ha sido muy corto y lo que hemos hecho ha sido dar vueltas y revueltas— era la adorable Montserrat. Montserrat, o puerto de Can Massana, está muy alta, pero su ruta, la carretera, es formidable, amplia, magníficamente asfaltada, una autopista.

Pues bien, esta etapa de montaña que Can Massana debía decidir, ha sido al revés. Ha sido una etapa de rodadores, ganada por un "sprinter", con otros "sprinters" detrás, a su rueda. Pero ha habido algo más que la suavidad del recorrido de montaña que "espantaba sobre el papel". Aparte de que en el ciclismo español ya no contamos con escaladores, los medidores que hay sideran corredores completos, están esperando "tiempos mejores" —me refiero a la Vuelta 71— para dejar sentir su presencia.

Esta tarde, nuestros ciclistas se han mantenido prudentes. Cautelosamente reservando para el futuro el fuerte calor de hoy y los montes y los recordos y descensos, todo en fin, hacia posible el plan, aunque, repito, el recorrido no haya sido tan duro como nos lo habían dibujado los técnicos de la organización. Cinco puertos se han subido y otros tantos han sido los descen-

tos. Bien cierto, que, tres de ellos, en esa suavísima categoría que el cronista denomina "tachuelas". Sí, como una vulgar tachuela. Esto es, una pequeñas rampas y nada más. Esto han sido el Pullosa, el alto de Navarces, el collado de Estenalles y el Alto de Els Gaus, todos ellos antes del majestuoso Montserrat, cuya cima puntuable, Can Massana, está a menos de veinte kilómetros de Manresa.

Para llegar con posibilidades de éxito a la montaña, venerada por todos los catalanes, la carrera habría de sufrir un castigo. Pero nadie se movió. Pocos, poquitos, intentaron atacar. Por eso, el pelotón marchó casi siempre compacto en los cuatro primeros puertos, limitándose los interesados en la montaña —Balagué, Ventura Díaz, Zoetemelck...— a puntuar en la cima, para tener opción al premio de esta especialidad. Así, en el último col, Balagué intentó escapar solo, subiendo hasta la mitad del puerto, delante del pelotón, pero siendo absorbido, para, finalmente, producirse un amago de escapada a cargo de los tres grandes, Ocaña, Poulidor y Lasa. Sin embargo, el primero en pasar por la cima de Can Massana fue Manolo Galera, seguido de Perurena, Pontón, Zoetemelck, Ocaña, Poulidor, Ventura Díaz, Goodefrot, Dolman... y treinta y ocho corredores más que formaban el primer grupo. Porque, eso sí, el último collado, Can Massana, rompió el pelotón, quedando descolgado del mismo los restantes corredores —hasta noventa y cinco que se clasificaron— que fueron llegando en pequeños grupos diseminados, después del grupo de Goodefrot.

Uno de los más perjudicados, y no por haberse desfondado, sino por no contar, al sufrir una avería, con el coche técnico a su lado, ha sido Santamarina, buen contrarelojista, mejor escalador, y, en fin, corredor completo, que llegó a Manresa al frente del segundo grupo.

Zoetemelck —que avanza en la clasificación de montaña— ha sido el primero en pasar por el alto de Pullosa y por el alto de Navarces, arañando ocho segundos y nueve puntos de bonificación. Ventura Díaz, pasó primero por el alto de Gaus y ya dije que Manolo Galera, un escalador vulgar, pasaba primero por Can Massana. En fin, una etapa con mon-

taña en el mapa, pero que no sintieron los corredores, despreciándola.

Todo sigue igual, casi igual, pues Guimard, con diez segundos menos por bonificación, mejora en la general. Pijnen sigue de líder, Guimard pasa a Castelló por la bonificación de hoy y se coloca segundo en la general. Perurena pasa al cuarto puesto y quien toma avance es Goodefrot, que además de ganar la etapa, ganaba veinte segundos de bonificación. Lasa se mantiene en el sexto puesto y Zoetemelck amenaza ya en el séptimo.

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Goodefrot, 5-12-39 (con 20 segundos de bonificación).
2. Guimard, 5-13-09, (con 10 segundos de bonificación).
3. Perurena, 5-13-15, (con cuatro segundos de bonificación).
4. Gómez Lucas, 5-13-19
5. Lasa, »
6. Martos, »
7. Pijnen, »
8. Dolman, »
9. Shceepers, »
10. Cuevas, »

#### CLASIFICACION GENERAL

1. Pijnen 30-39-41
2. Guimard 30-40-32

3. Castelló 30-40-32
4. Perurena 30-40-38
5. Goodefrot 30-41-03
6. Lasa 30-41-16
7. Zoetemelck 30-41-16
8. Linares 30-41-13
9. Bracke 30-41-20
10. Ocaña 30-41-20

#### CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTANA

1. Balagué 43 puntos
2. Zoetemelck 41 »
3. Perurena 20 »

#### CLASIFICACION POR PUNTOS

##### «MAILLOT VERDE»

1. Goodefrot 25 puntos
2. Guimard 20 »

#### CLASIFICACION GENERAL

1. Guimard 112 puntos
2. Goodefrot 87 »
3. Peelman 80 »

#### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. Bic 92-02-30
2. Carlj 92-02-32
3. Fagor Mercier 92-03-29
4. Kas 92-04-00
5. Peugeot BP 92-04-02

### CANAL-URTAİN, ¿POR TELEVISION?

Bilbao, 6. (Aifil).—Cabe a posibilidad de que el combate del sábado, entre Benito Canal y Urtain, en el que el primero pone en juego su Título Nacional de los Pesados, sea transmitido, en directo, por TV. Española, según dice esta tarde «Vasconia Express».

La publicación señala que, al parecer, existen contactos para televisar este combate, ya que la marcha de la taquilla es bastante buena. «Puede influir en el ánimo del organizador y hacer que toda España pueda presenciar tan interesante velada pugilística».

### FUTBOL POR TELEVISION

#### PODRAN VERSE LOS ENCUENTROS DE IDA Y VUELTA AT. BILBAO - BARCELONA

BILBAO, 6. (Aifil).— Televisión Española transmitirá, en directo, los dos encuentros de la confrontación de Copa entre el Atlético de Bilbao y el Barcelona según

se ha confirmado a «Aifil», en fuentes competentes.

El primero de estos encuentros se jugará el día 16, en Sarriena, y el segundo, el 23, en el Nou Camp.

## Enviado especial de Pyresa a Chipre

Sus crónicas podrán leerlas en «BALEARES»

El domingo, día 9, se juega en Nicosia el partido internacional de fútbol correspondiente a la Copa de Europa de Naciones entre las selecciones de Chipre y España. Como enviado especial de Pyresa, se traslada a Chipre el redactor Antonio G. Rimada. Pyresa servirá crónicas especiales sobre este encuentro para los periódicos de mañana y tarde, los días 7, 8 y 9.

N. de la R. Nuestros lectores podrán leer estas crónicas especiales ya que «BALEARES» tiene especialmente contratado este servicio.

## COPA DAVIS

### EL EQUIPO SUIZO PARA ENFRENTARSE A ESPAÑA

ZURICH, 6. (Aifil).— La Asociación Suiza de Tenis ha designado el equipo suizo que se enfrentará al de España, en el encuentro de tenis correspondiente a la Zona Europea de la Copa Davis, que se celebrará del 14 al 16 de este mes.

Los seleccionados son Dimitri Sturdza, de Zurich; Mathias Werren, de Ginebra; Thery Stalder, de Langanay, y Leonardo Manto, de Basilea. Y como capitán del grupo, Hienz Grimm, de Basilea.

## LA U.E.F.A. SANCIONA AL EINDHOVEN DE HOLANDA

### DOS PARTIDOS TENDRA SU ESTADIO CERRADO

EINDHOVEN (Holanda), 6. (Aifil).— La Unión Europea de Federaciones de Fútbol ha sancionado al club P. S. V. Eindhoven, después del incidente registrado recientemente en su terreno.

El juez de línea irlandés David Barret fue alcanzado en la cabeza con un bote de cerveza, durante el partido jugado el 14 del pasado abril entre dicho equipo y el Real

Madrid, y que tuvo que ser hospitalizado.

La U.E.F.A. ha informado hoy que el club ha sido sancionado en forma que sus dos próximos partidos que le corresponden jugar en casa, en cualquier competición europea, no podrán ser disputados en el campo del Eindhoven. La U.E.F.A. decidirá, en su momento, en que terrenos se jugaran dichos encuentros.



**EL PLEITO «POOL» - AYUNTAMIENTO**

**EL AUMENTO QUE HA DE ABONAR EL AYUNTAMIENTO SE REDUCE A MENOS DE 227.000 PESETAS**

SEGUN LA SENTENCIA DEL TRIBUNAL CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO PROVINCIAL



La sentencia dictada por el Tribunal Contencioso Administrativo Provincial en el pleito que mantienen "Pool, S. A." y el Ayuntamiento de Palma ha dado lugar a alguna interpretación equivocada.

Reduciendo las cosas a su nivel más elemental recordemos que la "Pool" pidió un aumento anual de 10.251.624 pesetas, sobre los treinta y pico de millones que venía percibiendo según contrato.

A esta petición contestó el Ayuntamiento concediendo un aumento de pesetas 1.392.257.

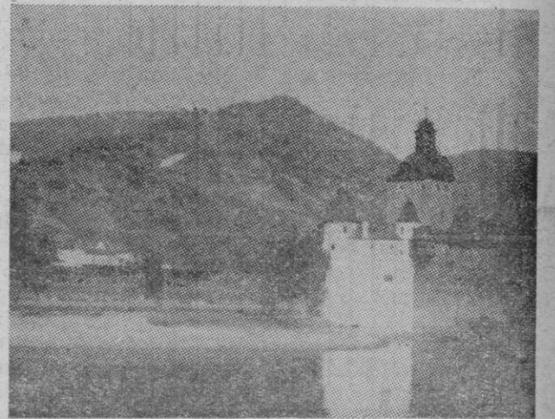
Contra ello recurrió la empresa y es ahora cuando se ha dictado la sentencia que aludíamos al principio. En definitiva, el Tribunal concede a "Pool" un aumento del orden 1.618.992 pesetas, cantidad que viene a sustituir el aumento acordado y concedido por el Ayuntamiento. Como restar es cosa sencilla, al alcance de todos, fácilmente se averigua que el aumento motivo del pleito se reduce 226.735 pesetas, a añadir a la cifra que ya tenía la conformidad del Ayuntamiento.

(Continúa en la página 14)

**ESTO ES EL RHIN**

- \* -

**DE DONDE ACABAMOS DE LLEGAR**



Esto es el Rhin. Uno de los cientos de castillos que adornan generosamente su ribera. Esta foto, de la cual nos confesamos culpables, fue tomada el martes por la tarde, cuando navegábamos por ese río romántico, rico en leyendas. Río famoso, por sus historias y sus viñedos, padre que da apellido a un vino blanco de alto rango en el mundo.

Antes de esta foto habíamos andado kilómetros a lo largo del Mosela, que es otro río alemán de elevada alcurnia. De Dusseldorf a Frankfurt, por el río y por los bosques, hay unos caminos desconocidos, poco frecuentados, que no parecen alemanes por no ser autopistas. De Dusseldorf a Frankfurt, que es como decir del Ruhr al Rhin, hemos andado maravillas. Para llegar allí, habíamos hecho gasto de otro asombro llamado «Jumbo». Ha sido un viaje de contrastes, desde la maravilla del avión más moderno y más grande del mundo hasta la visita a una bodega que guarda toda la esencia y la herencia de una antigüedad de cinco siglos.

Ha sido un viaje espléndido, regalo de «Neckerman» a través de «Viajes Rumbo», el que hemos vivido treinta privilegiados mallorquines, bien contados. Algo de ello les contaremos mañana en esta página. Algo que quizá alcance a reflejar pálidamente lo que vimos y vivimos en la realidad.

**TODO PARECE CLARO EN EL ROMANCE**

**El galán de Anita Ekberg... ¿es Xesc Forteza?**

Se publicó días pasados una escandalosa noticia, digna de «Franché Dimanche» o de «Confidenciales», revelando que la actriz sueca Anita Ekberg, en otro tiempo llamada «el iceberg», mantenía en nuestra isla un romance con un galán mallorquín, cuya identidad no se revelaba.

Efectivamente, la actriz Anita Ekberg, que en principio fue llamada «el busto» y ahora es el «busto y todo lo demás», vive feliz en Portals Nous donde recibe regularmente la visita del afortunado y desconocido «play boy».

Nuestras averiguaciones en el caso, no obstante han dado



algún resultado positivo. Hemos obtenido esta foto que podría ser la respuesta a la pregunta que se hacía el colega. El documento gráfico es bastante elocuente y si el personaje masculino que aparece junto a Anita no es el protagonista del romance... hemos de reconocer por lo menos que se le «aproxima bastante». Identificar al galanteador ya ha sido más fácil. Salta a la vista, porque el rostro es inconfundible, que se trata del cómico mallorquín Xesc Forteza, al que nos apresuramos a felicitar. La pareja, el actor y la actriz, los dos famosos, ambos con problema de peso (uno por defecto y otro por exceso), fueron vistos en romántico coloquio, hace dos noches, pasando la vela en «Tagomago». De ello damos fe. De lo demás...

(Foto Artigues)

**SIGUEN LAS DILIGENCIAS**

**JOHN LENNON NO FUE LLAMADO POR EL SR. JUEZ DE MANACOR**

**PARECE SER QUE AMBAS FAMILIAS ESTAN DISPUESTAS A LLEGAR PRIVADAMENTE A UN ACUERDO SOBRE LA NIÑA RAPTA**

Ante el Juez de Manacor comparecieron ayer algunos de los afectados en las diligencias que se siguen para esclarecer el supuesto rapto de la niña Kioko Cox y en el que, como bien se sabe, anda metido el «beatle» John Lennon y su no menos famosa esposa Yoko Ono.

Los llamados a declarar fueron Mr. Cox, padre de la niña, y la cuidadora de ésta, la señorita que la tenía a su cuidado cuando la niña desapareció de Cala Murada.

Al término de su entrevista con el Magistrado, el Sr. Cox dio lo que se puede llamar un comunicado oficial, redactado en los siguientes términos: «Estamos aquí por un acto rutinario. No ha sucedido nada desagradable y no guardo ningún rencor a los Lennon. Lo que mi esposa y yo deseamos es el bienestar de la niña».

Aunque de ello no pudimos obtener confirmación oficial, parece ser que el Sr. Cox había solicitado del Juez retirar la denuncia que en su día había hecho ante la Guardia Civil por rapto de su hija. Ello, naturalmente, no le pudo ser concedido por cuanto las leyes españolas prevén en todos los casos la persecución del responsable de un delito cometido contra terceros.

En cuanto a las diligencias, siguen su trámite normal. El Sr. Magistrado va recogiendo

datos y declaraciones, y así proseguirá mientras lo estime necesario, hasta estar en posesión de elementos suficientes para decidir sobre el caso. Entretanto, se mantiene sobre John Lennon la orden de com-

parecer ante la Autoridad todos los días uno y quince de cada mes.

Aparte de la acción judicial, que sigue su curso inexorable, se produjeron noticias intere-

santes referentes al caso. La frase pronunciada por el Sr. Cox ante los informadores es muy elocuente cuando dice «qué no guarda ningún rencor a los Lennon».

(Continúa en la página 14)



EN ESTA REUNION, SOBRE EL CESPED DEL CAMPO DE GOLF DE SON VIDA, PARECE SER QUE SE INICIO EL ACUERDO ENTRE AMBAS FAMILIAS SOBRE EL FUTURO DE LA NIÑA RAPTA. EN ELLA APARECE, DE ESPLIDAS, FRENTE A LENNON Y YOKO, EL ABOGADO MALLORQUIN SR. PIÑA. — (FOTOS SERGIO).

# PARA DESCANSAR... VIVIR

La geriatría es, aún una ciencia pàrvula. Se sabe algo de la vejez, pero muy poco acerca de los viejos. Uno de sus cultivadores más ilustres entre nosotros, el doctor Blanco Soler, me dijo un día algo que jamás se me ha olvidado:

«Lo peor de la vejez es lo que tiene de crisis de la esperanza».

El tener la vida hecha y no otear los calendarios futuros es lo que determina que el viejo lo sea realmente porque el concepto de edad es algo histórico y depende mucho de la sociedad y del tiempo a que uno pertenece. En Balzac sale un viejo de treinta y cinco años. Cuando se rumoreaba que el cardenal Montini podía ser Papa, cierta publicación italiana adujo la pega de su «extrema juventud». Tenía sesenta y cinco. ¿Qué cara pondría el benemérito fundador de un asilo para «ancianos» de más de cuarenta años si llega a sospechar la existencia y el auge de los galanes maduros? Lo cierto es que la figura del viejecito, más o menos venerable, ha caído en desuso. Ahora se entra en punto muerto y una persona es «mayor» hasta que deja de ser persona.

Se habla, no sé si con optimismo o con fundamento, de que un organismo que no padezca enfermedades concretas, está calculado para vivir unos ciento veinte años y que esta

larga residencia en la tierra será algo normalísimo allá por el dos mil pico. De hecho hay ya algunos pioneros. Charlot y Picasso, por ejemplo, hacen peluculas, hijos y cuadros a una edad donde lo corriente es no hacer nada. Si hay seres que cultivan una parcela del arte a la edad en que otros no cultivan más que malas, debe ser interpretado como un sintoma del futuro. ¿Dónde empieza la vejez? Creo que fue Jules Renard el que fijó los límites, y dijo que la vejez se tiene cuando se empieza a decir eso de «nunca me he sentido tan joven».

Lo que sí es realmente viejo es el problema. Nada menos que un tipo como Aristóteles opinaba que la perfección del cuerpo se cumple a los treinta y cinco años, y la del alma a los cincuenta. Dante creía que se es viejo desde los cuarenta y cinco en adelante. Y dice que un final apacible está al alcance del hombre sabio que debe aspirar, como los marinos, a ir plegando velas y llegar a puerto suavemente. Simone de Beauvoir, en un apasionante libro llamado «La vejez», que es la máxima aportación al tema hecho ahora, reproduce una legislación del derecho visigodo, allá por el siglo VI, que establece las indemnizaciones por asesinato. Vale la pena transcribirla: 60 centavos de oro por un niño de un año; 150, por un muchacho de quince a veinte; 300 por un hom-

bre de veinte a cincuenta; 200, por un hombre de los cincuenta y sesenta y cinco; 100, por un hombre de más de sesenta y cinco...

La devaluación del veterano está clarísima. Pero todo esto, penosamente, y a fuerza de muchos sacrificios, ha ido cambiando. Y ahora se produce una situación curiosa: el hombre, que vive más y en mejor uso que nunca, quiere descansar antes. La medicina y la nutrición adecuada han prolongado la vida y todo el mundo quiere vivirla con mayor intensidad. Por vez primera en nuestro país se empieza a hablar de la jubilación a los sesenta años. En el Consejo Nacional de Mutualismo Laboral se ha planteado esta hermosa sima aspiración. (No hay que olvidar que jubilarse viene de júbilo). Es cierto que mucha gente desea jubilarse en un sitio para trabajar en otro, pero yo me refiero a los jubilados puros. A los que desean retirarse para no dar golpe y dedicarse de lleno al ocio, cuyo único problema, como se sabe, es que nadie nos lo estropee.

Habrà problemas, porque no todos los trabajadores son equiparables. Un minero, por ejemplo, envejece antes que algunos funcionarios cuyo desgaste es nulo, pero todo se ardarà. Jubilarse a los sesenta puede pasar a ser la aspiración máxima de muchos que desean, muy justamente, disfrutar de un mal ganado descanso.

MANUEL ALCANTARA

## De GAL y de ARENA

### LORD THOMPSON

«The Times» es el periódico más británico y más famoso del mundo. «The Times» es en Gran Bretaña una «institución» comparable a la Torre de Londres y a la Cámara de los Lores. Este diario, como es sabido, fue adquirido por el genio Lord Thompson, quien se dispuso a salvarlo de la agonía a cualquier precio. Este precio fue el de una pérdida de cinco millones de libras en tres años. Pues bien; Lord Thompson gana en el negocio turístico lo que pierde en el periodismo y ello supone tanto como poder afirmar... que Mallorca está en cierto modo financiando el «The Times», con los enormes y pingües beneficios que Lord Thompson obtiene de esta Isla. Miren ustedes qué cosas.

### VESTIGIOS DEL PASADO

«Es hasta cierto punto sorprendente —nos escribe un lector— que ahora, que tanto se habla de la conservación de los monumentos y vestigios históricos en general, se insista una y otra vez en el derribo del saliente formado por Falangista Laportilla en su afuercia a Via Roma. Este saliente es el único vestigio que nos queda, por la parte del interior, de nuestras antiguas murallas. Quizás valdría la pena —caso de realizarse el derribo, que no dudo sea muy conveniente— colocar una placa indicativa de esta circunstancia. Igualmente, con motivo de las reformas de la Plaza Mayor, se ha derribado el último vestigio que nos quedaba de la sede del Tribunal de la Inquisición. Creo que también sería conveniente colocar allí una lápida, para constancia y para debido conocimiento de las generaciones futuras».

### SUGERENCIA A UNA SOCIEDAD PROTECTORA

En una reciente reunión celebrada en Madrid, la Sociedad Protectora de Animales y Plantas ha acordado que su Patronato tome cartas en el asunto de las durísimas condiciones a que se somete a los llamados «borriquillos botijeros». Esta misma medida debiera ser adoptada también aquí en Mallorca, donde estos borriquillos son sometidos a una explotación cruel, de horas y horas de sol, con su carga a cuestas, y muchísimas veces mal alimentados, atendidos, y alojados por sus dueños, que sólo buscan avariciosamente la ganancia turística. La explicación por lo demás es económicamente bien sencilla: resulta más barato «renovar el material», es decir adquirir otro burro, que gastarse los cuartos cuidándolo como es debido.

### POR CIERTO

En el acta de dicho acuerdo, se habla del «trato inhumano» proporcionado a dichos animales. Esto plantea una curiosa cuestión gramatical. Pues si bien es cierto que en una segunda acepción, «inhumano» quiere decir cruel, no cabe duda de que el término está siempre referido al trato con el hombre. El idioma —ya se sabe— es el reflejo de muchas cosas, y como instrumento esencialmente funcional, inventa palabras a medida que se producen necesidades. No hace falta decir que desde tiempo inmemorial, en España no ha habido necesidad de acuñar un término que expresase el trato cruel para con los animales. Lógicamente, el término sería «trato inanimal» pero no suena, evidentemente.

### A VER QUIEN LO ENTIENDE

Cuando en España sufrimos la larga sequía invernal, se habló de proteger fuertemente a los ganaderos, a base de las consabidas subvenciones, etc. Así y todo, de inmediato subió el precio de la carne, y el consumidor lo aceptó solidariamente, pensando en que había que contribuir entre todos a paliar la catástrofe. Pues bien; en la última crónica ganadera del diario ABC, podemos leer entre otras cosas lo siguiente: «el momento ganadero puede ser calificado de excepcional... consecuencia del favorable cambio producido en el campo. El resultado es que debido a ello el valor de los animales de todas las especies se va, como la hierba, hacia arriba, y en algunos sectores consideran incluso que con exceso».

### CABE PREGUNTARSE

¿Quién lo entiende? Si cuando hay sequía, sube el precio de la carne por la sequía, y cuando hay superabundancia de pastos sube el precio por la superabundancia... ¿No es como para volverse «majaretas»? Y tanta «protección oficial» a eso y a aquello, ¿no podría completarse con una «protección al consumidor»? ¿Y si en vez de procurar —que por lo demás no se consigue— adaptar salarios y pensiones a los costes de la vida, nos se procura al revés, es decir, adaptar los precios a las pensiones y salarios?

### TEATRO Y TELEVISION

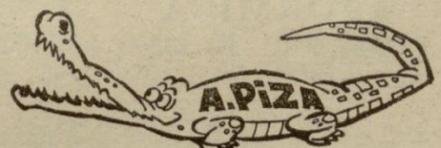
En su espacio «Noticias a las tres», Televisión Española nos ofreció un iterario y barroco parlamento para «conmemorar» el llamado «Día Mundial del Teatro», que se celebraba precisamente ayer en toda España. Lo más acertado de las palabras de TVE, fue tener presente que mientras en Madrid y en Barcelona el problema es «elegir» a que teatro asistir, en otras muchas ciudades de España el problema es que no hay teatro de ninguna clase. Por tanto, la recomendación de TVE de «acudir al teatro por lo menos hoy», resultaba casi paradójica. No obstante, a nuestro entender, el gran fallo de la televisión ha sido —precisamente— no conmemorar la fecha de ayer con una puesta en escena, por todo lo grande, de una obra clásica o moderna, española o universal, de Teatro.

### ITEM MAS

Nos permitimos añadir más, porque Televisión Española es un medio estatal, y tiene la obligación de promocionar la cultura y las artes entre el pueblo, y más habida cuenta de que su alcance cubre todo el país, y por tanto llega hasta donde no llegan las compañías teatrales, las grandes exposiciones, los grandes conciertos. Precisamente porque salvo en Madrid o Barcelona, en tal día como ayer, «Día Mundial del Teatro», casi ningún español tuvo oportunidad de presenciar una representación, es por lo que TVE debió suplirlo con un programa extraordinario. Y no vale decir que ello supondría alterar la programación normal, puesto que TVE lo hace continuamente, para retransmitir una corrida de toros o un partido de fútbol. (Eso, toros y fútbol).

### LA ULTIMA

Los españoles somos los mejores del mundo haciendo «puentes». Pero no se trata de la ingeniería ni de las obras públicas. Se trata de esos «puentes» que se tienden entre festivo y festivo, saltándose a la torera un día laborable. Cuando se presenta la ocasión, las deserciones masivas al trabajo están adquiriendo ya carta de naturaleza. (Para «productividad» y trabajo, que pregunten a los países desarrollados... y a los españoles que trabajan en ellos).



## ESTRENO DE LA LEY SINDICAL

Queremos referirnos al mensaje que el Ministro de Relaciones Sindicales, señor García-Ramal, envió por T.V.E., con motivo del pasado 1.º de mayo. «Este año de 1971 es histórico en la celebración del 1.º de mayo —dijo el Ministro— porque estrenamos una Ley Sindical que consolida los avances logrados en la estructura de nuestra Organización Sindical, y que incluye los mandamientos sociales de la época. Ello ha sido posible —añadió— porque en la realidad de hoy, los trabajadores no aparecen fragmentados en partidos o asociaciones de clase. No golpean ninguna puerta cerrada, no son proscritos que defienden violentamente sus derechos».

Efectivamente, si hoy disponemos en España de una Ley Sindical que va a permitir que el mundo laboral dialogue con garantías de acierto y eficacia, si a través de esa Ley puede ser posible que los distintos elementos que integran la empresa hagan prosperar sus respectivos derechos sin mengua de la justicia ni del orden, todo se debe indudablemente a que el talante actual del trabajador español está afortunadamente bien lejos del gesto torvo y desesperado a que un día le llevaron las injusticias del capitalismo y las falsas promesas de redención del marxismo.

Esa nueva imagen laboral que se ha enseñoreado del país y que se cifra, ante todo, en el signo de la unidad, es la que ha permitido, según señalaba el Ministro García-Ramal, dar paso a una Ley Sindical que cierra el paso a toda injusticia, a todo clasismo, a toda improvisación, a todo atentado contra la libertad del trabajador.

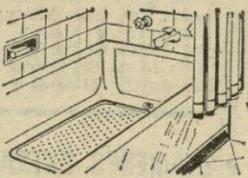
Precisamente en estas mismas fechas, coincidiendo con el 1.º de mayo, ha aparecido un decreto por el que se regula el ejercicio del derecho de reunión de los sindicatos, en tanto, según la Ley Sindical, les asiste un perfecto derecho a reunirse para tratar asuntos en los que la entidad a que pertenecan tenga interés directo. El Decreto de referencia, que en otra ocasión comentáramos más extensamente, implica que la nueva Ley Sindical ha comenzado a desarrollarse, a fin de consolidar los avances hasta ahora conseguidos, tanto en lo que afecta a organización de las estructuras como a resultados prácticos en el camino de las conquistas sociales.

Ciertamente que el trabajador español «no golpea ninguna puerta cerrada», no es

ningún «proscrito» que defiende violentamente sus derechos». Inserto en un orden de libertad, unidad, acción, exigencia, diálogo y eficacia dispone de suficientes argumentos instrumentales y jurídicos

para continuar su progresión su penetración en los campos laborales, profesionales, sociales, económicos y políticos, en los que tanto ha dicho ya y tanto le queda aún por decir.

### CORTINA PLASTICO Tel. 22 25 29



GOMEX®

Velazquez, 27 y Cazador, 1

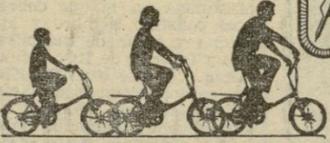
DESCUENTO A HOTELES

### BICICLETA PLEGABLE

Desde un niño de seis años la pueden usar comodamente

3.399

TEL. 22 33 57



Dardo

B. FERRA, 7 y L. VIVES, 6

ART. DEPORTE

Y VIAJE

JUEGOS Y JUGUETES

## AVISO DE INTERES PARA LOS PELUQUEROS DE SEÑORAS

El Sindicato Provincial de Actividades Diversas y la Agrupación Provincial de Peluqueros de Señoritas, comunican que se convocan los exámenes para proveer del Certificado de Capacidad Técnica para el ejercicio de la actividad de Peluquería de Señoritas, conforme a la disposición del Ministerio de Trabajo (2-4-63) y su correspondiente relación con los Ministerios de Industria, Hacienda y demás efectos de carácter Sindical.

Advertimos a todas aquellas personas que pudiera interesarles, que la fecha de inscripción y recogida de temarios para estos exámenes, comienza el día 10 de mayo de 1971 y se cerrará el día 10 de junio próximo, siendo esta fecha de cierre improrrogable, efectuándose en el domicilio del Sindicato Provincial de Actividades Diversas (calle Matías Montero, 11), antes de las 19 horas, o en la Agrupación Provincial de Peluqueros de Señoritas (calle Capuchinos, s/n., Edificio Plaza), de 20'30 a 22'30 horas. La fecha para la realización del examen será el día 7 de julio para las pruebas prácticas, y el día 8 del mismo mes para las escritas.

Palma de Mallorca, a 6 de mayo de 1971.

V.º B.º

El Presidente del Sindicato Provincial de Actividades Diversas,

Luis Pla Margarit

El Presidente de la Agrupación Provincial de Peluqueros de Señoritas,

Juan M. Guardia

# «Beneficiará a casi tres mil familias de pescadores»

Dentro del esfuerzo que está realizando la Junta Provincial de Pesca, con sus estudios, trabajos y reuniones, para ver de conseguir un presente más fructífero - un mejor porvenir tanto para la industria de la pesca como para sus Empresas Trabajadores, basados especialmente en disponer de una mayor riqueza biológica a explotar, nuevos placeres y especies, una mayor y mejor racionalización de las faenas de pesca, modernización de artes, pertrechos modo y especialmente, remozación o mejor renovación de embarcaciones, surgieron muchas veces las dificultades que entraña realizar todo ello, sin un apoyo material y efectivo, que pueda demostrar evidentemente los fallos e imperfecciones actuales y su mejor forma de corregirlos y poner las bases para un resurgir floreciente de esta industria de acuerdo con el progreso tecnológico de nuestro tiempo.

Por otra parte, encomendar a los propios armadores estos estudios y estas pruebas a expensas de su trabajo y economía, y de sus propias embarcaciones era de muy difícil ejecución por el costo de ella y las pérdidas de tiempo en detrimento de sus faenas.

A la vez, era necesario, siguiendo directrices de los congresos de Castellón, intensificar la reducción del esfuerzo de pesca, en aguas y especies tradicionales, debiendo ser sustituidos por nuevas zonas en nuestro mar Mediterráneo e investigar la posible captura de nuevas especies o bancos de temporada, con nuevos artes, métodos y previa búsqueda de los mismos.

Otra serie de razones, que se corresponden con el capítulo «Finalidades» del barco que se inten-

## El proyecto para la construcción de un barco pesquero polivalente experimental, por las cofradías de pescadores de Baleares

### CONSTITUYE UN PASO IMPORTANTISIMO EN LA INDUSTRIA DE LA PESCA EN BALEARES

#### DE CONSEGUIRSE AHORA SU TOTAL FINANCIACION, EL PROYECTO ENTRARIA EN FUNCIONAMIENTO EL PROXIMO AÑO POR ESTAS FECHAS



trabaja construir, inclinaron a estudiar la posibilidad de su construcción. Debidamente estudiado en todos sus detalles, características generales y especiales, investigación y explotación, fueron aprobados dichos estudios y en es-

tos momentos procede la Junta Provincial a poner en marcha la financiación del proyecto, para lo que se halla en contactos y reuniones permanentes con las Cofradías de Pescadores, que a fin de cuenta serán los propietarios y beneficiarios de tal proyecto.

El Excmo. señor Ministro de Trabajo se interesó vivamente por este proyecto y prometió no faltarle su apoyo y ayuda si se realizaba, y de ello se tienen ya muy buenas y halagüeñas noticias.

Hay que tener en cuenta la importancia de la industria de la pesca en estas islas en su triple vertiente; humana, económica y turística.

Humana-económica, por ser el medio del que dependen sus casi tres mil familias, en su profesión de pescadores.

Económica, por la riqueza que mueve y por el abastecimiento de pescado fresco que produce y revierte a la población que necesita de este alimento nutritivo y racional.

Turística, por que muchos platos típicos de estas islas se elaboran con pescados exquisitos de sus aguas, que gustan con fruición a los turistas especialmente extranjeros y de caro paladar, que redundan en beneficio de la riqueza de las islas y de sus habitantes.

Esta sinopsis de la historia del proyecto y de lo que en él constituye, nos fue expuesto ayer, en el transcurso de una rueda de prensa que se celebró por la mañana en la Delegación del Instituto Socia de la Marina.

En la misma, se encontraban presentes, el Delegado para Baleares don Luis Ventura, el Comandante de Marina don Federico Galvache Arroyo, el Teniente de Navío Sr. Gómez Muñoz, el Biólogo Sr. Massutí y el patrón

mayor y Delegado local de las Cofradías de Pescadores.

Sobre las características del barco experimental, nos informaron asimismo ampliamente.

La embarcación que se proyecta construir, sería de 22 metros de eslora y tonelaje aproximado de 60 a 70 toneladas, e iría propulsado por un motor de 400 hp. Como características especiales, tiene, el que puede dedicarse a toda clase de pesca previo cambio de artes y aparejos, y el haber sustituido casi al máximo el elemento humano, adaptando un pescante hidráulico.

La nave dispondría de unos equipos especiales, con estación de radiofonia receptora transmisora, eco sonda, sonda de barrido, radar de navegación de alcance etc.

Unas instalaciones para la investigación equipadas con las más modernas técnicas, complementarían los equipos de la embarcación.

Las finalidades de la embarcación, serían, preferentemente, la pesca experimental, campañas de prospección pesquera, pescas comerciales, comunicaciones y avisos a la flota pesquera, estudios económicos de mercado y comercialización y servir a la vez de barco escuela.

El problema que se presenta de momento, para llevar a cabo la proyectada embarcación, es el de su financiación, aunque existen muy buenas esperanzas de que ello pueda ser, en breve, resuelto. De resolverse en fechas próximas, el año que viene alrededor del mes de mayo, la embarcación podría comenzar sus trabajos.

El valor de esta embarcación, pertrechada y con sus artes, es aproximadamente de nueve millones de pesetas. Para financiar en principio esta cantidad, se cuenta con la aportación inmediata de todas las cofradías de pescadores de Baleares en un 30 por 100 y con la concesión de un crédito oficial de un 50 por 100. Falta un 20 por 100 para cubrir el total de su financiación, que es lo que se solicitó al Ministerio de Trabajo, y que según noticias ya está concedido, condicionado a la realización de esta financiación.

Cabe esperar, de lo expuesto, que éste barco experimental polivalente pesquero, pueda estar en funcionamiento en las fechas previstas. Su entrada en función vendría a solucionar el gran problema que afecta a nuestra flota pesquera, que viene arrastrando graves faltas de modernización en sus medios.

G. S. V.  
Fotos Juanet, Jr.

## EXAMENES EXTRAORDINARIOS PARA LA OBTENCION DEL TITULO DE RADIOTELEFONISTA NAVAL RESTRINGIDO

DIA 17 DE MAYO DE 1971 a 09'00 HORAS.

FECHA TOPE DE ADMISION DE INSTANCIAS DIA 15 DE MAYO

Los candidatos solicitarán su admisión a examen por medio de instancia en la que deberán hacer constar: Nombre y apellidos, fecha y lugar de nacimiento, to- lio y Distrito de Inscripción Marítima (los que sean inscritos) número del Documento Nacional de Identidad, con fecha y lugar de expedición y domicilio habitual.

Se acompañará fotografía semejante a la que se exige para el Documento Nacional de Identidad, de frente, descubierto y sin gafas, en cuyo dorso deberá figurar escrito a lápiz nombre y apellidos.

No se admitirá ninguna instancia que le falte algún dato de los señalados o no cumpla los requisitos indicados anteriormente. Asimismo tampoco se admitirá ninguna instancia que sea entregada con posterioridad a la fecha tope de admisión de las mismas. Palma, 6 de mayo de 1971.

El CN. Comte. Militar de Marina.  
Fdo.: Federico Galvache Arroyo

## DELEGACION PROVINCIAL DE AGRICULTURA

### SECCION GANADERA

Con el fin de intensificar las medidas destinadas a evitar, en lo posible, la aparición y difusión de focos de Peste porcina Africana en esta provincia, a propuesta de la Sección Ganadera se recuerda, nuevamente, la absoluta prohibición de alimentar al ganado porcino con residuos y desperdicios de la alimentación humana procedentes de hostelería, colegios, comunidades religiosas, cuarteles, juernaderos y subproductos de mataderos e industrias de la carne y demás colectividades, así como la crianza y explotación de cerdos en basureros, muladares y estercoleros.

Dicha prohibición está amparada por lo dispuesto en la Circular núm. 308 de la Dirección General de Ganadería, de fecha 28 de septiembre 1960, de acuerdo con lo ordenado en el artículo 384 del vigente Reglamento de Epizootias y reiterada por Orden del Ministerio de Agricultura de 19 de octubre 1967, en la que se desarrollan los preceptos de sanidad e higiene pecuarias establecidos en el artículo segundo del Decreto 802-1967 del 6 de abril.

Las transgresiones a estas disposiciones serán castigadas según previene el artículo 206 del aludido Reglamento de Epizootias y la normativa vigente para la Peste porcina Africana, con multas de elevada cuantía y la pena de prisión que determinen los Tribunales de Justicia.

Palma de Mallorca, 6 de mayo de 1971.  
El Gobernador Civil. - Victor Hellín Sol.

#### VISITAS

### DIPUTACION

El presidente de la Diputación Provincial, don José Alcover Llompard, recibió en su despacho oficial las siguientes visitas: Don Ernesto March Baraibar, presidente de la Junta Provincial de la Asociación Contra el Cáncer; don José Alzina Ferragut y don Damián Barceló, presidente de la Asociación de Agricultores de la Provincia; don Antonio Bo dov capellán de la Clínica Mental de Jesús de Meriano Gual de Torreña don Antonio Parienti y don Juan Torres Llodra.

QUIKOFANO



Naturalmente. Su trabajo es la salud de los demás. El mío son los muebles. En clínicas, consultas, hospitales, ambulatorios, etc..., los muebles terminados con FORMICA\* son los más prácticos, sólidos... y lo más importante, higiénicos. Yo, como ve, me intereso por la salud de los muebles.

LOS DOCTORES EN CARPINTERIA RECETAN FORMICA\*



Laminados... hay muchos, pero solo uno es FORMICA\*

\* FORMICA es marca registrada



laminado decorativo

FABRICADO POR FORMICA ESPAÑOLA, S. A. - GALDACANO (VIZCAYA)

Distribuidor: ABASTECEDORA BALEAR, S. A.  
Santiago Ramón y Cajal, 26 - Tfno. 23 60 47 - Palma de Mallorca

FUTBOL

PARTIDOS PARA MAÑANA

ADHERIDOS

Cide	1745	F. Artis — Versailles
Palma	1630	F. Industrial — V. Quijote
Rafal	1730	S. Canals — Serv. Bosch
Collerense	17—	Cana Paulina — E. Puigercors
Miguel Nadal	17—	C.A. Ideal — Cons. Riera

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

III DIVISION

La Puebla	1730	Poblense — Acero
Ibiza	1730	Ibiza — Europa

DELEGACION IBIZA

Peninsular — Hospitalet  
P. Deportiva — S. Rafael  
Portmany — Formentera

TORNEO PRIMAVERA — I REGIONAL

Grupo A		
Rafal	1130	At. Rafal — Bellavista
Calviá	1630	Calviá — Andraitx
Grupo B		
Palma	10—	Palma — Independiente
Grupo C		
La Sallé	1130	Poniente — Internacional
Grupo D		
Alcázar	17—	Sta. Catalina — Soledad
Grupo E		
Alaró	1730	Alaró — Consell
Lloseta	1730	Llosetense — Binisalem
Grupo F		
Pollensa	1730	Pollensa — Murense
Inca	1730	Constancia — Margaritense
Grupo G		
Campos	1730	Campos — Porreras
Montuiri	1730	Montuiri — España
Grupo H		
Felanitx	1715	Felanitx — Petra.

TORNEO PRIMAVERA — II REGIONAL

Grupo A		
Sta. María	17—	Sta. María — San Bartolomé
Buñola	11—	Buñola — At. Sta. María
Grupo B		
Sóller	1645	Sóller — Insular
Miguel Nadal	1630	Marina — Virgen Lluc
Grupo C		
Son Gotleu	1030	Atahualpa + San Francisco
Grupo D		
Miguel Nadal	11—	At. S. Cotoner — Rotlet
Grupo E		
Villafranca	17—	Villafranca — Montaura
Grupo F		
Santanyí	17—	Santanyí — Escolar
Manacor	1045	Tripolinos — Ses Salines
Grupo G		
Pollensa	1030	Andalucía — Alcudia

TORNEO PRIMAVERA AFICIONADOS

Grupo A		
Sóller	15—	Sóller — Sta. Eulalia
Grupo B		
Campos	1515	At. Campos — Porto Cristo
Lloseta	1045	Altura — Campos

TORNEO PRIMAVERA JUVENILES — I DIVISION

II Gran Trofeo Roy — Trofeo Fuster

La Puebla	11—	Poblense — Mallorca
Rafal	1730	Patronato — Estudiantes
Manacor	1730	Manacor — Sallista A
Cide	9—	Cide — España
Alcázar	815	Sta. Eulalia — Soledad

TORNEO PRIMAVERA JUVENIL — II DIVISION

Grupo A		
Estadio Balear	17—	At. Baleares — San Javier
Villa María	11—	V. Lluc — Collerense
Grupo B		
Rafal	8—	Vinces — Son Cotoneret
Rafal	1530	Patronato B — S. Bartolomé
Grupo C		
Palma	12—	Palma — At. A. Bilbao
Alcázar	1130	Insular — At. Son Veri
Miguel Nadal	930	R. Llull — P. Central
Grupo D		
Binisalem	11—	Peña Morey — Sóller
Mancor	1645	Montaura — Alaró
Grupo E		
Pollensa	1545	Pollensa — Sallista B
Alcudia	1730	Gesa Alcudia — Consell
Inca	11—	Constancia — Murense
Grupo F		
Felanitx	1530	J. Felanitx — Campos
Santanyí	1030	Santanyí — Ses Salines
Grupo G		
María de la Salud	17—	Mariense — Margaritense
Llubí	17—	Avance — San Marcos
AMISTOSO		
Son Servera	17—	Serverense — Manacor



TODAS LAS NOCHES GRAN EXITO DEL  
FABULOSO SHOW  
**PARADE '71**

**MAÑANA, SABADO NOCHE  
Y DOMINGO, TARDE Y NOCHE**

**3 UNICAS GALAS DE  
LA ESTRELLA DE  
CINE Y CANTANTE**

**PERLA  
CRISTAL**



**NOCHES, PRECIOS NORMALES, SIN RECARGO  
DOMINGO TARDE: 75 PTAS.**

**Baile con «LOS MILLONARIOS»**

**HOY** *SALA Rivalta*  
**SOLEMNE ESTRENO**

DESDE SU LUJOSA MANSION, LEO DESCUBRIO A LAS  
COMADRES, AL SADIO COMERCIANTE POLACO, LOS  
DELINCUENTES, LAS PROSTITUTAS DE BUEN CORAZON,  
EL PASTOR NEGRO «GAUCHISTA» Y SOBRE TODO LOS  
NEGROS EN UNA MEZCLA PRIMITIVA DEL BIEN Y  
DEL MAL



**LEO,  
el último**

PREMIO MEMORIA  
CANNES  
DIRECCION

UNA PRODUCCION ROBERT CHARTOFF - WAIN WINSLER  
MARCELLO MASTROIANNI EN EL FILM DE JOHN BOORMAN  
BILLIE WHITELAW - CALVIN LOCKHART - GIENNA FORSTER - JONES  
DIBUJO WILLIAM BIZEL Y JOHN BOORMAN DIRECTOR JOHN BOORMAN PRODUCCION ROBERT CHARTOFF Y WAIN WINSLER COLOR DOLBY  
United Artists

**UN TEMA ORIGINAL  
UNA REALIZACION BRILLANTE  
UNA INTERPRETACION  
MAGISTRAL  
¡UN FILM QUE NADIE OLVIDA!**

EN EL MISMO PROGRAMA:  
**Palabras de amor**  
JOAN MANUEL SERRAT - SERENA VERGANO  
COLOR (MAY. 18 AÑOS)

NOTA OFICIOSA DE  
LA FEDERACION  
BALEAR DE FUTBOL

SORTEO FASE FINAL TORNEO CIERRE PERIODO  
PRIMAVERA 1.ª y 2.ª REGIONAL DE INSCRIPCION

El próximo lunes día 10 del cte. a las 11 y 11,30 horas respectivamente, se celebrarán en esta regional los sorteos para emparejar a los campeones de Grupos de Primera y Segunda Categoría Regional, acto al que se invita a un representante de cada Club.  
**PLAZO DEVOLUCION**

Se recuerdo a los Clubs dependientes de esta Regional, que el próximo día 15 del actual, a las 19 horas, termina el plazo de inscripción de jugadores para la temporada 1970.71.

FUTBOL FEMENINO

Se ruega a todas las entidades que tengan interés en la organización del fútbol femenino, personen a su representación de 17 a 19 horas en esta Regional (Berengario de Tornamira, 31 entlo. A.) a la mayor brevedad posible.  
Palma, 5 de mayo de 1971.

IMPRESOS DE INSCRIPCION

Se notifica a los Clubs, que hasta el día 25 del cte., pueden devolver los impresos de inscripción sobrantes de la actual temporada 1970-71.

SANCIONES

Por los diferentes Comités de esta Regional, en sus reuniones de ayer, se tomaron los siguientes acuerdos:  
**COMITE DE COMPETICION**

«Jugadores»

Suspender por veintiséis partidos oficiales y multa, a Bartolomé Navarro Molina (V. de Lluch) por agresión reiterada al árbitro y negarse a salir del terreno de juego.

Por doce partidos oficiales y multa, a Manuel León Rodríguez (Rotlet) por agresión al árbitro.

Por seis partidos oficiales y multa, a Alfonso Navarro Molina (V. Lluch) por intento de agresión al árbitro.

Por cuatro partidos oficiales y multa, a Felipe Ruiz Gómez (V. Lluch) por empujar al árbitro; Marcial Esteve López (Constancia) y Vicente Mateu Lladó (R. Pollensa) por agresión a un contrario.

Por un partido oficial y multa a Julián Bueno Arribas (Bellavista) expulsado por desconsideración para con un contrario y por tres meses para el cometido de capitán de equipo.

Hacer objeto de amonestación y multa a: Miguel Llompard Morro (Constancia), José Llobera Bota (R. Pollensa), Antonio Muñoz Gutiérrez (Escolar), por practicar juego peligroso; Emilio Urbano Modeno (Constancia), Antonio J. Ruiz Romero (Marina), Antonio Barceló Arbona, Jaime Roca Arbona (Montuiri), Julián Bueno Arribas (Bellavista) por poner reparos a las decisiones del árbitro; Jacinto Roselló Mas, Pedro Bustins Pons (Insular) y Jaime Buele Ramis (Bellavista) por desconsideración para con un contrario.

«Entrenadores»  
Suspender por un mes y multa, al del C. D. Constancia, por amenazas al árbitro y hacer objeto de amonestación al del Bellavista, por falta cometida por uno de sus jugadores.

«Arbitros»  
Imponer sanción económica a un colegiado, por no remitir el acta del encuentro en plazo reglamentario.

«Clubs»  
Imponer sanción económica a los siguientes:  
Insular y Marina, por presentarse con retraso.  
Binisalem, por presentarse incompleto.  
Virgen de Lluc, por la conducta gravemente incorrecta de sus jugadores y público para con el árbitro, que se reduce a su mitad, por la buena actuación del delegado de campo.

«Partidos»  
V. Quijote - F. Artis y S. Bosch - Versailles, Dar los partidos como ganados al V. Quijote y S. Bosch, respectivamente, por incomparecencia del F. Artis y Versailles, a los que se les descuenta tres puntos de la clasificación general.

«Clubs»  
Advertir al C. D. Insular, que de incidir en faltas cometidas en su partido del día 2 del cte., será expulsado de la Organización.

Insular y A. Ciudadela, por presentarse incompletos.  
A. Baleares y Vincos, por presentar sus horarios de encuentros, fuera del plazo reglamentario.

«Partidos»  
Dar el partido P. Central - Insular, como terminado con el resultado de un gol a cero a favor del P. Central.

MATERIAL DEPORTIVO  
Se recuerda a todos los Clubs, que el día 15 de mayo próximo expirará el plazo para poder retirar los cupos asignados; los Clubs que en dicha fecha no lo hayan retirado, serán excluidos de tal bonificación y sus cupos repartidos entre los Clubs solicitantes.

FEDERACION ESPAÑOLA  
GALGUERA

XXXIII Campeonato de España  
(COPA S.E. EL GENERALISIMO)  
DIAS 9, 13 y 16 MAYO 1971

XV Campeonato Nacional de Liga  
(TROFEO CONDE DE TORREPALMA)  
DIAS 18, 20, 23, 25, 28 y 30 MAYO y 2 DE JUNIO

CANODROMO BALEAR  
de Palma de Mallorca

# BALANCEST

Por ANTONIO FUJOL.

## DESPUES DE CUATRO HORAS DE VIAJE, LA SALLE FUE VENCIDO POR RAYO VALLECANO

### Inmaculada, vencedor del Torneo Juvenil de Mahón

La suerte no ha sido precisamente la aliada de La Salle Mahón en el comienzo de la Fase de ascenso que se disputa en Manresa. Decíamos ayer que se había conseguido una modificación en el calendario, al objeto de que los mallorquines tuvieran tiempo de efectuar el desplazamiento, pero al final no hubo modificación y La Salle tuvo que jugar en la noche mismo de su llegada.

Como indicamos, salió la expedición mallorquina el miércoles a las siete menos cuarto hacia Barcelona, y al llegar al aeropuerto de la ciudad condal, por los altavoces fueron requeridos para que se trasladaran rápidamente a Manresa, ya que les estaban esperando para jugar el encuentro, que comenzó a las once y media de la noche y después de un viaje en autocar que duró tres horas.

Su adversario, el Rayo Vallecano madrileño se mostró un equipo muy potente, pero así y todo podía más la voluntad de los jugadores de La Salle, que quieren demostrar sus posibilidades, logrando superar a los madrileños a los que llegaron a sacar once puntos de ventaja, pero a medida que transcurría el encuentro iban acusando el cansancio lógico del viaje y poco a poco, el Rayo Vallecano fue superándose para llegar al final con el triunfo de los rayistas por 70-56.

Ayer fue jornada de descanso para La Salle Mahón y hoy de nuevo volverá disputar otro encuentro, en el que estamos seguros, intentará hacerse con el triunfo.

#### BENNASAR Y SAMPOL

#### A LIRIA

En la localidad valenciana de Liria, se está disputando otra fase de ascenso a II División y para arbitrar los encuentros de la misma,



han sido designados Bennasar y Sampol, del Colegio Balear.

#### INMACULADA, CAMPEON DEL TORNEO DE MAHON

Finalizó en Mahón el Torneo Juvenil escolar femenino, con la participación de los equipos menorquines Virgen de Gracia, Virgen del Carmen y Marillac, así como de los mallorquines Inmaculada y San José, organizado brillantemente por Sección Femenina, que contó de atenciones a todos los participantes.

Vencedor del mismo, se ha proclamado el equipo del Colegio La Inmaculada, que con tanto acierto viene dirigiendo Pedro García, al vencer a Marillac, por 16-17 y después de una extraordinaria actuación de la mallorquina actual.

Después de este encuentro, la clasificación quedó así establecida:

Inmaculada, San José, Marillac, Virgen de Gracia, Virgen del Carmen.

Después del citado encuentro, se procedió al reparto de trofeos, correspondiendo el ofrecido por Sección Femenina a Inmaculada, y a los otros equipos participantes, los ofrecidos por la Inspectora, señorita Ana Pons.

## humoradas



—Que tramposo eres, a todo el mundo dices que el Mallorca ganará en Burgos, y sin embargo pones un uno en tu quiniela.

## DIFICIL VICTORIA DEL HISPANIA SOBRE UN ENTUSIASTA PATRONATO

### EN EL PRIMER ENCUENTRO DEL III TROFEO HERMANAS RULLAN

Anoche, en la pista del Patronato, dió comienzo el III Trofeo Hermanas Rullán, asistiendo numeroso público, el cual tuvo ocasión de presenciar un entretenido encuentro.

Antes del mismo, tuvo lugar el desfile de los equipos participantes y una vez alineados en la pista, se procedió a la presentación de las jugadoras, retirándose des-

pués todos y comenzando el primero partido, que enfrentó al Hispania y Patronato.

Como se presumía, las ocales ofrecieron una resistencia más seria de lo esperado y en muchos momentos puso en apuros al Hispania, que tuvo que emplearse a fondo para acabar imponiéndose sobre el entusiasta Patronato.

El primer tiempo finalizó con ventaja del Hispania por 17-25. En la continuación, las del Vivero aumentaron su ventaja, pero a medida que transcurría el tiempo el Patronato consiguió acortar distancias, acercándose peligrosamente sólo a dos puntos, pero de nuevo el Hispania logró aumentar su ventaja y aún cuando se entró en el periodo opcional con ocho puntos favorables a las del Vivero, al final su triunfo fue por 52-39.

Los dos equipos jugaron bastante bien. Teniendo una de sus acostumbradas buenas actuaciones el Hispania y superando muchas de las suyas el Patronato, que con la inclusión de algunas juveniles, dieron mayor movilidad al conjunto.

Arbitraron bien en líneas generales los Sres. Amengual y Sagu. Asistieron al partido además del Presidente de la Federación Balear, la señorita Catalina Chiana, delegada Local de Sección femenina.

Esta noche, a las nueve se enfrentarán Español y Medina en un encuentro que igualmente promete resultar interesantísimo, dada la nivelación de fuerzas de ambos equipos, Mañana, sábado tendrá lugar la jornada final con partido entre los dos derrotados y a continuación la final entre los vencedores.

#### FUTBOL DE EDUCACION Y DESCANSO

### SEMIFINALES DEL CAMPEONATO DE LIGA Y DE DEBUTANTES

EL DOMINGO DIA 9 Puigpunyent-Colowall, se jugará en el Campo del Urbis en Santa María este interesante partido entre dichos equipos primero de las semifinales, ya que el segundo encuentro lo jugará el vencedor de éste, contra el Calzados Fluxá de Inca el domingo día 16. Todos los encuentros se jugarán a las 10 de la mañana.

#### LOS ENCUENTROS DE DEBUTANTES

Deutsches Jakitón, Campo Antonio Roses (Arenal) a las 9 h. Juventus - C. D. Europa, Campo Alcázar a las 9,45.

Encuentros interesantísimos ya que los vencedores de estas confrontaciones en ida y vuelta se enfrentarán entre sí para decidir cual de los finalistas será el Campeón de debutantes.

APORTA TUS FLORES Y PLANTAS EN EL CONCURSO-EXPOSICION DE FLORICULTURA MAÑANA EN EL CLAUSTRO DEL CONVENTO DE SAN FRANCISCO

#### BILLAR

## PACO AMENGUAL, CAMPEON DE BALEARES EN LA MODALIDAD A TRES BANDAS

### JUNTAMENTE CON ALFREDO RODRIGUEZ, PARTICIPARA EN EL CAMPEONATO NACIONAL

Finalizó el Campeonato de Billar de la modalidad a tres bandas de segunda categoría nacional, con el merecido triunfo de Paco Amengual, que de esta manera se clasifica para participar en el Campeonato de España a celebrar en Castellón, juntamente con Alfredo Rodríguez, por su condición de actual campeón de la modalidad.

En la partida final, Paco Amengual y Lorenzo Nadal terminaron en empate, poniéndose de manifiesto las excelentes condiciones de los dos jugadores.

Por lo que se refiere a Paco Amengual y también Alfredo Rodríguez, que se proclamó subcampeón, han realizado unos magníficos promedios, siendo Lorenzo Nadal, el que logró el mejor promedio particular, al conseguir 1—.

La clasificación final quedó así establecida:

Paco Amengual	13 puntos
Alfredo Rodríguez	12 »
Lorenzo Nadal	11 »
Alfredo Rodríguez	10 »
Antonio Ochogavía	8 »

Miguel Cabrer 8 »  
Guillermo Nadal 6 »  
Lucas Vidal 4 »  
Gustavo Valverde 2 »

Al final de las partidas se procedió al reparto de trofeos que fueron cedidos por el industrial Don Luis Fiol Coll.

Un numeroso público presenció las partidas del último día, así como todas las que se han disputado a lo largo del Campeonato, evidenciándose una vez más que esta modalidad es la que cuenta con mayor número de adeptos.

#### GUÉLL PESCA CLUB

## PRUEBA DE ROQUE PATROCINADA POR LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES. SUCURSAL LUCA DE TENA

Crece de día en día el interés despertado por la prueba programada por el Güell Pesca Club, para el próximo domingo, 9 del actual, a celebrar en aguas de la Cala de Santanyí y en la modalidad de roque desde tierra. Y no es de extrañar que las listas de inscripciones se vayan incrementando ya que los socios saben apreciar lo bueno e inmejorable. Ha sido el detalle de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de

las Baleares, en su sucursal de la calle Luca de Tena, al ofrecerse desinteresadamente a patrocinar esta prueba, donando a tal efecto tres artísticos trofeos que pueden admirarse en la sede del local social del Club, sito en el Bar Güell.

En la tablilla de anuncios del Güell Pesca Club están expuestos reglamento y lista de inscripciones así como las normas generales para la prueba del domingo.

debiendo significar que las listas de inscripciones quedarán cerradas mañana sábado, 8 del actual a las 18 horas. Así que quedan a tiempo los que no lo hayan hecho, de inscribirse para esta matinal de pesca con caña que con tanto esmero programa el Güell Pesca Club y que patrocina tan generosamente la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, en su sucursal de Luca de Tena.

## Objetivo Curioso

# GANARON LOS MEJORES



Tienen mucho que ver con «Son Termens», Son Francisco Bosch, José Alemany, Andrés Esteve y la señora de Esteve porta la copa... que han ganado los machotes que han debutado como equipo de fútbol. A pesar de que la gente de los barbacoas no puede acostarse pronto, el día del encuentro, disputado

en Palmañola, madrugaron... venciendo por once goles a uno. Es indudable que ganaron los mejores. Y por eso muestran con orgullo el trofeo donado por José Esteve, que fue llenado varias veces con «Castellblanch». ¡Qué se animen —animados estaban— y que se repitan los éxitos! — (Texto y foto de Ripoll)

DESDE INCA

# B. ORDINAS, A TRAVES DE SUS ULTIMOS EXITOS TENISTICOS



CURT. FLUXA

Como ya es habitual por estas fechas, acaban de finalizar en el Club Militar Es Fortí, los torneos de Pascua de Tenis. Como es también habitual, nuestra primera raqueta B. Ordinas ha participado en el mismo, proclamándose subcampeón de dobles y campeón de individuales.

En la finalísima de dobles, la pareja Ordinas-Piña fue vencida por Mora-Montejo en dos sets por 6-2, 8-6. Especialmente el segundo set fue de auténtica final en la que los cuatro contendientes hicieron méritos para hacerse con la victoria; sin embargo ésta sonrió a la pareja Mora-Montejo, merced al extraordinario partido realizado por el joven Montejo, quien preferentemente sobre la red, realizó jugadas muy meritorias. Aunque el resultado de este segundo set, fue muy apretado, debemos hacer constar que con

vidar que en su primera edición ya se alzaría de forma brillante con el título.

A lo largo del torneo Curtidos Fluxá a demostrado una mayor preparación, mejor técnica, y lo que es más importante, un equipo potente en el que todos sus com-

ponentes han puesto toda la carne en el asador con vista a finalizar el torneo en la condición de equipo imbatido. Al mismo tiempo que sus delanteros conseguían ser los más efectivos de la competición.

Una vez conseguido el título de campeón del «II Torneo de Fútbol de Empresa» el equipo debe enfrentarse el próximo domingo en Santa María, al potente equipo del Colowal, campeón de uno de los grupos de Educación y Descanso de la Comarca de Palma, para así decidir, juntamente con otro equipo en discordia el definitivo título de campeón de Baleares de Fútbol de Educación y Descanso.

Seguidamente les ofrecemos relación de los jugadores alineados por Curtidos Fluxá en lo que va de temporada:

Amorós, Pras, Rico, Pons, P. Alcina, Vives, Villalonga, B. Alcina I, B. Alcina II, Arrom Ballester, Rotger, Ferrer, Fluxá, Vidal y Sastre.

Suerte es lo que deseamos a todos ellos de cara a las próximas confrontaciones.

ANDRES QUETGLAS

FEDERACION ESPAÑOLA GILGUERA

## COMPETICIONES NACIONALES DE 1971 EN EL CANODROMO BALEAR DE PALMA DE MALLORCA

EQUIPOS DE CADA CANODROMO

1. — Madrileño, de Madrid: «Liornes», «Culebra III», «El Zar» y «Sangare II» (reserva).
2. — Meridiana de Barcelona: «Solitario V», «Jarama IV», «Sayo» y «Jaira» (reserva).
3. — Sevilla, de Sevilla: «Delia III», «Venus VI», «Queta II» y «Niña X» (reserva).
4. — Nuevo Campo España, de Las Palmas: «Despreciado IV», «Tinez II», «Polaris II» y «Salmón III» (reserva).

5. — Balear, de Palma de Mallorca: «Hades», «Soy Blanco», «Ye Ye III» y «Paraiso IV» (reserva).
6. — Avenida, de Valencia: «Rocheral», «Lotería II», «Burgalesa III» y «Rondalla» (reserva).

7. — Pabellón, de Barcelona: «La Baluba», «Tinesco», «Galea II» y «Poesía Bonita» (reserva).
8. — Avenida, de Barcelona: «Eduarne», «Palomo Blanco», «Muna» y «Aruna» (reserva).

XXXIII CAMPEONATO DE ESPAÑA EN PISTA

Resultado del sorteo para los días 9, 13 y 16 de mayo:  
**Primer Cuarto de final**  
 1.— «Hodes» (Balear)

- 2.— «Palomo Blanco» (Avda. B.)
- 3.— «Tinez II» (C.N. Campo E.)
- 4.— «Burgalesa III» (Avda. V.)
- 5.— «Galea II» (Pabellón)
- 6.— «Liornes» (Madrileño)

- Segundo Cuarto de final**
- 1.— «Rocheral» (Avenida V.)
  - 2.— «Venus VI» (Sevilla)
  - 3.— «Solitaria V» (Meridiana)
  - 4.— «Polaris II» (C.N. España)
  - 5.— «Muna» (Avenida B.)
  - 6.— «Tinesco» (Pabellón)

- Tercer Cuarto de final**
- 1.— «Lotería II» (Avenida V.)
  - 2.— «Ye Ye III» (Balear)
  - 3.— «El Zar» (Madrileño)
  - 4.— «Delia II» (Sevilla)
  - 5.— «Jarama IV» (Meridiana)
  - 6.— «La Baluba» (Pabellón)

- Cuarto Cuarto de final**
- 1.— «Sayo» (Meridiana)
  - 2.— «Eduarne» (Avenida B.)
  - 3.— «Soy Blanco» (Balear)
  - 4.— «Despreciado IV» (C.N. Es.)
  - 5.— «Culebra III» (Madrileño)
  - 6.— «Queta II» (Sevilla)

- Primera Semifinal**
- 1.— Primero de la tercera
  - 2.— Tercero de la cuarta
  - 3.— Tercero de la segunda
  - 4.— Segundo de la segunda
  - 5.— Primero de la primera
  - 6.— Segundo de la cuarta

Segunda Semifinal

- 1.— Tercero de la primera
- 2.— Primero de la segunda
- 3.— Segundo de la tercera
- 4.— Primero de la cuarta
- 5.— Segundo de la primera
- 6.— Tercero de la tercera

Final

- 1.— Tercero de la segunda
- 2.— Primero de la primera
- 3.— Segundo de la primera
- 4.— Tercero de la primera
- 5.— Primero de la segunda
- 6.— Segundo de la segunda

Consolación

- 1.— Cuarto de la segunda
- 2.— Quinto de la segunda
- 3.— Sexto de la segunda
- 4.— Quinto de la primera
- 5.— Cuarto de la primera
- 6.— Sexto de la primera

XV CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

RESULTADO DEL SORTEO

- 1.— Canódromo Balear, de Palma de Mallorca.
- 2.— Canódromo Avenida, de Barcelona.
- 3.— Canódromo Nuevo Campo España, de Las Palmas de Gran Canaria.
- 4.— Canódromo Sevilla, de Sevilla.
- 5.— Canódromo Meridiana, de Barcelona.
- 6.— Canódromo Pabellón, de Barcelona.
- 7.— Canódromo Avenida de Valencia.
- 8.— Canódromo Madrileño, de Madrid.

ORDEN DE LAS PRUEBAS

**Día 18 (Jornada E)**  
 N.C. España contra Madrileño, Avenida V contra Avenida B, Pabellón contra Meridiana, Sevilla contra Balear.

**Día 20 (Jornada G)**  
 Avenida V — Pabellón  
 Meridiana — Sevilla  
 Avenida B — N. C. España  
 Balear — Madrileño

**Día 23 (Jornada F)**  
 Avenida V — Sevilla  
 Avenida B — Madrileño  
 Pabellón — N.C. España  
 Meridiana — Balear

**Día 25 (Jornada A)**  
 Avenida V — Madrileño  
 Sevilla — Pabellón  
 Avenida B — Meridiana  
 Balear — N.C. España

**Día 28 (Jornada D)**  
 Sevilla — Madrileño  
 Meridiana — N.C. España  
 Avenida B — Pabellón  
 Avenida V — Balear

**Día 30 (Jornada C)**  
 Avenida V — N.C. España  
 Sevilla — Avenida B  
 Meridiana — Madrileño  
 Balear — Pabellón

**Día 2 (Jornada B)**  
 Avenida V. — Meridiana  
 Sevilla — N.C. España  
 Pabellón — Madrileño  
 Avenida B — Balear  
 Madrid, 4 de mayo de 1971.

### Consejos CEPSA para el automovilista

N.º 5

# Para pasar un buen verano con su coche...



B. ORDINAS

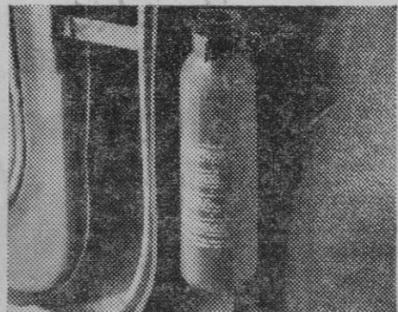
5-3 a su favor ya dispusieron Mora-Montejo de dos pelotas de «match» las cuales fueron salvadas «in extremis» por Ordinas-Piña. Sin embargo poco después terminarían anotándose el set y con ello la victoria de este torneo en la modalidad de dobles caballeros.

En individuales, fue donde el tenista B. Ordinas triunfó plenamente. En la semifinial venció claramente al jugador G. Pons, vencedor del último torneo de Navidad, por el tanteo de 6-0, 6-2. Ya en la final, tuvo Ordinas que enfrentarse con el conocido deportista y presidente de la reciente Federación Balear de Tenis Martín Mora. El primer set fue de claro dominio del de Inca que se lo adjudicó por 6-3. En el segundo set fue Martí Mora quien con sus seguras subidas a la red se fue apuntando los juegos hasta vencer por 6-3. Ya en el tercer y definitivo set, empezó bien Mora apuntándose los primeros, pero no pudo aguantar el empuje de Ordina, mejor preparado físicamente, quien al final y tras dos horas de juego se apuntaba este tercer seta también por 6-3. Así 6-3, B. Ordinas se proclamaba vencedor individual del torneo de Pascua 1971.

CURTIDOS FLUXA, CAMPEON DEL II TORNEO DE FUTBOL DE EMPRESA

DE EMPRESA

Finalizó el II Torneo de Empresas, y finalizó con la victoria rotunda, total y espectacular de Curtidos Fluxá, que de forma brillante se ha erigido en campeón del torneo por segunda vez consecutiva ya que no hay que ol-



Lleve un extintor de incendios

Casi todos los incendios en los coches, tienen su comienzo en pequeños focos, fácilmente extinguibles si se localizan a tiempo. Si advierte olor «a quemado» inspeccione la causa y no reanude la marcha hasta saber que ésta ha desaparecido.



Coloque cinturones de seguridad

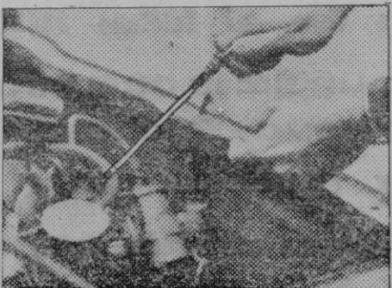
Haga que los utilicen todos los ocupantes del automóvil. Usted condu-

cirá mucho más tranquilo y seguro. Los niños deben viajar siempre en los asientos traseros.



Limpie el filtro de aire

El polvo de los caminos y carreteras se deposita en el filtro impidiendo el paso del aire a través de sus poros. La mezcla llega entonces demasiado rica en combustible al carburador y esto reduce la potencia del motor. El filtro debe limpiarse con frecuencia e incluso cambiarse si su estado lo aconseja.



Compruebe el nivel del lubricante

Si utiliza CEPSE MULTIGRADO es ideal, porque recubre por igual a cualquier temperatura las partes mecánicas del motor, reduciendo al mínimo su desgaste y manteniéndolas perfectamente limpias, con lo que se facilita su funcionamiento y el rápido arranque. Cámbielo cada tres mil kilómetros, por lo menos, y ahorrará gasolina y batería, además de evitar reparaciones.



No olvide...

Llevar en su coche una lata de CEPSE MULTIGRADO. Póngala en el maletero, al alcance de su mano.

CEPSE MULTIGRADO, el lubricante para todo tiempo.



CEPSE fabrica lubricantes para turismos, camiones, autobuses, tractores y otros vehículos pesados para O. P., motores estacionarios, marinos y para la industria.

Esta crema especial hará que sus PIES sean más sanos y más bonitos



Haga la prueba

También usted podría tener unos pies sanos, bonitos y sin dolores. ¡Es tan fácil! Para embellecer y rejuvenecer los pies, hágales un masaje con la Crema Saltratos antiséptica. Alivia los pies cansados, suprime la irritación, la piel húmeda y blanca entre los dedos. LA CREMA SALTRATOS evita las ampollas e impide el mal olor de la transpiración. No mancha, ni engrasa. Conoce usted los beneficios de un baño de pies, oxigenado y tonificante, con SALES SALTRATOS Rodell? Haga la prueba antes de aplicarse la Crema Saltratos antiséptica. En las farmacias.

«Lea BALEARES»

COLOMBOFILIA

La hazaña de dos palomas mensajeras mallorquinas regresadas de la ciudad de Melilla

EN «LA RAPIDA MENSAJERA» SIGUE LIDER D. ONOFRE TERRASA, CON UNA VENTAJA DE MIL MTS.



al concurso «Gran Premio», con dos travesías de Lorca y cuatro de Calpe, además de los viajes insulares.

Efectivamente estas palomas —lo mismo que muchas más— hubieran llegado con anterioridad, a no ser por la inclemencia del tiempo, que hizo, prácticamente imposible el regreso. Dos heroínas más para las huestes colombofilas mallorquinas.

El activo presidente de «La Deportiva», D. Mateo Monserrat, nos ha hecho entrega de un ejemplar del fraternal colega «El Telegrama de Melilla», en cuya edición de pasado 17 de abril, vispera de la suelta, se da una interesante información, facilitada por el comboyer, D. José Homar Ferrer, hombre experimentado en estas lides colombofilas.

«Las palomas, al cargo de las cuales viene D. José Homar —dice el diario melillense—, comboyer de la Sdad. Deportiva Mensajera de la bella isla olear, llegaron ayer en la motonave correo de Málaga tras haber efectuado viaje en ferrocarril desde Alicante. Ayer tarde todas las palomas fueron marcadas en la cola con el de la Junta del Puerto de Melilla, mo atención especial hacia el punto de suelta que es nuestra ciudad.

No dudamos —continúa— que la suelta resultará de gran interés para los aficionados a este bello deporte de la colombofilia, por lo cual se espera sean muchos los melillenses que presencien a salida de las 111 palomas en su más larga prueba Melilla-Palma de Mallorca, conocida por el nombre de «Prueba de gran fondo». Y termina con la anécdota; como dato curioso diremos que la más «vieja» de las palomas cuenta con sesis años de edad, y la más «joven» con solo un año.

Es de agradecer el interés y atención de la prensa local, especialmente hacia «El Telegrama de Melilla», hasta el punto que su director, el señor Galbán, encargó al comboyer señor Homar, le transmitiera el resultado de esta importante prueba.

SDAD. RAPIDA MENSAJERA, DEL CAMP REDO

El vicepresidente de esta entidad, D. Jaime Pons, nuevamente nos ha facilitado los últimos resultados obtenidos, éstos correspondientes al Concurso Social de Fondo, en donde se afianza en el liderato, el palomar de D. Onofre Terrasa, cuando falta únicamente una competición, el concurso de Lorca, que la sociedad proyecta llevar a cabo el próximo sábado 15 de los corrientes

CONCURSO DE MANZANARES

- 1. D. Onofre Terrasa, 1.296;
- 2. D. José Doménech, 1.235;
- 3. D. Jaime Pons, 1.192;
- 4. D. Jaime Juliá, 1.188;
- 5. D. Sebastián Bauzá, 1.183;
- 7. D. Miguel Font, 1.155;
- 6. D. Juan Cañellas, 1.172;
- 8. D. José Ribas, 229 m-m.

CLASIFICACIÓN GENERAL

- 1. D. Onofre Terrasa, 8.110;
- 2. D. Jaime Pons, 7.104;
- 3. D. Miguel Font, 7.030;
- 4. D. José Doménech, 6.707;
- 5. D. Jaime Juliá, 6.676;
- 6. D. Juan Cañellas, 6.540;
- 7. D. Sebastián Bauzá, 6.382

EL LUNES HUBO

JUNTA DIRECTIVA

EN LA FEDERACION

Bajo la presidencia del titular, D. Sebastián Mas, el pasado lunes en el local social del organismo regional, se reunió la junta de gobierno de la Federación Colomófila Mensajera Balear, para tratar asuntos propios de la entidad.

Principal atención se dedicó a los resultados de la recién concluida campaña y al I Concurso Internacional de Bender, que organiza para el día 13 de junio bajo el patrocinio de Ricard

JUAN SALOM

BOLOS

ANTE EL PROXIMO CAMPEONATO DE ESPAÑA DE SELECCIONES

HABLAN GERHARD PFITSCH Y MARIANO FUSTER

La Federación Balear de Bolos está organizando el Campeonato de España de selecciones regionales, que tendrá como escenario el Inter-Bowling de nuestra ciudad. Sobre este particular, nos hablan, aunque sea brevemente, dos personajes más vinculados a dicho certamen.

Primero dialogamos con el hombre que ha realizado la mejor instalación en España de unas boleras olímpicas: Gerhard Pfitsch, alemán de nacimiento y mallorquín de adopción. Casado con una dama mallorquina: María Fuster.

—¿Qué esperas de este campeonato? —Una satisfacción, que la he recibido de manera anticipada: que se haya reconocido que en Palma contamos con un local apropiado para esta clase de competiciones. Todavía espero que se vaya mejorando el sistema, cuando sea posible trae, las máquinas totalmente automáticas, a lo cual dedico todos mis esfuerzos. Confío en lo

ayuda oficial, teniendo en cuenta la importancia que tiene el «bowling» en todo el mundo.

Mariano Fuster estuvo en Zaragoza, en el reciente campeonato nacional de categorías individuales. Preside uno de los clubs de bolos que se han formado en nuestra ciudad.

—¿Qué posibilidades tiene Baleares de ganar? —No me considero capacitado para emitir un pronóstico y que, además, resulte exacto. Los catalanes, hasta la fecha, han mantenido una hegemonía. Sin embargo, con cierta modestia, los mallorquines acudimos a Zaragoza y regresamos con dos títulos nacionales, sin precedentes en nuestra historia deportiva: uno individual y otro por equipos. Por lo tanto, Baleares estará en la noble lucha directa para el título.

Sin duda, ello constituirá un acontecimiento. —RIPOLL (Foto de Terrades)



GERHARD PFITSCH



MARIANO FUSTER

Esperamos su carga con los brazos abiertos



FENWICK

Bruch, 96 - Tel. 232 63 80 - Barcelona (9)  
Gómez Ulla, 20 - Tel. 255 34 04 - Madrid (2)

REPRESENTANTE PARA  
Lérida - Autotractor Avda. Mártires, 7  
Tarragona-Ram, S.A. Avda. Ramón y Cajal, 9  
Gerona - Reine, S.A. Gran Via Jaime I, 34-35  
Palma Mca. - Llopart-Tomás, S.A. Av. Gral. Primo Rivera, 1

¡UN DILUVIO DE CARCAJADAS!

en **JAYME III** **HOY ESTRENO**

¡EL CAMPEON DE LOS LIANTES!  
¡EL SUPERCAMPEON DE LA HILARIDAD!  
**Norman Wisdom**



**Reporter a la Fuerza**

DIRECTOR ROBERT ASHER COLOR

NO LO HACIA CON INTENCION...  
PERO NADIE LOGRO, ANTES DE EL,  
TANTOS ESCANDALOS

EN EL MISMO PROGRAMA:  
**Misión suicida** COLOR

UN IMPACTO  
TERRORIFICO,  
ELECTRIZANTE,  
LLEGA CON...



**EL HORROR DE FRANKENSTEIN**  
DIRECTOR JIMMY SANGSTER  
TECHNICOLOR

CAMPEONATO ADHERIDOS

JUVENTUD SERAFICA, 1- CA NA PAULINA, 4

A las órdenes del colegado señor Piñeirua, que tuvo un arbitraje cómodo y sin complicaciones, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

JUVENTUD SERAFICA. — Serra I; Oliver, Serra II, Noguera, Valero, Tugores; Roca, Pastor, Bestard, Mus y Colom.  
CA NA PAULINA. — Román, Salom, Hidalgo, Estarellas I, Llorens, Villalonga; Ribas, Jaime, Covas, Estarellas II y Pascual.

En el minuto 25 penalty contra el Ca Na Paulina que Román, con mucha intuición, adivinó la intención del jugador que lo lanzó y detuvo el balón.

A los 35 minutos, Hidalgo centró el esférico sobre el marco adversario y Covas conectó un cabezazo que batió al guardameta Serra I (0-1).

Cinco minutos después, Estarellas I cedió el balón a Pascual que sin parar, y a la media vuelta, marcó un golazo de los de antes de la guerra (0-2).

Con este resultado terminó el primer tiempo.

A los 10 minutos de haberse reanudado el juego, Hidalgo lanzó un córner y Estarellas II remató al fondo de la red (0-3).

No habían transcurrido dos minutos y en un rechace en corto de una defensa, Estarellas I empalmó una bolea que puso el

marcador en un contundente 0-4.

En el minuto 35, Serra II marcó el gol del honor de potente punterazo (1-4).

En el segundo tiempo no salió al terreno de juego Covas y en los minutos 20 y 25 se lesionaron Salom y Ribas, el Ca Na Paulina se quedó con ocho jugadores y a pesar de este handicap se defendió muy acertadamente. Si bien es verdad que el Juventud Seráfica mereció marcar algún gol más, sólo la mala suerte evitó que así sucediera.

Destacaron por el Juventud Seráfica: Serra I, Serra II, Valero y Pastor. Por el Ca Na Paulina sobresalieron: Estarellas I y Estarellas II.

El encuentro fue muy entretenido y todos los jugadores demostraron en dosis elevadas la nobleza y deportividad.

C. Paulina	23	21	1	1	107	12	43
Iberia Jet	24	18	2	4	94	30	38
D. Quijote	22	14	4	4	52	32	32
Son Canals	22	14	4	4	52	32	32
Sto. Cristo	24	14	2	8	75	62	30
S. Bosch	23	10	4	9	35	39	24
C. A. Ideal	23	10	1	12	31	50	21
H. Versalles	23	9	4	10	35	49	20
C. Riera	23	8	3	12	42	69	12
J. Seráfica	24	5	2	17	49	79	12
F. Industrial	22	4	1	17	30	61	9
F. Artis	23	5	1	17	21	81	9
Pulguerós	22	3	1	18	43	78	5

LAVANDERIAS PALMA, S. A.

Calle Cima, 25 Teléfono 234912

Le anuncia: la apertura de su nueva Sucursal, en CALLE ARQUITECTO REYNES, 16 (esquina calle Padre Nadal) PALMA DE MALLORCA

**LOS ESTILOS**

**LA LEY DEL VENCEDOR**

Comenta: **CINEFILO**

«EL VALLE DEL FUGITIVO»

BALEAR T. O. «Thell them Willy Boy». — Producción: P. P. Waxman, John Legs para Universal. — 1969. — Guión y dirección: Abraham Polonsky sobre la novela de H. Lawton. — Fotografía (Technicolor y Panavisión): Conrad Hall. — Música: Dave Grusin. — Montaje: Melwin Sapulros. — Dirección artística: Alexander Golitzen. — Vestuario: Edith Head. — Intérpretes: Robert Blake (Willy Boy); Robert Redford (Sheriff Cooper); Katherine Ross (Lola); Susan Clark (Doctora Arnold); Barry Sullivan (Ray); John Vernon (Hack); Charles Bidman, Ned Romero (Toni). Duración: 93 minutos.



Willy Boy es un indio californiano que intenta integrarse en una sociedad que le otorga pocos derechos aunque en esta postura posiblemente influya la actitud de algunos miembros de la minoría más antigua de América. Mata al padre de su novia en defensa propia y tiene que huir con ella precisamente cuando esta a punto de llegar al Sheriff Taff. Su más temible rival será el «sheriff» Cooper, amante de la superintendente de la reserva de la Dra. Arnold.

Con algunas excelentes películas americanas de reciente producción hemos tenido ocasión de conocer de cerca a los mal llamados indios, que poblaban el continente americano antes de que llegara a él los descubridores y colonizadores europeos que impusieron su ley despreciando los de los otros. Hemos conocido las costumbres ancestrales de los indios de ayer, y los problemas de la piel roja de hoy situándonos en la película que comentamos en la época intermedia de 1969, cuando bajo la presidencia del oronoco presidente Taff, los antiguos dueños de aquellas tierras ya no resultaban un peligro. Habían muerto los mejores, se conservaban algunas viejas costumbres y había, todavía, quien se vanagloriaba de haber matado indios, como el veterano explorador amigo del padre de sheriff.

«El valle del fugitivo» es una película muy bella, contada con sencillez aunque Polonsky utilice los medios modernos con mucho comedimiento, como el zoom que resulta perfecto en este nuevo tipo de movimiento de caballo y que susituye algunos travelling y con ventaja a planificación clásica. Cada encuadre busca el ángulo más bello pero sin la pedantería de muchos realizadores modernos y los hay de realmente insólitos en las secuencias entre las rocas, los matorrales y el río. Se advierte que Polonsky es un realizador poco corriente, aunque esta sea su segunda película, a treinta años de la primera, en parte consecuencia de haber sido uno de las víctimas de la llamada «caza de brujas» llevada a cabo por el senador McCarthy y que hizo desertar de Hollywood a no pocos valores y postergar a otros como él, que nos demuestra como dentro del western se puede construir un film realmente importante y que sin estentoreos gritos, muestra su inconformismo, su protesta ante situaciones injustas la ley que protege al vencedor o a unos intereses creados.

Breves planos que nos muestran el carácter de los indios de una reserva californiana el tipo del piel roja que prefiere morir libre que vivir encarcelado el hijo del exterminador que conserva algo del viejo sheriff pero que ha evolucionado y dos tipos de mujer: la india que sigue a su hombre a través de todos los peligros y la mujer fuerte americana, doctora, superintendente de una reserva indio, segura de sí misma ante los gentes y débil cuando le requiere el hombre que sabe a lo que va — muy bien estudiadas las escenas amorosas entre ambos —.

En conjunto diremos que «El valle del fugitivo» no es precisamente un western de fórmula, sino una película contada por un artista sensible que no solo se preocupa de la forma sino también, de las ideas sociales y políticas que un hecho auténtico llevan consigo lo que le dan al film en muchos momentos, carácter de documento.

Interpretación, ambientación, fotografía y banda sonora ayudan a dar calidad al film.

**MODERNO HOY**

El gran guerrero que se rebeló... en el año 1970

Anthony Quinn

**EL INDIO ALTIVO**

y

GORDON SCOTT en

**EL ZORRO Y LOS 3 MOSQUETEROS**

en Color y Cinemascope

LA CORRIDA DEL DOMINGO

PRESENTACION DE CURRO RIVERA

Ha despertado notable interés la corrida de toros que se anuncia para el próximo domingo, en la que hará su presentación ante el público mallorquín el nuevo espada mejicano Curro Rivera, gran triunfador en la feria de Sevilla, en Barcelona, y en cuantas plazas ha actuado este año en España. Curro Rivera es hijo del que fue magnífico matador de toros azteca Fermín Rivera, y nieto del gran estilista del volapié Martín Agüero, hermano de la madre de Curro. Con éste harán el paseillo el siempre valiente Ricardo de Fabra y el no menos valiente Santiago Lopez, ambos triunfadores en nuestro ruedo. Los toros destinados para este singular acontecimiento taurino pertenecen a la muy acreditada ganadería del Conde de Mayalde, ganado que disfruta de extraordinario cartel en Palma, por haberse lidiado aquí bravísimos ejemplares de tan destacada divisa.

**USTED...!!**

**MAÑANA PUEDE ESTAR ASÍ**

¡Evítelo!!

EXAMINE HOY MISMO EL ESTADO DE SU CABELLO Y SI EN EL OBSERVA: grasa, caspa, caída progresiva, etc. acuda con URGENCIA, nosotros sin compromiso le indicaremos la solución a su problema.

BAJO DIRECCION FACULTATIVA

**INSTITUTO MEDICO CAPILAR ALEMAN**

Avenida JAIME III, 135, 5º

**PALMA DE MALLORCA**

Reserva su hora, de once a veinte al teléfono 210758

DIRECTOR: SEÑOR VENEGAS

INSTITUTOS EN ALICANTE Y VALENCIA

Muy pronto otra vez

**TRISTANA**

EN COLOR

La obra más personal de

**BUÑUEL**

con Catherine Deneuve

Fernando Rey y Franco Nevo

(AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS)

3.ª SEMANA y

**ULTIMOS DIAS**

(hasta el próximo LUNES)

Aut. Mayores 18 años

SESIONES A LAS 4, 6, 8 y 10

Metro-Goldwyn Mayer presenta a

**DAVID NIVEN** en

**THE IMPOSSIBLE YEARS**

(LOS AÑOS IMPOSIBLES)

LOLA ALBRIGHT-CHAD EVERETT

ÓZZIE NELSON CRISTINA FERRARE

Quon de George Wells. Productor Lawrence Weingarten

Director Michael Gordon-Panavisión y Metacolor

Miles de espectadores han disfrutado ya

en **rialto** viendo esta película

arte y ensayo

**Plaza de Toros de Palma**

DOMINGO, 9 MAYO

A LAS 5 TARDE

**SENSACIONAL**

**CORRIDA DE TOROS**

6 toros del Excmo. Sr. Conde de MAYALDE 6

**Ricardo de FABRA**

**Curro RIVERA** (Mejicano)

**Santiago LOPEZ**

VENTA DE LOCA DADES: Plaza de Toros, teléfono: 25 52 45

Encón Taurino, teléfono: 22 61 39

Programas Para hoy

**SALAS DE ARTE Y ENSAYO**

**RIALTO.** — (Climatizado). — Desde las 4: «LO AÑOS IMPOSIBLES» (The Impossible Years) con David Niven y Chad Everett, en Panavisión y color Dtor Michael Gordon. — (Mayores 18 años)

**SALA MOZART.** — A las 4 y a las 6 tarde: «VIAJE ALREDEDOR DE MI CRANEO». Director Gorgy Revez y complementos. A las 22 horas: Función de hipnotismo a cargo de JED GORDON.

**CINES DE ESTRENO**

**SALA ASTORIA.** — (Climatizada). — Desde las 3: «EL PEQUEÑO SALVAJE», un film de Francois Truffaut. — «EL GRAN RESTAURANTE». Louis de Funes. (Aut todos los públicos)

**AVENIDA.** — (Climatizado). — Desde las 3:15: «PISTOLEROLLO!» Robert Mitchum, Angie Dickinson. Director: Burt Kennedy. Color. — «NO LE BUSQUES TRES PIES». 70 mm. color. (May. 18 años).

**SALA AUGUSTA.** — (Climatizada). — Desde las 3: «LA GUERRA DE MURPHY», en Todd-Ao y technicolor. Peter O'Toole y «LOS QUE TÓCAN EL PIANO». Tony Leblanc y Alfredo Landa. en color

**AUDITORIUM.** — (Climatizado). — Desde las 3: «COMO CASARSE EN 7 DIAS», en color, con Gracita Morales; «UNA HISTORIA PERVERSA». en 70 mm. color. — (Mayores 18 años)

**SALA BORN.** — (Climatizada). — Desde las 3: (Todd-Ao). — «MONTY WALSH», con Lee Marvin, en color 70 mm.; y «UN IDIOTA EN PARTIS». — (Mayores 18 años)

**TEATRO BALEAR.** — (Climatizado). — Desde las 3: «EL VALLE DEL FUGITIVO», en color, con Robert Redford; y «LAS CHICAS DEL ASFALTO» en Todd-Ao. — (Mayores 18 años)

**CAPITOL.** — Desde las 3: «COMO CASARSE EN 7 DIAS», en color, con Gracita Morales; y «SOLA EN LA OSCURIDAD», en color, con Audrey Hepburn. — (May 18 años)

**HISPANIA.** — Desde las 3: «COMO CASARSE EN 7 DIAS», en color, con Gracita Morales; y «SOLA EN LA OSCURIDAD», en color, con Audrey Hepburn. — (May 18 años)

**JAIME III.** — (Climatizado). — Desde las 3:00: «REPORTER A LA FUERZA», con Norman Wisdom. Director: Robert Asher, en color; y «MISSION SUICIDA», en color. (Aut. todos públicos)

**METROPOLITAN** (Climatizado). — Desde las 3: 3ª semana: (Todd-Ao). — «ANA DE LOS MIL DIAS», con Richard Burton, Genevieve Buols. Dtor.; Charles Jaroff, en 70 mm.-color. — Horario del film: 3:30, 6:35 y 9:45. — (Mayores 18 años)

**PALACIO DE LA PRENSA.** — Desde las 3: «AHI VA ESE BOLIDO», en color, con Dean Jones; y «EL VIAJE INCREIBLE», en color. — (Apto todos los públicos)

**RIVOLI.** — (Climatizado). — Desde las 3:15: «LEO, EL ULTIMO», con Marcello Mastroianni. Director: John Boorman, en color; y «PALABRAS DE AMOR», con Joan Manuel Serrat, en color. — (Mayores 18 años)

**CINES DE REESTRENO**

**DORADO.** — Desde las 3:30: «PARAISO HAWAIANO», en color, con Elvis Presley; y «HOMICIDIO JUSTIFICADO», con George Sanders y Eleanor Parker.

**FANTASIO.** — Desde las 3:00: «LAS NENAS DEL MINI-MINI», en color, con Sonia Bruno y «MERCENARIOS SIN GLORIA», en color, con Michael Caine.

**MODERNO.** — «EL INDIO ALTIVO», en color-scope, con Anthony Quinn; y «EL ORRO Y LOS 3 MOSQUETEROS», en color, con Gordon Scott.

**SALAS DE FIESTA**

- \* BARRARELA — Cada noche baile.
- \* BACOMO. — Cada noche baile a partir de las 21:30 hasta las 4:30
- \* CABALA. — Todas las noches baile con «Nosotros Cinco» hasta las 4 madrugada
- \* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones
- \* CHEZ NOUS. — Cada día, Miguel Moreno con «Nuevo Grupo» y «Los Delfos».
- \* EL BARCO (Night Club). — Tarde y noche baile
- \* PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- \* TA. OMAGO. — Abierto todas las noches: Baile y atracciones
- \* TITO'S. — Todas las noches baile y atracciones
- \* TROCADERO. — Tarde y noche baile y atracciones
- \* CLUB LATIN (Las Maravillas). — Baile todas las noches hasta las 3:30
- \* ORD NILSON (Ca'n Pastilla). — Todos los días baile con «Los Grecos».
- \* TUDIO 7 (Jazz Club). — Todas las noches Hoy con PEDRO MASSOT TRIO
- \* S'ESCAR. — Todas las noches baile y atracciones
- \* ROSALES, (Night Club). — Todos los días baile y atracciones Domingos y Festivales Galas para la Juventud.

**PELOTA NACIONAL**

**FRONTON BALEAR.** — Diariamente a las 4: PARTIDOS, QUINIELAS AMERICANAS Y TRIO. — Entrada gratis.

**BOLOS**

**BOLERA - INER BOWLING.** — Abierto todos los días de 3 tarde a 1 noche Domingos de 10 mañana a 1 noche.

FANTASMAS 71 (III)

LOS PASAJEROS DE UN «LINER» PUDIERON VER EL AÑO PASADO EL FANTASMA DEL CAPITAN DEL «TITANIC»

UNAMUNO, COMO BALZAC, FLAUBERT, WALTARI O DICKENS, LLEGO A «DIALOGAR» CON LOS PERSONAJES DE SUS PROPIAS NOVELAS

EN IGLESIAS Y PARLAMENTOS LOS FANTASMAS DE ESTOS AÑOS HAN HECHO SU FRECUENTE APARICION  
Por JUAN DE LA MAZA



El 14 de abril de 1912 se hundió el «Titanic». El año pasado, un superviviente de aquella tragedia hizo reaparecer el fantasma del capitán de aquel gigantesco buque ante los asombrados ojos de los viajeros del «liner» en que viajaba.

Leo Talamonti, escritor parapsicológico de gran renombre, en su libro «Universo prohibido» cita numerosos casos de apariciones fantasmales, todas perfectamente explicables desde el punto de vista científico, que coincide con el del Jesuita Padre González Quevedo: los fantasmas son simples productos del pensamiento emanado de seres de fortísima personalidad.

El mismo Talamonti en su obra citada recuerda el caso de algunos grandes novelistas que acabaron perseguidos por sus propios personajes. Recuerda el caso de Honorato de Balzac a quien en más de una ocasión se le «apareció» el Rastignac y el Vautrin de su «Père Goriot». Igual le sucedió a Mika Waltari, autor de «Sinuhe el egipcio» que vio repetidas veces a su famosísima Nefertiti. Dickens también tuvo delante de sí a su Pickwick y a su Martin Chuzzlewit, y Gustavo Flaubert «dialogó» con su Madame Bovary, (sabido es que este escritor llegó a sentir los síntomas del envenenamiento real cuando describía los de su desgraciada heroína). Para no ir tan lejos, nuestro mismo Unamuno llegó a creer en más de una ocasión que él hablaba con algunos de sus personajes, Abel Sánchez o la Tía Tula. Puros fenómenos parapsicológicos en verdad, pero que a las personas no versadas en esta ciencia les ha convertido en apariciones fantasmales cuando ciertamente se trata de espejismos sobrenaturales.

Fue un desdoblamiento de su propia personalidad lo que se produjo en San Juan Bosco a finales del siglo pasado cuando estuvo al mismo tiempo en el Colegio Salesiano de Barcelona mientras predicaba en Turín? Muy posiblemente. FANTASMAS REALES EN

LAS IGLESIAS

El hecho de que un santo de nuestro tiempo como San Juan Bosco pudiera desdoblarse como en una manifestación milagrosa de su personalidad como resultado de un fenómeno parapsicológico no es nuevo

en la Iglesia. Por otra parte como recientemente declaró el Padre González Quevedo, la parapsicología no choca con la Iglesia, porque ésta sólo se ocupa de la doctrina, en tanto que aquella es una mera ciencia que no roza con el dogma.

A su vez esto explica que se hayan dado casos de apariciones fantasmales en las iglesias. Talamonti describe el caso de un fenómeno telecinético registrado en la iglesia del Reverendo Stead. Cierta parroquia, na que era muy asidua de los sermones del Reverendo cayó enferma de gravedad el mismo día en que éste iba a pronunciar uno de sus afamados sermones. Dos enfermeras velaron a la enferma durante todo el tiempo que se desarrolló la ceremonia, de modo que más tarde pudieron jurar que no se había movido del lecho. Sin embargo, desde el Reverendo Stead hasta muchos de los asistentes a la ceremonia religiosa pudieron afirmar haber visto en su lugar de costumbre a la señorita. Tal fue la fuerza del deseo de la enferma de hallarse presente en la iglesia que trasladó allí su otro yo fantasma que fue presenciado por numerosas personas!

En otro capítulo de su apasionante libro, Talamonti narra otro caso de fantasma que hacía su aparición en la iglesia. Se trataba esta vez de otro fenómeno perfectamente comprobado por numerosos testigos. Ocurrió a finales de 1937 en la iglesia católica de Milvale, pequeña ciudad situada entre los montes Alleghany, no lejos de Pittsburgo. Fue cuando un pintor yugoslavo llamado Maxo Vanka daba los últimos retoques a un fresco suyo de tipo alegórico titulado «La religión en el Nuevo Mundo». En un momento de su trabajo Maxo oyó sonar el órgano, pero en el coro no había nadie. Vuelto el silencio, Maxo volvió a su trabajo. Un rato después, oyó ruido de pisadas. Luego vio la figura deletérea de un viejo sacerdote que acercándose a la lámpara votiva la apagó de un soplo. Maxo descendió de su andamio y corrió a contárselo todo al Padre Zagor, que le tranquilizó dicién-

dole que eso ya había ocurrido otras veces. Sencillamente, el pintor, sin saberlo y conociendo la leyenda del fantasma de la iglesia —un anciano párroco muerto hacía años— «desdoblaba» la figura del viejo sacerdote que repetía movimientos realizados miles de veces a lo largo de lo que fue su vida real.

EL MUSEO DEL PURGATORIO DE ROMA

No era ningún alma en pena aquella figura que vio el pintor Maxo Vanka. Ni mucho menos un alma del purgatorio. Por cierto, en Roma existe un Museo llamado del Purgatorio junto a la iglesia del Sagrado Corazón en la ribera del Tiber y no lejos del Vaticano.

Ese Museo fue fundado a principios de este siglo por el padre Victor Jouet y con la aprobación de León XIII. El Padre Victor Jouet deseaba reunir una serie de testimonios tangibles de tradiciones, grabados y cuanto tuviera que ver con la creencia en el Purgatorio y las ánimas allí penando.

Se contaba que allí donde se levantó el Museo había existido una iglesia pequeña. El sacerdote que la regentaba había prometido renovarla y mejorarla, pero murió sin cumplirla. Poco después de morir, el 5 de septiembre de 1897 la iglesia se incendió sin saberse por qué. Y también sin ayuda de nadie, el incendio se fue apagando, pero antes de extinguirse en ella quedó suspendida en el aire y tomó la figura retorcida y dolorosa del sacerdote que había incumplido su promesa.

Esa misma llama de forma humana espectral quedó grabada en un trozo de madera, por lo que podía reconocerse fácilmente a la figura del sacerdote fallecido. Así nació la idea de levantar allí en Lungotevere Prati ese Museo de las ánimas del Purgatorio, donde se conserva el trozo de madera y otras huellas de otros aparecidos similares, como la de una mano fantasmal impresa sobre un mueble que perteneció a la madre Isabella Fornari, priora del convento de franciscanas de Todí, Italia y a la que se apareció el difunto padre Panzini, superior de un convento de Mantua.

En este Museo se conservan también huellas de otros aparecidos, como la de otra mano quemada sobre el traje del joven Joseph Leloux a quien una noche del año 1887 se le apareció su madre fallecida diciéndole que abandonase la existencia que llevaba y se dedicara a la vida monástica.

FANTASMAS EN EL PARLAMENTO

Shakespeare montó su grandiosa tragedia «Hamlet» a base de la aparición del padre de su principal personaje pidiendo venganza. Desde entonces, el castillo de Elsinor, en Dinamarca recibe la visita de millares de turistas que acuden allí para presenciar el lugar que inspiró al gran dramaturgo inglés su mejor tragedia teatral.

Pero es que en Dinamarca los fantasmas no se limitan, como en tiempos de Hamlet, a solicitar venganzas reales. Los hay, como uno que estuvo apareciendo repetidas veces hace pocos años, que muestran su presencia en lugares tan respetables como el Parlamento.

Ese fantasma burlón que hizo su primer acto de presencia hace unos años, se limitaba, en principio, a pagar las luces del Parlamento cuando los diputados se hallaban en plena discusión. Algunos diputados que se tomaron en serio aquellos apariciones no debidos a causas reales aseguraron que se trataba del fantasma de la tatarabuela del Jefe de partido georgista doctor Viggo Starcke que falleció en 1796. El doctor Starcke requirió los servicios de la Policía. Solicitó que se abriese la tumba de su antecesora porque creía que en ella se habían cometido algunos robos que pudieran haber ofendido a la difunta. El Ministro de Justicia se opuso a esa inspección que consideraba innecesaria. «Yo no creo en fantasmas como el doctor Starcke» dijo despectivamente. Pero meses después, cuando los diputados discutían el nuevo presupuesto, todo el edificio quedó a oscuras. «La vieja Starcke ha vuelto...» gritó alguien. Pero como esa voz salió de los bancos de la oposición, nadie creyó que aquello fuese otra cosa que un simple accidente eléctrico.

No obstante, algunos diputados sufrieron ciertos extraños percances que no supieron a que atribuirlos. Y en pleno verano, mientras el Parlamento disfrutaba de vacaciones, se vio encendido el edificio un par de veces.

¿Bromas fantasmales? Los fríos y racionalistas daneses aseguran que la vieja Starcke ha vuelto. Aunque ya se sabe: ese fantasma del Parlamento danés puede pertenecer a la clase de los fantasmas ruidosos, los «poltergeists» de los que, nos ocuparemos al final de estos reportajes.

LOS FANTASMAS DEL «TITANIC»

Son muchos los marinos que cuando pasan por el lugar donde se hundió el «Titanic» creen que por allí vagan todavía, flotando sobre las olas, los fantasmas de algunos pasajeros que perdieron la vida en lo que en el primer tercio de este siglo fue la mayor tragedia marítima conocida hasta entonces.

El pasado año 1970, un «liner» que cruzaba por allí, precisamente en la noche de abril en que el «Titanic» se fue a pique al chocar contra un inmenso «iceberg», los pasajeros del buque pudieron presenciar aterrorizados como flotaban sobre las oscuras aguas unas luces de formas humanas. Algunos de estas luces se aproximaron tanto al «liner» —un trasatlántico de la Cunard— que los pasajeros pudieron distinguir perfectamente el rostro de uno de ellos, un marino con barba blanca: ¡el capitán del «Titanic»!

Pero la explicación estaba en que en el «liner» viajaba un superviviente del «Titanic» quien enfermo en su camarote deliraba con el recuerdo de la tragedia. ¡Y desdoblaba la figura del Capitán del gigantesco navío que cincuenta años atrás se había hundido en ese lugar! — (FYRESA)

ANGULO DEL MEDITADOR

Por M. RAMIS ALONSO

Toda extravagancia, o presupone neurosis o conduce a ella.

— \* —

La concentración total del poder requiere, como la rueda, muchos radios de difusión sostenidos por el eje y que, a la vez, lo sostengan.

— \* —

Al faltar adaptación a la vida, viene el cambio, cuando no la muerte.

— \* —

El tiempo marca la eficacia de un poder.

— \* —

La profundidad de un vivir actual, viene de la vida vivida.

— \* —

Para mantener la dignidad de la vida se precisa saber decir «sí» y saber decir «no».

— \* —

La voluntad de firme decisión, es lo que más importa al individuo y a la sociedad.

— \* —

Hombre íntegro, es quien ha logrado armonizar sus facultades y así evitar la dispersión de fuerzas. A esto apunta la madurez humana.

— \* —

Gozamos de libertad, en tanto respetamos a los demás.

— \* —

El amor apasionado a la libertad, para ser sincero y eficaz, ha de ir acompañado de un verdadero amor a los otros.

— \* —

Libertad que no ayuda a la convivencia, es falsa libertad.

— \* —

Estimar debidamente las cualidades de los individuos, lleva a valorar las libertades.

— \* —

Importa más que un pueblo forme una gran familia unida a que se contente con ser nación y tener un cuerpo político.

— \* —

El poder político está en formar un buen gobierno, tanto como en derrocar al malo.

— \* —

Importa mucho la ley y las ideas, pero mucho más la vida y el hombre. Son buenas aquellas, en tanto ayudan al vivir humano.

— \* —

Los procedimientos han de adaptarse a las personas, y no éstas a aquéllas.

— \* —

Para hablar adecuadamente de un asunto, hay que abarcarlo en todas sus dimensiones.

— \* —

La ignorancia cierra el camino a la colaboración.

— \* —

El bien común, es la preocupación digna del político.

— \* —

No basta que una idea sea profunda. Para atraer la atención debe, a la vez, ser expresada con brillantez.

— \* —

Socialización que no armonice con la libertad, no ha llegado todavía a sazón.

AEG sí puede



AEG

6 modelos de lavadoras desde:

13.900 ptas.

VENDEDORES

MAQUINARIA INSTALACIONES TRABAJAR LA MADERA Especializados - Competentes - Relacionados

Para atención directa exclusiva en Baleares

(Total discreción)

Dirigirse: Ricardo Buesa Peñín - Jefe Sección Ventas.

SIERRAS ALAVESAS S. A.

Apartado 56 - VITORIA.

**ANDRAITX**

**Brillante conmemoración del 1 de Mayo**

(Crónica de nuestro corresponsal G. J. M.)—El productor adritxol conmemoró con gran esplendor y brillantez la festividad del 1 de Mayo, jornada que une a los trabajadores en tan señalado día, para en paz y unión celebrar la fiesta del Trabajo.

Las inclemencias que en tal día se cebaron en nuestro firmamento en forma lluviosa y frío, privó a todos de poder celebrar las salidas al campo que con motivo de tal día se habían preparado, ya que con tal fecha es tradición pasar el día en el campo, marcando con ello el comienzo de un verano que se espera y que parece no acaba de cuajar.

**PRIMERAS COMUNIONES**

Como en su día anunciamos, han tenido lugar durante los dos últimos domingos transcurridos, la celebración de la Primera Comunión para todos aquellos niños andritxoles que con la edad cumplida habían hecho méritos para recibir el Sacramento, siendo un total entre niños y niñas de 49 los que por primera vez recibieron la Hostia Sagrada.

A todos, lo mismo que a sus padres y familiares, hacemos extensiva nuestra enhorabuena.

**DE COMUNICACION**

Con la llegada de la temporada de verano, se ha empezado a hacer notar la falta de servicios de comunicación entre nuestra villa y los diferentes focos turísticos que nos rodean, haciendo con ello que gran número de turistas se lamenten de las pocas facilidades que encuentran para visitar nuestros bellos rincones y lugares de interés, ya que el número de servicios de que disponen para aquí trasladarse son escasos y a horas totalmente con desacuerdo con sus posibilidades.

También empiezan a surgir los

primeros problemas que para trasladar desde Andraitx a los diferentes puestos de trabajo o viceversa, encuentra la enorme colonia de productores que a Paguera, Camp de Mar, El Puerto, etcétera debe trasladarse, siendo repetidas las ocasiones que por la insuficiencia de servicios, dichos trabajadores han encontrado grandes dificultades para reintegrarse a sus domicilios.

Esperemos que pronto se subsane dichas deficiencias, ya de no hacerse, con la llegada del «boom» turístico se crearán grandes dificultades.

**OBRAS PARROQUIALES**

Quedó cerrado el plazo de presentación de pliegos para la subasta de las obras correspondientes al techo de nuestra Parroquia, si bien todavía la junta rectora no se ha pronunciado sobre dicho tema.

Se celebró ya el sorteo de la motocicleta y de la bicicleta, que para recaudar fondos para dicha obra se había organizado siendo beneficiado con la motocicleta, D. Pedro J. Enseñat Mandilego, mientras que no salió nadie favorecido con la bicicleta ya que su número quedó entre los que no se vendieron.

La Junta de Obras Parroquiales recibió días pasados el importe de la recaudación del partido de fútbol femenino, que con tal motivo organizó el C. D. At. Andraitx de baloncesto, siendo la cantidad recaudada, deducidos los correspondientes gastos de 12.000 ptas.

**DEL CAMPO**

Reina el pesimismo entre los agricultores de nuestra comarca tal es la escasez de arrendón que en la próxima cosecha se prevé y es ello motivo de preocupación si tenemos en cuenta que es en dicho producto donde radica la principal fuente de ingresos de nuestra agricultura.

**ARENAL**

**EN EL NUEVO TEMPLO PARROQUIAL**

En la festividad del pasado sábado y con motivo de la solemnidad del tercer turno de las Primeras Comuniones se celebró la primera misa en el Templo Parroquial. Es una obra, muy bien estudiada y con capacidad para unas mil seiscientas personas. El nuevo templo aparte su magnitud, invita religiosamente a la devoción.

Los que se acercaron al altar para recibir por primera vez a Jesús Sacramento fueron 46, 18 niños y 28 niñas, y la ceremonia fue precedida de una solemne procesión Eucarística, después de la concentración previa de niños y padres en el amplio patio de las Hermanas de la Caridad siguiendo por calle Vicaría, Plaza Estación y entrada por el portal lateral derecha del nuevo templo. La ceremonia que ofició el señor Cura-Párraco, constituyó una manifestación de fe, amor y religiosidad cristiana entre cánticos Eucarísticos y Litúrgicos y la satisfacción de estos 46 niños que celebraban por primera vez la Santa Comunión.

**HAN SEGUIDO LAS OBRAS**

**DEL ALCANTARILLADO**

**PUBLICO**

La canalización de aguas residuales, obra empezada en noviembre de 1969, que sanitariamente se declaró muy necesaria y cuyo presupuesto en principio se señaló en algo más de los nueve millones de pesetas, estos días está siendo terminada. Ha sido una obra que por causas ajenas al Consistorio ha durado más tiempo de lo previsto. La postura del contratista ejecutor debe tener tal vez posibles explicaciones convincentes o no. Su funcionamiento, aunque provisionalmente empezó

a principios del mes de junio pasado y debido al auge turístico y urbanístico tomado por nuestro Arenal en estos últimos años, como son la construcción de numerosos hoteles, pensiones e importantes bloques de viviendas y apartamentos, resultó que urgía cambiar una corta tubería donde confluyen las mencionadas aguas residuales y colocar bombas extractoras de más potencia y capacidad para resolver cualquier problema que se presentase.

Debido a ello se estudió, se aprobó en sesión plenaria del Consistorio lluchmayorense con presupuesto que sobrepasa el millón de pesetas y esta misma pasada semana ha quedado instalado y funcionando ya la tubería de referencia con diámetro suficiente para absorber todo el caudal calculado de dichas mencionadas aguas turbias.

Con la debida autorización y en los lugares que estén más necesitados y por una empresa privada, son colocadas unas artísticas papeleras. Hemos visto cuatro en la plaza María Cristina y dos en la Plaza Nuestra Señora de la Lactancia. Plaza esta última de la cual hablaremos en próxima crónica, ya que es inminente su ordenación. Nos alegramos de la colocación de dichas papeleras ya que la zona lluchmayorense está falto de ellas.

**PAPELERAS EN**

**NUESTRAS CALLES**

**SANTA MARGARITA**

**Mañana se celebrarán las primeras comuniones**

(Corresponsal informativo M. C. M.) — Mañana día 8 de mayo, a las 11 de la mañana en la Iglesia Parroquial de Santa Margarita se celebrarán las Primeras Comuniones. Celebrará la función Eucarística el Párraco Rdo. Miguel Pol, asistido por el Vicario de La Puebla, Rdo. D. Jaime Gual.

Los niños que van a recibir la comunión son los siguientes: Juana Monjo Fornés; Rafael Alomar Mayol; Juana Font Molinas; José Capó Nadal; Catalina Pastor Ramis; Gabriel Estelrich Muntaner; Juana Rosselló Alemany; José Ferrer Gayá; Martina Alós Payeras; Francisco Ferrer Massanet; Margarita Martí Pons; José Font Servera; Margarita Rosselló Alemany; Miguel Frontera Morey; Maciana Morey Gual; Damián Gayá Monjo; Francisca Crú Gíllart; Nadal Llull Mayol; Francisca Nicolau Ferrer; Juana A. Molina Medina; Francisca Rosselló Morey; Magdalena Alós Moll; Juana Malondra Llull; María Frontera Moragues; Antonia Cifre Frangual; Isabel Comas Barceló; Francisca Riera Payeras.

Los niños y sus padres, reciban nuestra más sincera felicitación en día tan señalado.

**MERCADO DE LOS MARTES**

Vemos que los inicios del mercado en la Plaza General Franco, decimos inicios porque hasta ahora lo han sido, va adquiriendo un sentido nuevo. Lo que molesta es que se celebra muy cerca del domingo en que, por la mañana también existe mercado. ¿Por qué no se juntan los dos medios para formar un buen mercado, que al ir a la plaza se encuentre lo que vulgarmente decimos «de todo»?

**TELECLUB**

Han vuelto ya de su gira, invitados por el organismo oficial de Teleclub, el Sr. D. Antonio Perelló, presidente del Teleclub de Santa Margarita y la Srta. Rosa Rosselló.

El Presidente nos contaba que han sido días maravillosos, en los cuales han ingerido nuevas fuer-

zas para seguir con la mayor ilusión los destinos del Teleclub «Juventud» de Santa Margarita.

De seguro que su «abrazo al Apóstol» habrá sido en representación de toda la juventud de Santa Margarita, que mucho le hubiera gustado poder desplazarse a Santiago.

**PUNTOS SUELTOS**

— Se dice que el Ayuntamiento tiene intención de organizar un concurso de carteles alusivos a las fiestas de la «Beata». ¿Cuándo se darán las bases? ¿Habrá tiempo?

— Nos gustan las franjas prohibitivas en algunas aceras de la Plaza Mayor y sus contornos.

— ¿Por qué en la calle Juan Monjo se puede aparcar en las dos partes? ¿No falta algún disco para evitar tanto atascadero?

— ¿Cuándo se asfaltará la calle Teniente Fluxá? Se han terminado ya las obras de canalización y demorarla sería en detrimento de dicha calle.

**SUGERENCIA**

¿No les parece que estaría bien un monumento a los habitantes de Santa Margarita? Podría ser dos jóvenes payeses con su «jarrá», recordando la «Proceso de la Beata». ¿Dónde? En el ángulo esquina de la Casa Rectoral. Estaría fenómeno. Sugerimos...

**FUTBOL**

El «Margaritense» se ha clasificado en este torneo Primavera, aún faltando un partido oficial, el próximo domingo con el Constancia. Con ello queremos decir que el partido de Inca es de puro trámite para nuestros jugadores. A fin que se pierdan los dos puntos el «Margaritense» se clasifica.

En Inca, si se gana, lo que vemos muy factible, el equipo quedaría imbatido, para orgullo de la hinchada del equipo bermellón.

Las próximas eliminatorias prometen ser muy animadas. El Margaritense está en un buen momento de juego y el público sabe donde pasar las tardes de los domingos.



**Y YA VIMOS FUTBOL FEMENINO...**



D. Miguel Artigues, con las capitanas Srtas. Gelabert y Cabrer, momentos antes de iniciarse el partido. -- (Foto Massanet)

Artá. (De nuestra corresponsalía). — Como les decíamos hubo fútbol (y que nos perdonen los buenzos de Gento, Rexacn, o el que sea, si les gastamos este codiciado vocablo). No, no señores, el fútbol no es deporte para mujeres.

Pero con todo ello queremos felicitar a nuestras decididas chavalas, que de verdad demostraron ser estupidas.

Salen al terreno de juego los juveniles del C. D. Artá tras ellos los sufridos veteranos. Fuerte silbido de un despistado árbitro y goles van y goles vienen. Total, un merecido y justo empate a cinco tantos.

**HOMENAJE AL EX-PRESIDENTE DEL CLUB LLEVANT**

El pasado jueves tuvo lugar en los salones «Can Faro», una cena homenaje al ex-presidente del Club Llevant don Miguel Pastor Vaquer. Dicho acto fue organizado por el mencionado Club, como prueba de agradecimiento por sus servicios. En el transcurso del homenaje se dio la noticia de la concesión de la insignia de oro al que por espacio de cuatro años ha sido presidente del Club Llevant. Reciba nuestra más cordial enhorabuena.

**II CERTAMEN LITERARIO «VILLA DE ARTA»**

En pasadas ediciones les informamos de esta segunda convocatoria. Recibimos de la Sección de Biblioteca del Club Llevant una nota en la que se nos recuerda que el plazo de admisión de obras se cerrará el día 30 de junio y que todos los interesados encontrarán las bases en el tablón de anuncios del Club.

Nos complacemos en hacer pública la noticia y deseamos a este certamen un éxito total.

**PRIMERAS COMUNIONES**

El próximo domingo, día 9, en la Parroquia de la Transfiguración del Señor, recibirán por primera vez el Pan de la Eucaristía, la primera tanda de chavales. Reciban ellos y sus padres nuestra más cordial enhorabuena.

El próximo domingo, día 9, en la Parroquia de la Transfiguración del Señor, recibirán por primera vez el Pan de la Eucaristía, la primera tanda de chavales. Reciban ellos y sus padres nuestra más cordial enhorabuena.

Empezó el encuentro, el ex-alcalde don Miguel Artigues Gili efectúa el saque de honor. Empezaron los goles, total 6-2 a favor de las juveniles.

Aquí termina una feliz experiencia, ahora ya hemos visto fútbol

**SU CABELLO: Preocupación que puede resolver**

CAIDA GRASA  
PICOR CASPA  
ETC. ETC.

Lo que hace unos años no tenía solución, ahora la tiene, el cabello hay que cuidarlo como cualquier parte de nuestro organismo. Confíe la salud de sus cabellos a los más recientes descubrimientos contra la CALVICIE.

Novísimo tratamiento capilar, lanzado al mercado por el LABORATORIO COSMETICO ALEMAN, no se trata de un producto, es UN TRATAMIENTO DIRIGIDO.

Inicie SU TRATAMIENTO, antes que sea demasiado tarde, deposite su confianza en nuestro equipo. (ESTE LABORATORIO NO TIENE SUCURSALES NI INSTITUTOS EN ESTA PLAZA).

**CORIUM: LA CALIDAD DE LA CIENCIA ALEMANA** c.p.s. 1.578

LABORATORIO COSMETICO ALEMAN: NUM. 283, OFICINAS EN AVDA. JOSE ANTONIO, 622, 2.ª, 1.ª BARCELONA-7

ROGAMOS NOS REMITAN JUNTO CON ESTE ANUNCIO UNAS LINEAS CONTESTANDO LAS SIGUIENTES PREGUNTAS:

Edad. (2) PESO. (3) ESTATURA. (4) Estado físico y orgánico. (5) Estado actual del cabello y cuero cabelludo indicando si es graso, seco, picor, etc. (6) ¿Tiene o no caspa? (7) ¿Tiene o no alopecia? (8) ¿Hay caída abundante y cuanto tiempo hace?

**CORIUM-C 595 ptas.**  
**CORIUM-S 495 ptas.**  
**CORIUM-N 495 ptas.**  
(Incluido gastos de envío)

El hecho de remitirnos su historial significa que acepta CONTRAREEMBOLSO el tratamiento CORIUM que le designe el Laboratorio, en las señas que Ud. indique.

**En todos los Distribuidores Oficiales de ZANUSSI**

**OPERACION "SOBRE AZUL"**

**ZANUSSI 1971**

**DE COMPRADOR**

**ABRA EL SOBRE AZUL DE COMPRADOR**

**Hay millones de pesetas en sensacionales regalos para Vd.!**

**SECCION FEMENINA ORGANIZA YA SU TRADICIONAL CONCURSO-MAÑANA EXPOSICION DE FLORICULTURA**

**SON SERVERA**

**PRIMERAS COMUNIONES**

(De nuestro corresponsal informativo Bernardo GAMES). — Como ya anunciábamos en nuestra anterior crónica, el día 1º del mes en curso se celebró la segunda tanda de las Primeras comuniones: revistiendo la ceremonia la alegría y brillantez que se viene repitiendo años tras año.

La ceremonia religiosa oficiada por el Rvdo. don Juan Font dió comienzo a las 10 de la mañana. Previamente habían llegado al templo los comulgantes procedentes del Convanto de las Reverendas Franciscanas.

**BUENAS PERSPECTIVAS**

Los concursos de Fotografía, Dibujos y Pintura que ya anunciábamos en una crónica anterior han despertado gran expectación por lo cual no es aventurado pensar que constituirán un gran éxito y que por lo tanto no constituirá un acto aislado sino que se convertirán en certámenes anuales consecutivos. A los aficionados y posibles concursantes, ánimo y mucha suerte.

**DEPORTES**

**Fútbol infantil**  
El pasado domingo día 2 de los corrientes debía celebrarse el encuentro entre el Atco. Serverense y el Alcudia. Tras la espera de 30 minutos y ante la incomparecencia del equipo visitante el colegiado de turno decretó conceder los dos puntos en litigio a los locales. No obstante poco después el equipo visitante se presentó y se celebró un partido amistoso que finalizó con el resultado de 2-3.

**PRIMERA VICTIMA DEL TORNEO PLABASA**

El domingo día 25 de abril en el partido amistoso entre los equipos del Don Jaime y el POM y en un choque fortuito entre el meta López y el interior Llinás, éste último cayó en mala posición lesionándose en una rodilla, debiendo ser sometido en breve, y como consecuencia de este incidente, a una operación inmediata de menisco. Le deseamos suerte y una pronta y total recuperación.

**Y SIGUEN LAS INAUGURACIONES**

Dos nuevos establecimientos serán inaugurados en breve en la (zona) Plaza General Goded, uno;

**SAN JUAN**

Regresaron los excursionistas de Santiago



(De nuestro corresponsal Jaime)

En la mañana del pasado domingo regresaron a nuestra villa, los componentes de la excursión a Santiago, que organizada por la Peña Motorista San Juan, se había iniciado el día 22 de abril. En el Local Social, numerosos familiares y amigos aguardaban a los excursionistas, que exteriorizaron su alegría por el feliz viaje. Tal como comentábamos en nuestra reseña desde Santiago, publicada el día 29 de abril, el acto más importante de esta excursión lo constituyó la entrada oficial de los Peregrinos a la Catedral Compostelana y la ofrenda al Apóstol, acontecimiento celebrado el día 25 de abril; del que se hizo eco la prensa gallega del día 27.

Siguiendo el itinerario programado el día 26 de visitó Vigo y las Rías Bajas, pernoctando por segundo día en Santiago. En la etapa 6.ª del día 27 se visitó La Coruña y finalizó en Ribadeo. La 7.ª etapa fue la más larga y durante la misma se visitaron entre otras ciudades Oviedo y Gijón, la pintoresca villa de Ribadesella y se pernoctó en Santander. La 8.ª etapa se desarrolló por Santander, Bilbao, San Sebastián. Después del almuerzo en San Sebastián se siguió el día 30 hacia Pamplona y Huesca, meta final de esta novena jornada. En la diada del día primero de mayo se visitó Lérida, el Monasterio de Nuestra Sra. de Montserrat y Barcelona, desde donde se embarcó en el buque correo con destino a Palma para seguir en la mañana del día dos de mayo hasta San Juan finalizando así esta excursión.

Los cuarenta y tres excursionistas manifestaron en diferentes ocasiones su satisfacción por el viaje realizado, que se desarrolló de manera agradable y sin ninguna anomalía, ajustándose todo el recorrido a lo programado y en el transcurso del cual han podido percatarse de la buena organización con que cuenta nuestra veterana Peña Motorista. El cómodo autopullman, hizo que los kilómetros de la ruta no fueran cansados y la diversidad del paisaje hizo que las etapas transcurrieran alegres y amenas.

**PRIMERAS COMUNIONES**

El próximo domingo se celebra en nuestra Iglesia Parroquial la Primera Comunión de los niños y niñas de nuestras escuelas.

**FUTBOL**

El pasado domingo hubo jornada completa de este apasionante deporte balompédico en el Campo de Consolación y victoria de nuestros dos equipos. En la mañana dominguera el Atco. San Juan se enfrentó al C. D. Advance, de Llubi, al que derrotó por 3-2.

Por la tarde el C. D. San Juan, disputó un reñido encuentro con el C. D. Villafranca y salió victorioso por 2-1. Estos dos partidos corresponden al Torneo Primavera.

DIARIO **Baleares**

PASEO DE MALLORCA, 29-31  
(EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA)  
APARTADO DE CORREOS, Nº 22

**NUESTROS TELEFONOS**

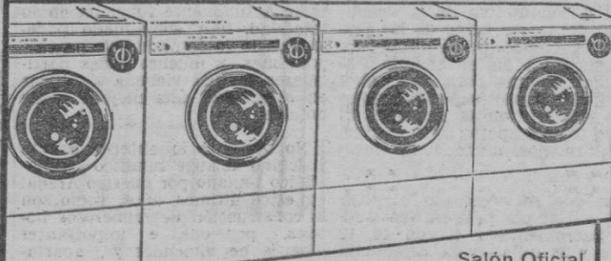
REDACCION	235940
ADMINISTRACION Y TALLERES	(TRES LINEAS)
PUBLICIDAD	231177
SUSCRIPCIONES	235710
CIERRE	231177
DIRECCION	232186
ADMINISTRADOR	236382

INSTALACIONES para lavanderias de auto-servicio

La más completa y moderna gama de lavadoras, secadoras y planchadoras.



HACE GANAR DINERO



Salón Oficial de Demostraciones:

PALMA DE MALLORCA  
Fco. Fiol y Juan, 23-27 - Tel. 25 68 33

**SANTA MARIA DEL CAMI**

Miguel Dolc, Presidente del «Consistori» de los «Jocs Florals» de Barcelona

(De nuestro corresponsal informativo, A. B. M.)

En la prensa catalana hemos leído las informaciones relativas a los brillantes Juegos Florales, celebrados el pasado domingo en la Ciudad Condal. Actuó como presidente del «Consistori» de los mismos, nuestro compatriota y amigo el Dr. Miguel Dolc, destacado intelectual, catedrático de la Universidad Autónoma de Madrid. En su discurso destacó la importancia de estas justas poéticas, y dedicó un recuerdo al recientemente desaparecido literato don José Carner, el gran vate catalán.

alcalde de Barcelona Sr. de Pericóles, al que rodeaban los representantes de todas las autoridades provinciales.

Celebramos vivamente que un santamariense haya ocupado lugar de tanto relieve en el más importante de los actos literarios como son los «Jocs Florals» de Barcelona, nuevamente reinstaurados por iniciativa del Ayuntamiento de la capital del Principado.

**NUEVAMENTE LOS MINIMOS**

**EN MALLORCA**

El acto estuvo presidido por el

Por la información de «BALEARES», nos enteramos que los Padres Mínimos, desde el 2 de este mes, se hallan nuevamente en esta isla. Han fundado un convento en el edificio llamado «Cas Vicari» de Establiments, donde instalarán un noviciado. Celebramos el retorno de esta Orden, la cual también poseía un convento en Santa María del Cami, que fundaron en el año 1682. En él vivieron en santa paz, hasta que las leyes desamortizadoras obligaron a los religiosos a abandonar sus propiedades en el año 1835. Aquí dejaron muy buen recuerdo, y el pueblo les recuerda con nostalgia durante largos años.

**EL BEATO GASPAR DE BONO**

El recién fundado convento de Mínimos ha sido puesto bajo el patrocinio del Beato Gaspar de Bono, figura eminente de la Orden.

En el convento de Santa María del Cami se dedicó una magnífica capilla al citado Mínimo, obra espléndida del escultor de esta villa Nodal Batlle, por motivo de su beatificación. Dicha capilla fue trasladada a la iglesia parroquial después de la desamortización, donde se puede admirar, y es la mejor de todas las que posee dicho templo si exceptuamos el altar mayor.

Parece que uno de los motivos que tuvieron los Mínimos para fundar un convento en nuestro pueblo, fue el recuerdo y simpatía que nuestro vecindario siempre expresó hacia el religioso Gaspar de Bono, el cual pasaba a menudo por aquí en sus viajes desde la ciudad a Miró. Es tradición que al llegar a Terrados se detenía para beber agua de un pozo, que todavía existe y que la gente acabó por llamarlo «El pou del beato Gaspar». Esta tradición la recogió el melancólico historiador Rdo. D. Juan Vich, Hijo Ilustre de esta villa.

El pasado verano estuvieron en nuestra población varios Padres Mínimos, entre ellos su General Pámo, P. Andreu Maria Lia y el Delegado General en España Rdo. P. Leonardo Victoria, los cuales acompañados del casto del ex-convento de Nuestra Señora de la Soledad recorrieron el templo y visitaron luego el claustro y las celdas del edificio conventual, donde está ahora instalado un museo.

Celebramos el retorno de los Mínimos a Mallorca y esperamos poderles saludar nuevamente en este pueblo donde aún se les recuerda.

**FIESTA DE NUESTRA**

**SEÑORA DE LA SOLEDAD**

Como todos los años, nuestro exconvento de Mínimos celebrará el próximo domingo, la fiesta que se dedica a su titular, Nuestra Señora de La Soledad. Será el celebrante del Oficio, el Rdo. don Juan Parets, vicario de Buñola, quien también tendrá a su cargo la correspondiente homilía. El coro parroquial cantará la partitura de la Misa, y estrenará los «Goigs a Nostra Senyora de la Soledad», que ha escrito el literato don Lorenzo Moyá Gelabert, y que ha musicado el Rdo. P. don Jaime Palou, SS. CC. La ceremonia religiosa comenzará a las 12 horas del día, y tendrá acusado relieve.

**OBITUARIO**

Entregó el alma al Hacedor, a los 81 años, doña María Fuster Darder, a su apenada hermana doña Catalina, a su hermano político don Guillermo Martorell, a su ahijada doña María Cabot Bilibon y a sus sobrinos, damos nuestra más profunda condolencia.

# NO RENUNCIE AL AGUA CALIENTE



Una ducha a 39°  
le cuesta  
0,60 pesetas L

## BUTANAS DE CASA

**CALA RATJADA**

**CELEBRO JUNTA GENERAL, LA COFRADIA DE PESCADORES**



El Excmo. Comandante de Marina, presidiendo una de las asambleas anuales de nuestra Cofradía de Pescadores. (Foto archivo, corresponsalía)

De la corresponsalía literario informativa de «BALEARES», **CELEBRO JUNTA GENERAL LA COFRADIA DE PESCADORES**

Bajo la presidencia de D Pedro Fuster Massanet, Presidente de la Cofradía Sindical de Pescadores, se celebró el pasado domingo día 2 la Junta General la mencionada entidad local.

Dió lectura a la memoria del año 1970, D. Vicente Nadal Bosch, Secretario de esta Cofradía de Pescadores.

Esta Cofradía Sindical como los años anteriores, sigue su marcha ascendente con la colaboración de todos que la forman, pudiendo presentar un balance muy aceptable, que por sí sólo indica la excelente administración que se lleva para la expansión de ésta.

La tónica general en las barcas de arrastre, según estadísticas de la Lonja de Palma, ha sido de excelentes capturas, mayores que el año anterior, mientras en las barcas menores se mantiene el mismo ritmo.

**LONJA DE CALA RATJADA**

Este es el cuarto año que llevamos la administración de esta Lonja y nos mantenemos en unos límites discretos. El total de mariscos y pescados que han pasado por esta Lonja durante 1970, ha sido de 4.534.300 pesetas, contra 4.253.505 del pasado año lo cual indica un aumento a favor de 280.795 pesetas.

La ganancia este año fue prácticamente nula, ya que los gastos se mantienen en el mismo tono y en cambio los ingresos no han aumentado en la debida proporción.

**EL PUERTO PESQUERO**

Nuestro puerto está en una nueva fase, después de unas vanas tentativas de unas empresas para llevar a cabo la gran obra para nosotros, de ampliación del puerto pesquero, parecía que iba a hundirse todo en el olvido, cuando apareció, la empresa «Entrecanales y Távora, S. A.», que acometió con gran ritmo y personal especializado la gran tarea.

**LA FABRICA DE HIELO**

Es el segundo año completo, en que funciona la citada «fabrica» y lo ha hecho con cierta languidez, sin una vida pujante y alegre, sólo a medias. La producción del hielo ha sido este año de 156.426 kilos, con un valor total de 72.965,50 pesetas.

**LAS VIVIENDAS**

Se ha llevado a cabo la construcción de las viviendas para pescadores, de tal forma que forman un poblado bonito, de bellas líneas.

La dificultad mayor ha sido su financiación, ya que su valoración a 300.000 pesetas cada una, el total necesario se eleva a 21 millones de pesetas, más los diversos gastos necesarios y diversos que lleva consigo la construcción. Contando con dos préstamos de la Caja de Ahorro, más la bonificación del Estado y las aportaciones de los socios, queda un remanente bastante elevado sin cubrir, por lo cual ha sido necesario buscar protectores.

En primer lugar se ha pensado en dejar de construir las 30 viviendas complementarias, con lo cual el presupuesto queda menguado y dedicar todos los esfuerzos a las 40. Como con todos los aditamentos, aún faltan 4 millones de pesetas, contando con un

**ESTE MES EN LEON**

**Se celebrará la VI Semana Internacional de la Trucha**

Organizado bajo el patrocinio de C.I.T.E., en colaboración de los más importantes organismos de la región leonesa, de los días 15 al 23 de este mes, se celebrará en León la VI Semana Internacional de la Trucha.

En el transcurso de esta semana, van a celebrarse importantes actos que junto con las competiciones deportivas constituirán el nutrido programa de esta semana, importante promoción internacional de región leonesa.

**«Lea BALEARES»**

**LLUCHMAYOR HOMENAJE AL GUARDA JURADO, D. JULIAN TOMAS BARCELO**



El homenajeado D. Julián Tomás Barceló, recibe la felicitación de las Auntoridades. -- (Foto Quintín - Lluchmayor).

(De nuestro corresponsal informativo GARA). — La Hermandad de Labradores y Ganaderos de nuestra ciudad, premio merecidamente al guarda jurado don Julián Tomás Barceló con un sencillo, pero emotivo homenaje, en agradecimiento de los servicios que durante doce años ha venido prestando a esta Hermandad, haciéndole entrega de una placa-recuerdo de plata, en la que queda perpetuada la fecha de su jubilación.

La entrega tuvo lugar en el salón de actos de la Delegación Sindical presidida por el Sr. Alcalde don Gabriel Ramón Juliá. En la presidencia estaban también el Delegado Sindical local don Pedro Mataró Mójter; el Presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, don Pedro A. Mataró Rigo; Comandante del Puesto de la Guardia Civil, don Antonio Vaquer Sitjar; Vicepresidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos don Antonio Zanoquera Rubi; Concejal Delegado de El Estanyol don Matías Vadell Vidal; Concejal don Antonio Monserrat Feretjans; Secretario de la Hermandad don Efigenio García González, y el homenajeado don Julián Tomás Garrau.

Se dió primeramente lectura al acta anterior que fue aprobada por unanimidad.

Habló a continuación el Presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, don Pedro A. Mataró Rigo, ensalzando la labor del homenajeado durante los doce años que ha venido prestando sus servicios a la Hermandad y al mismo Ayuntamiento cuando para ello fue requerido.

Al final felicita el Sr. Alcalde al homenajeado y destaca el valor ejemplar que hoy más que nunca tienen el cumplimiento del deber y la honradez profesional, enmarcados merecidamente en actos tan hermosos como el presente.

Todos los asistentes fueron deiladamente obsequiados con un vino español, cerrando de esta forma un acto sencillo, emotivo y merecido.

**CLUB NAUTICO**

**EL ESTANYOL**

Todos los socios que el año pasado, estuvieron en posesión de la Licencia y Afiliación a la Mutualidad Deportiva de Pesca, pueden pasar por Secretaría a renovar el carnet, correspondiente al presente año, previo pago de cincuenta pesetas. También todos los socios, que el año pasado, no se afiliaron a dicha Mutualidad y quieran de hoy en adelante, gozar de sus beneficios, en caso de accidente, y poder participar en los concursos deportivos de pesca, que se organicen, entre ellos, el próximo campeonato de Baleares, para lo que es imprescindible, estar en posesión de la licencia federativa, pueden interesar su obtención en Secretaría, previo pago, también de cincuenta pesetas.

**II OPERACION OPTIMIST**

Habiendo iniciado la Federación de Vela, su segunda «Operación Optimist», todos los socios interesados en adquirir, para su hijos, en edad comprendida en los ocho y dieciséis años, una embarcación de dicha clase, gran promotora del deporte de la vela, pueden dirigirse a Secretaría, para hacer su petición en firme, y depositando el precio del mismo, que es de 4.875. Conviene recordar que el precio en el mercado sobrepasa las diez mil pesetas.

**OFERTA ESPECIAL DE**

**EMBARCACION TIPO «420»**

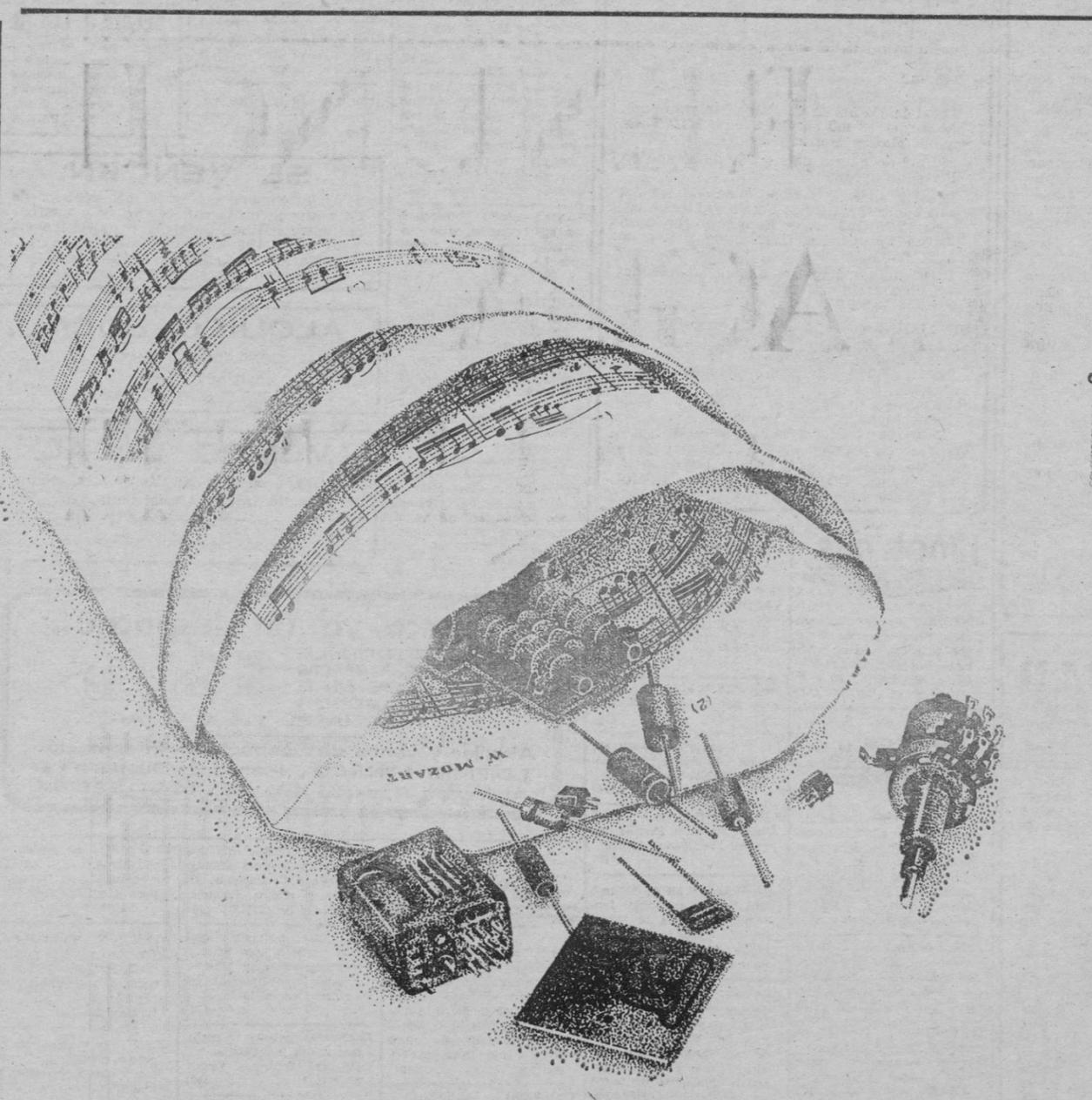
La Secretaría de la clase «420», de la Federación de Vela, ha hecho una oferta especial para la adquisición de este tipo de embarcación a vela, especial para regatas, cuyo precio en el mercado es de 44.313 pesetas, al de pesetas 31.442'40.

Este precio comprende no solo la embarcación, sino también su dotación completa de arboladura, etc., pudiendo satisfacerse su importe, en cómodos plazos.

**DE VIAJE**

Se encuentra de nuevo entre nosotros doña Isabel Rimada de Martín, procedente del Canadá (América), después de un mes de estancia con su madre y hermana, acompañada de su encantadora hija Margarita. Regresan encantadas de las excelencias del viaje.

—Regresaron de Ibiza, después de pasar el fin de semana en la isla hermana y con su hijos José María Espasas y Paquita Cañellas de Espasas, doña Catalina Oliver de Cañellas y doña Margarita Oliver, Vda. de Martí, acompañadas de su hijo Miguel y señorita Apolonia Gual. Bienvenidos.



**Somos tan meticulosos con nuestras piezas como Mozart lo fue con las suyas.**

Componer un Autoradio Skreibson es el resultado de largas comprobaciones.

Nuestros técnicos ensayan y controlan los cientos de piezas microscópicas que componen un Skreibson, hasta conseguir la máxima sonoridad. Esta es la ventaja de hacer de la técnica más avanzada, una obra de arte completa.

A Skreibson le encantan los arreglos musicales. Siempre está dispuesto para conectar con magnetófonos y tocadiscos.

No es corriente que a un Skreibson le pase algo importante. Pero aún así, hemos querido ofrecer la más amplia red de asistencia técnica en autoradios y que sirve sobre todo para instalarlos.

Estos son los detalles de un Skreibson. Las claves para obtener la mejor sonoridad de un autoradio.

Por eso hay quien compra un coche, para disfrutar del sonido de un Skreibson



La sonoridad Skreibson se distingue entre todas





# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y Paseo Mallorca, 29  
Teléfs. 235710 y 231177  
**CONSULTENOS:**

## BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

### PELUQUERIAS

- (2491) SE NECESITA oficial en Peluquería SERVIL; calle Cardenal Pou 7 Teléfono 214968 (11)
  - (2517) PELUQUERIA ARANZAZU; Paseo Marítimo, 230 necesita media oficial. (10)
  - (2502) SE NECESITA oficial en Peluquería JUANITA; calle Sargento Moragues Vidal, 10 Teléfono 23.21.50 (12)
  - (2448) Peluquería TROBAT, necesita oficial y aprendiz adelantada. Arenal calle San Bartolomé núm 5. Telf 610000-84 (16)
  - (2337) SE PRECISA oficial barbero en Peluquería CLEROL; Herrera 109 (10)
- INTERESA oficial peluquera, ofreciéndole sueldo y PARTICIPACION INGRESOS. Peluquería FINA; Avda. Argentina, 56. (13)
- (2329) JUBENSA Alta Peluquería caballeros necesita oficial Paseo Generalísimo 62 (Borne) (10)
  - (1960) PELUQUERIA señoras de alta clase en Pagnera necesita oficial y oficiala de 1ª, clientela distinguida buen sueldo y propias JACQUELINE telf 108 Fagnera (22)
  - (2223) SE NECESITA aprendiz en Peluquería VILLAMOR; Jaime III 2 (10)
  - (2344) SE NECESITA oficial peluquera Peluquería MIGUEL calle Anfibal 3 Teléfono 235563 (10)
  - (2181) SE NECESITA oficiala, Peluquería ANGELINA calle Protectora 20 Teléfono 225628 (10)
  - (2341) Peluquería MILADY necesita aprendiz peluquera calle Fátima núm 14 (10)

### HOSTELERIA

- (2530) SE PRECISA camarero profesional con conocimientos de idiomas. Interesados llamar al teléfono 22.62.56. (12)
- (2476) URGE Jefe rango y dependiente mostrador en Restaurante TIROL Apuntadores, 19. (10)
- (2475) URGE Jefe partida en Mesón Son Callu. Km 12, carretera Palma Nova Sr Sánchez (12)
- (2335) PRECISAMOS muchacho para ayudante de conserje, con nociones de inglés Tel. 236149 (12)
- (2529) CAMARERA para restaurante moderno, céntrico (Borne); todo el año. Informes: Calle Bronco, 6. (12)
- (2451) HOTEL SARATOGA. Paseo Mallorca Necesita aprendiz comedor - botones (10)
- (2561) NECESITO ayudante recepción, conserje noche, botones. Llamen teléfono 23.02.40. Trabajo todo el año. (13)
- (2573) SE NECESITA vigilante noche para hotel en Ca'n Pastilla. Llamam al 26.04.67. Sra. Gelabert. (13)
- (2543) HOTEL DE LA ALMUDAINA; Avda. Jaime III, teléfono 227340; precisa botones. (11)
- (2510) SE NECESITA hombre para control entrada y varios servicios personal. Inútil sin referencias. Hotel ALCINA; Paseo Marítimo. Presentarse, de 10 a 13 horas. (22)
- (2464) SE NECESITA muchacho para mostrador BAR JOKEY Sindicato 166 (10)
- (2057) HOTEL abierto todo el año precisa aprendiz comedor Hotel KURSAAL Plaza Puente (12)
- (2482) SE NECESITA cocinero trabajo Restaurante en Palma, todo el año Informes: Telf. 226082 (12)

### MECANICOS

- (2359) BUSCO una peñadora y dos aprendizas peñadoras. Escribir a Sr NIGONDO J.F., n.º 36, «La Puerta del Sol», SES ROTES VILLES; Santa Ponsa (22)
- (2131) SE NECESITA primer oficial, Peluquería CARMINA. Teléfono 458 PALMA NOVA. (10)
- (2576) ATENCION peluqueras: Peluquería de señoras PRINCIPE precisa primera oficial competente; con o sin carnet. Informes: Teléfono 260141. (17)

### CHOFERES

- (2522) SE PRECISA chofer con carnet de 1ª Informes calle Pólvora, núm 9; día 8; de 5 a 7 de la tarde (21)
- (2518) CHOFER TAXISTA, único toda jornada, falta Inútil sin buenas referencias San Miguel 129 (12)
- AUTOCARES «PANORBO» Ricardo Ortega, 35, se necesita chofer 1ª especial (10)
- (2527) TAXISTAS precisa GARAJE SEGUI Presentarse de 17 h a 19 h.; Duquesa de la Victoria, 35 (16)
- (2575) SE PRECISA chofer carnet 1ª, con experiencia. Calle Esterich Artigues, 75 (RAFAL). Tel. 270712 (14)
- (2567) SE PRECISA chofer servicio público Informes: Garaje ESTARELLAS; Ruiz de Aida (11)

### VARIOS

- (2584) REPRESENTANTE, preciso ayudante con aspiraciones. Ofrezco sueldo según aptitudes y comisiones. Preferible con conocimientos ramo papelerías. Concertar entrevista al teléfono 23.02.74. (21)

### CAJERO-A

(2.555)  
se precisa para restaurante en Santa Ponsa. Informes Sr. Alemany, de 18 a 21 horas. Teléfono 68.00.00. Ext. 287.

- (2471) EMPRESA constructora, necesita oficiales 1ª albañiles. Informes: calle Aragón, 20. (10)
- (2531) SE PRECISAN oficiales fontaneros. Calle Padre Molina, 16. Telf. 253003. (10)
- (2195) ENTIDAD de ámbito nacional precisa cubrir tres vacantes en Mallorca. Se exige cultura a nivel de Bachiller; buena presencia. Presentarse o escribir a: Calle Bolsería, 21; Palma de Mallorca; de 11 a 13 horas. (34)
- (2338) SE NECESITA mecánico y lavacoches; imprescindible carnet de 2ª. Presentarse en AVIS Paseo Marítimo, 133. (14)
- (2550) PRECISAMOS mozos para trabajo nocturno. Informes: «Majorca Daily Bulletin»; calle San Felio, 25; hoy, de 7 a 9 tarde (19)
- SE NECESITA oficial planchista 2ª y oficial pintor 3ª. Informes: Carrocería CAPILLONCH; calle Pérez Galdós, 64. (16)
- (2418) VIGILANTE de día preciso para escalera fina. Presentarse en F. MIRABO; General Mola, 28. 1.º (15)
- SE OFRECE enfermero para cuidar caballero enfermo Informes: Sr Florencio Teléfono 237578; de 3 a 4 tarde (10)
- (2264) SE NECESITA personal horas libres para visitas y domicilio Informes Plaza España 97 entre de 11 a 12 (19)
- (1451) VENDEDORES AS con inglés o alemán, necesita importante empresa de Alta Costura Tel 254642 (16) idiomas escandinavos in
- (2370) SE NECESITA carnecero para supermercado cuenta propia; buen portar Razón Telf 251076 (10)
- (2402) SE NECESITAN aprendices de 14 años Comercial GARAJE SEGUERA; Avda Alejandro Ros selló. 60 (13)
- (2429) APRENDICES primer año se necesitan en Taller FRENOS DIESEL calle Reina Violante, 37-41 Palma de Mallorca Teléfono 27.36.87 (18)
- (2687) VENDEDORES perfumería a comisión trabajo compatible otras actividades ramo, preciso dispongan vehículo. Interesados telefonar al 210933 (16)
- (1451) VENDEDORES-AS con idiomas escandinavos, inglés o alemán, necesita importante empresa de Alta Costura Tel 254642 (16)

- (2504) **COMPANIA AEREA EN EXPANSION PRECISA: SECRETARIA**  
SE EXIGE:  
- Dominio idioma Inglés.  
- A poder ser española.  
- Mecanografía.  
- Cultura a buen nivel.  
SE OFRECE:  
- Sueldo interesante, según aptitudes.  
- Grato ambiente de trabajo.  
- Horario intensivo.  
Escribir:  
Ref. 126. -- Via Roma, 18. Palma
- (2490) **Precisa SECRETARIA**  
REQUISITOS INDISPENSABLES:  
- Muy práctica en mecanografía.  
- Iniciativa propia.  
- Facilidad para adaptarse al dinamismo de la Empresa.  
SE OFRECE:  
- Ambiente de trabajo agradable.  
- Posibilidad de promoción.  
- Remuneración según valía.  
Presentarse: calle Eusebio Estada, 267. Tardes de 4 a 6 horas. Dpto Personal.
- (2539) **EMPRESA INMOBILIARIA**  
Precisa CONTABLE CUALIFICADO. Horario y sueldo a convenir. Escribir a mano "curriculum vitae" a: **PUBLICIDAD LOGAN.** General Mola, 6, desp. 13. Palma.
- (2524) **HOTEL NIXE PALACE**  
PRECISA MUJER PARA CARGO DE RESPONSABILIDAD EN DEPARTAMENTO LENCERIA y MUJERES LIMPIEZA.
- (2541) **MOZOS DE ALMACEN**  
Trabajo fijo y bien remunerado. Precisamos en: **ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ** Jaime II, 106.
- (2547) **SE PRECISA**  
Oficial de Puente de la Marina Mercante, que desee abrirse porvenir en tierra, en importante Empresa Nacional. Dirigirse con Curriculum Vitae al número 580, de esta Administración.
- (2525) **URGEN**  
REPRESENTANTES para productos de alimentación. Introducidos. Preferibles con vehículo propio. -- Presentarse: Tardes: Pasaje Ca'n Faxina, 78.
- (2485) **BOTONES**  
FALTA EN OFICINA EMPRESA INTERNACIONAL. Presentarse en: **CRISTALTOUR, S. A.** Calle Ibiza, 19, 1º - Sr. RODRIGUEZ.
- (2484) **SE NECESITAN**  
OPERARIOS CRISTALEROS. BUENA REMUNERACION Presentarse: calle Tte. Lizasoain, 104. Palma.
- (2500) **CONSTRUCCIONES NASA**  
NECESITA BOTONES COMPETENTE Presentarse en: Paseo Mallorca, núm. 23, 1º, de 6 a 8.
- (2501) **DEPENDIENTA**  
HABLANDO IDIOMAS ESCANDINAVOS, ALEMÁN E INGLÉS, CON REFERENCIAS. **CONRADO JOYERO** Teléfono: 227445-6.
- (2508) **SE PRECISA**  
Conserje de noche con Francés e Inglés. Hotel abierto todo el año. -- Informes: **SR. ALOY** -- De 18h. a 20h. **HOTELES MALLORQUINES, S. A.** San Miguel, 137, 2º. Palma de Mallorca.
- (2556) **JAQUES FOURNET, S. A.**  
PRECISA  
**OFICIAL 1.ª CARPINTERO**  
Informes: Tardes de 6'30 a 7.30, Avenida Antonio Maura, 60. Palma.
- (2554) **AUTOVENTA**  
Empresa ramo alimentación. Precisa para reparto en plaza y provincia. Carnet de 2ª. Libre servicio militar. Condiciones a convenir. -- Telf. 232199.
- (2583) **AUXILIAR ADMINISTRATIVA**  
Necesita Empresa cercana Pueblo Español. Escribir: Apartado 289 - Palma.
- (2568) **IMPORTANTE EMPRESA**  
ámbito nacional, precisa para su Delegación en Baleares, **SEÑORITA** Auxiliar Administrativa. Interesadas llamar al Telf. 253653, para concertar entrevista.

(2466) **IMPORTANTE GRUPO HOTELERO, PARA SU OFICINA DE PALMA, Precisa:**  
SEÑORITA con nivel cultural medio, buena mecanografía, dinamismo y afán de superación. -- Interesadas envíen sus datos personales, pretensiones y referencias al Apartado 727 - Referencia: PERSHOTEL. (Garantizamos máxima discreción.)

(2523) **PERFUMERIA ZONA TERRENO. NECESITA DEPENDIENTA, CON EXPERIENCIA.**  
Informes tarde. Telf. 215803.

(2546) **IMPORTANTE EMPRESA BEBIDAS CARBONICAS PRECISA CHOFERES Y AYUDANTES REPARTO. PRESENTARSE LUNES DIA 10 HORAS OFICINA - SR. MESQUIDA RIOBLANCO, S.A.**  
Boneteros, s-n. -- Polígono La Victoria, PALMA.

(2470) **CHOFER CON CARNET 1.ª**  
SE NECESITA PARA TIENDA DE MUEBLES. Calle ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, 96.

(2447) **AUXILIAR ADMINISTRATIVO**  
Para hotel playa, a 15 kms. Palma, LSM. plaza fija. Sueldo según aptitudes. Solicitudes con curriculum vitae y referencias a esta Administración, N.º 55524.

(2504) **COMPANIA AEREA EN EXPANSION PRECISA: SECRETARIA**  
SE EXIGE:  
- Dominio idioma Inglés.  
- A poder ser española.  
- Mecanografía.  
- Cultura a buen nivel.  
SE OFRECE:  
- Sueldo interesante, según aptitudes.  
- Grato ambiente de trabajo.  
- Horario intensivo.  
Escribir:  
Ref. 126. -- Via Roma, 18. Palma

**PARA NUESTRO DEPARTAMENTO INDUSTRIAL de: AIRE ACONDICIONADO DEPURACION DE PISCINAS. Precisamos: OFICIALES y AYUDANTES.**  
Es conveniente que los candidatos, tengan conocimientos de mecánica y fontanería. Ofrecemos elevada retribución. Interesados escribir a: **PUBLICIDAD LANZA, S. A.** Jaime III, 153. (REF.: 2511).

(2542) **COCINERA**  
SE NECESITA PARA SNACK-BAR EN MAGALLUF. **CAFETERIA MARACAIBO** Teléfono: 5773 - MAGALLUF.

**IMPORTANTE SALA DE FIESTAS**  
de Magalluf, precisa camarero. -- Interesados dirigirse a oficinas **CELLER CA'N JUAN**, de 5 a 7 tarde. Palma Nova.

(2728) **SE PRECISA**  
AUXILIAR ADMINISTRATIVO/A. Informes: Teléfono 555 - Palma Nova.

(2533) **ADMINISTRATIVO**  
Con experiencia y elevada formación profesional.  
EXIGIMOS:  
- Conocimientos contabilidad. Correspondencia comercial. Mecanografía.  
- Iniciativa y dinamismo.  
- Servicio Militar cumplido.  
OFRECEMOS:  
- Puesto estable y de gran porvenir.  
- Buen sueldo inicial, según valía.  
Presentarse: Calle Eusebio Estada, 267. Tardes de 4 a 6h. Dpto. Personal.

**TITULAR MERCANTIL, O CONTABLE CON EXPERIENCIA**  
Precisamos para instalar máquinas Facturadoras y de "main courante".  
REQUISITOS INDISPENSABLES:  
- Buena presencia.  
- Don de gentes.  
- Coche propio.  
- S. M. cumplido.  
SE OFRECE:  
- Interesante sueldo.  
- Prima por instalación.  
- Seguridad social.  
- Kilometraje y dietas.  
- Jornada laboral de 5 días.  
Interesados presentarse en calle Luca de Tena, 88. -- **GISBERT, S. A.** -- Tardes de 4 y media a 6 y media.

(2520) **ADMINISTRATIVO**  
HABLANDO INGLÉS Y FRANCÉS, CON CARNET DE CONDUCIR DE 2ª. precisa: **HERTZ** -- Paseo Marítimo, 123

(2521) **DANONE**  
Precisa AUXILIAR ADMINISTRATIVO, práctico en cálculo y amplio sentido de responsabilidad. Presentarse en Avenida 16 de Julio, esquina Gremio Albañiles. (Polígono La Victoria)

(2472) **MECANICO**  
Con grandes conocimientos palas cargadoras y tractores de gran potencia y en mecánica en general. Inútil presentarse sin buenas referencias y sin experiencia. Condiciones interesantes según valía. Llamar al TELEFONO: 25 63 40.

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS:** Teléfs. 235710 y 231177

## BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

### (2571) IMPRENTA COLIBRI Offset

Misión, 50. NECESITA: Impresores con aspiraciones. — Señorita con conocimientos dibujo. — Aprendiz para aprender oficio.

### (2569) LABORATORIO MIRO

Precisa: MUJER PARA LIMPIEZA Presentarse de 9 a 11 h. Calle Francisco Suau, 37.

### (2566) HOTEL

CUATRO ESTRELLAS, NECESITA CONSERJE DE NOCHE CON NOCIONES DE IDIOMAS. Informes: calle Jaime III, núm. 108, 1.º C. Teléfono: 22 31 64.

### (2580) CONSTRUCCIONES NASA

Necesita OFICIAL 1.º CARPINTERO, buen sueldo. — Presentarse en: Paseo Mallorca, núm. 23, 1.º

## OTRAS SECCIONES

### Hospedajes

ALQUILO habitación, amplia para dos chicos; General Riera. Tel. 256697. (10)

HABITACIONES económicas Monserrat, 40. (10)

CEDO habitación caballero, confortable; buenas referencias. Pasaje Maneu, 13, 3.º, 2.º. (11)

HABITACIONES junto Plaza Pedro Garau. Razón: Huerto de Torrella, 51, bajos. (19)

SE ALQUILA habitación, preferible señora. Informes: Pérez Galdós, 75, 3.º, 1.º. (10)

### Música

OCASION: Vendo batería inter en buen estado. Informes: calle Palmer, 20 Campos. (10)

(2914) SE OFRECE guitarra rítmica, con carnet. Informes: Tel. 25.59.06. (10)

### Enseñanzas

PROFESOR de clases particulares Bachiller y Preuniversitario. Tel. 254902 (10)

PROFESOR de clases particulares Bachiller, Enseñanza Primaria, Cultura General y Analfabetos. Telf. 233387. (12)

CENTRO ESTUDIOS inglés, profesorado nativo Edificio BUADES, Avenidas. Teléfono 222102. (10)

(2468) ACADEMIA, precisa maestra. Preferible Bachiller Superior. Trabajo todo el año. Jornada completa. Tel. 213322; de 5 a 8. (18)

### Radio y TV

REPARAMOS televisores antiguos SERVICIO RAPIDO. Garantizado A domicilio. Teléfono 277994. (10)

MARCONI, Servicio Oficial Radio y T. V.; electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespi, 65. Tel. 234304. (17)

TELEVISION y RADIO: Reparaciones rápidas a domicilio. Llame al Teléfono 274468. (10)

CONFIENOS la reparación de su receptor de radio. Transistor o tocadoscos servicio entrega y recogida a domicilio San Felipe 1.º, 30, entlo. Tel. 217125. (24)

REPARACIONES T. V., a domicilio, servicio rápido Teléfono 217125. (10)

SERVICIO TECNICO Oficial IBERIA TELE-ESTADIO; calle Francisco Martí Mora, 80. Teléf. 23.72.25. (12)

REPARACIONES TV. rápidas, Megatonía Balear Bación Sta. María Sepulcro, 14. Telf. 217690. (12)

GANE DINERO 10.000 a 20.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en sus horas libres. Compramos producción. Escribiremos: MONTBLANC; Calvet, 5, Barcelona (6). (22)

PINTOR DECORADOR, trabajo rápido, esmerado y económico. Teléf. 234469. (10)

**ELECTRONICA TUR**  
Barceló y Combis, 8  
Servicio Técnico oficial. T. V. ELBE Y ELECTUR.  
Teléfonos: 272606 - 278795.

TELEVERIAS, reparaciones T.V. a domicilio; servicio rápido. Teléf. 274542. (10)

NO REPRE su cola Z de transmisión marina; adquiera la insuperable cola JRB nacional a precio bajo y con disponibilidad inmediata de recambios. Comercial GARAJE SEGU. RA; Avda. Alejandro Roselló, 60. (30)

SU PROBLEMA resuelto; reparaciones de carpintería a domicilio. Tel. 217097. (10)

LIQUIDO 300 pares señora por 3.000 pesetas. Teléfono 224675. (10)

SE OFRECE pintor decorador - empapelador y albañil. Telf. 210632. (10)

ALBANILERIA: Reparaciones reformas, ampliaciones realizo inmediatamente en cualquier zona con precios normales y personal profesional especializado. Teléfono 252164 (Horas oficina). (20)

ELECTRICIDAD FAMA; servicio técnico a domicilio; reparaciones eléctricas, todas marcas; lavadoras; reformas de instalaciones, cuadros, máquinas, soldadura, etc. Avisos: Teléfono no 273046, Palma. (22)

URGENCIAS FONTANERIA. Telf. 227856. (10)

ADHESIVOS CALCOMANIAS CAMISETAS BANDERINES SERIGRAFIA

PRESUPUESTOS: Teléfono 27 02 00

### Pérdidas

EXTRAVIADO perro «Setter» marrón rojizo, atiende por ARAN. Se gratificará. Teléfonos 237352 o 210495 GENOVA. (15)

EXTRAVIADO PERRO pekinés, color canela; atiende por QUIRIU. Gratificará. Calle Rey Sancho, 3 Teléfono 252422; Juan Homar (16)

PERDIDA PERRITA negra; atiende por MARILIN. Gratificaré devolución. Teléfono no 277718. (10)

### Náutica

COANSA: Motores marinos VOLVO PENTA Cruceiros CORONET PENTA fuera borda EPE, LARAYA OROSCO Remolques IMAI Reductoros hidráulicos y mecánicos. Capitán Salomó 13. Teléfono 25 33 33. (23)

SE VENDE lancha o mis motor Renault 4 HP marino con agua dulce, con sumisión muy económica. Telf. 260132. Hotel DELFIN Ca'n Pastilla. (20)

EL MAS EXTENSO SURTIDO y a los mejores precios: botes, llauds, canoas, cruceros, vela y motor grandes facilidades administrativos cambios Comercial GARAJE SEGURA (23)

INVERSORES MARINOS, y equipos martinización; el más extenso surtido Comercial GARAJE SEGURA (12)

CAMBIARIA EMBARCACION a elegir, por vivienda o piso. Informes: Teléfonos 225446 y 215502. (13)

VENDO CANOA 3,50 metros EVINRUDE, 40 HP., con remolque Precio interesante. Informes: Teléfonos: 271799 271686. (14)

MOTOR DIESEL 15 H.P., refrigerado agua, compacto y completo, por 30.980 pesetas Solicitamos a agentes. Comercial GARAJE SEGURA (16)

GENERADORES 1.000 vatios corriente 125/220 P.V.P. 23.200 pesetas; espectáculos, talleres, hoteles, etc., y embarcaciones Comercial GARAJE SEGURA, Avda. Alejandro Roselló 60. (23)

PERKINS MARINOS. Casa mayor, todos tipos. Entrega inmediata Gran stock de recambios Servicio post venta Exposición permanente Distribuidor exclusivo para Baleares: SOLMO FOR S.A.; calle Argón, 165 y 169; PALMA DE MALLORCA (31)

INSTRUMENTOS NAVEGACION IREPAI, compases homologados, etc., etc Distribuidor: Comercial GARAJE SEGURA; Avda. Alejandro Roselló, 60. (18)

**LA VERDADERA LANCHA CRUCERO EQUIPADA CON MOTOR SEAT**



FACILIDADES ADMITIMOS CAMBIOS COMERCIAL GARAJE SEGURA Av. A. Roselló, 60. Telf. 215502.

### Ventas

VINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 50 por 100 señalado en la tasa.

ALMACENES SANZ. Gran surtido de puertas, ventanas, persianas, socheras, puertas castellanas, carpintería en general Pedro II, 72 Telf. 270090.

VENDO neveras usadas y lavadoras, calle Arquitecto Bannasar, 125, 2.º, 2.º Juan Vidal. (13)

5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia; carpintería en general Pedro II, 72. Tel. 270090 (16)

BALANZAS: cortadoras eléctricas; cámara frigorífica; molinillo café; estanterías; embudidora y picadora para matanzas Sólo ocho días Tel. 231700; mañanas (19)

ATENCIÓN HOTELEROS: Barato, se vende un maravilloso hotel, primera línea en El Terreno; precio solar. Plaza Fleming, 27, 3.º (19)

### Compras

COMPRO muebles y trastos viejos Alfarería y Teléf. no 215747 274889 (10)

### Varios

ALQUILARIA o vendería a buen precio, dos compresores marca ABC, con mangueras y mangueras Informes: 18 de Julio, 36. Tel. 313. El Arenal. (23)

INSTALACIONES, Reparaciones eléctricas, urgentes. Teléfono 237062. (10)

TAPICERO: Trabajos a domicilio, tresillos, fundas, cortinajes. Tel. 215174. (10)

VENDO caja caudales Informes: Telf. 233013. (10)

EMPAPELADORES, pintores blanqueadores, trabajos garantizados, presupuestos gratis, incluidos festivos Telf. 270585. (10)

LIMPIEZA oficinas y su conservación: Confíela al «BRILLO BALEAR» Pida presupuesto. Telf. 222700. (13)

PINTOR-DECORADOR, empapelador Presupuestos gratis; servicios esmerados Rodríguez. Tel. 252276. (10)

SE COMPRAN toda clase de televisores usados BCLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 21. (14)

MALETAS arreglamos, maletas cambiamos cerraduras. Fábrica, maletas: Bosch, 8. Teléfono 217715. (16)

MAESTRO DE OBRAS: Le galizado y con experiencia profesional Hará su reforma, reparación, chalet, finca a su plena satisfacción Informes: Tel. 234559. (22)

CRISTALERIAS y escaparates, su limpieza y conservación: «EL BRILLO BALEAR» Telf. 227000. (12)

BENMA lavado y desinfección de alfombras, recogida entrega a domicilio. Limpieza tapicería sin destapar, lavado moquetas servicio guarda alfombras. Teléfono 222700, 24 horas/día. (24)

## HOTELES

NECESITAMOS CUPOS GRANDES EN HOTELES PLAYA PARA 1972

OFERTAS:

Apartado 572 - PALMA

**HOY,**  
**32 páginas**

## COLABORACION

# ¿PERFIL EN CORAJE?

Por M. BLANCO TOBIO

Coincidiendo con la última gran marcha de protesta sobre Washington, un instituto de auscultación de la opinión pública americana ha revelado el resultado de una encuesta de la que se infiere que incluso la tantas veces invocada "mayoría silenciosa" condena moralmente la continuación de la guerra de Vietnam.

No creemos, sinceramente, que a estas alturas el Presidente Nixon pueda tener la menor duda sobre la creciente y ya clamorosa impopularidad de dicha contienda. Nos preguntamos, entonces, ¿por qué pese a tanta evidencia en contra, Nixon persiste en mantener su calendario de retirada de las fuerzas de tierra, y su propósito de continuar en la lucha, prestando apoyo aéreo y naval al ejército survietnamita? ¿Por qué no modifica su actitud cuando sabe muy bien que habiendo obligado a su predecesor en la Casa Blanca, Lyndon B. Johnson, esa misma actitud, a renunciar a un segundo mandato, pudiera ocurrirle a él otro tanto, cuando el país se aproxime a las urnas en noviembre de 1972?

Debe haber alguna explicación. Se han adelantado varias. Según unos -- y citando palabras del propio Nixon, es cierto -- éste no quiere pasar a la historia de los Estados Unidos como el primer Presidente que ha perdido una guerra. Según otros, Nixon, como con anterioridad L. B. J., es un "prisionero" del Pentágono, es decir del complejo militar-industrial que según tantas denuncias de calidad ha escapado ya al control del Congreso y de la misma Casa Blanca. Según unos terceros se quiere ganar tiempo para suavizar la difícil y ya bastante traumática transición de una economía de guerra a una economía de paz, posible y en todo caso inevitable a la larga, pero no sin dulces ni quebrantos. Los menos, en último caso, atribuyen la obstinación de Nixon a su profunda convicción de que lo que está haciendo es lo mejor para el país con o sin su aprobación. Si así fuese, nos hallaríamos ante un "perfil en coraje", en la línea de los personajes del libro de Kennedy que lleva ese título, según su conciencia, aunque pudiesen en peligro sus carreras.

Quizá ninguna de esas sea la explicación; o quizá se combinen todas ellas, de alguna manera. No lo sé. Pero lo que sí parece evidente es que si bien se puede marcar un plazo lejano para la victoria, no se puede programar una derrota a largo plazo y en fecha fija, sin que toda la fábrica moral de un ejército y de un pueblo se venga abajo. Y eso es lo que ha hecho Nixon; es como decirle a la juventud norteamericana: "No os preocupéis, muchachos; allá para finales de 1972 nuestra derrota se habrá consagrado plenamente y entonces todos volveréis a casa".

Como, en efecto, ese es el programa, ¿con qué moral pueden aceptar la continuación de la contienda los soldados que siguen en Vietnam, y sus familiares en Estados Unidos? Las guerras, se hacen para ganarlas, no para perderlas, como hace años dijo McArthur ante el Congreso, en un patético discurso de despedida. Y ahora, todo lo que América promete a sus hijos, en Vietnam, es que muchos morirán por nada, o que quedarán mutilados para el resto de su vida por nada, puesto que la guerra se da por perdida, por inútil e incluso por inmoral.

No podemos pensar en nada más desmoralizador para una fuerza combatiente y para un pueblo; como decía alguien, citado en la prensa americana estos días: "¿Cómo se le puede pedir a un hombre que sea el último en morir por nada, por un gran nada?". A nuestro juicio ha sido así, la propia Administración Nixon la que, persistiendo en diferir la partida, sin otro objetivo que aplazar una derrota segura, ha acelerado la descomposición moral de América.

## LOS ALUMNOS DE LA GRADUADA DE SAN JUAN, VISITARON NUESTRA CASA



Ayer por la tarde, un numeroso grupo de muchachos, alrededor de ochenta, de la Escuela Graduada de San Juan, acompañados por su director y dos profesores, realizaron una visita a nuestro diario. Visitaron en primer lugar la planta de talleres, en donde les fue explicado detenidamente el funcionamiento de las máquinas, así como la

mecánica del diario, desde los primeros trabajos de composición hasta el funcionamiento de la rotativa y pasaron luego a contemplar el funcionamiento de los aparatos de teletipia y la Redacción de la casa. La foto de Juanet, recoge el grupo en el momento de visitar la máquina rotativa.

**SU MEJOR VENDEDOR SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS**

# PROBLEMA y SOLUCIÓN

TEXTO Y FOTOS DE LORENZO RIPOLL



## NECESIDAD DE RIEGO ASFALTICO Y DE ALUMBRADO EN VARIAS CALLES

### SON FERRIOL

### MODERNO CENTRO ESCOLAR Y ESPACIOSO PARQUE INFANTIL



La populosa barriada de Son Ferriol —que pertenece al término de Palma— no existía al principio de este siglo. Los habitantes de los predios dispersos, entre «La Soledad» y «Sant Jordi», acudían a estas parroquias para cumplir sus deberes reli-

giosos en el oratorio de «Ca's Correu», cuando se celebraba misa. En instancia del 22 de abril de 1925, los vecinos del lugar se dirigieron al Obispo porque «hace más de cinco años que dio principio el establecimiento del poblado... siendo en la actualidad más de ciento setenta los vecinos de esta ciudad que han adquirido terreno y muchos que han edificado viviendas», y, no existiendo iglesia, desean formar una patronato para construir una parroquia.

El incesante crecimiento de la localidad obligó a los sacerdotes encargados a multiplicar los servicios espirituales a la floreciente cristiandad —leemos en el Corpus de 1900— hasta que el 29 de septiembre de 1953 el Obispo Herivas firmó el decreto de erección de nueva parroquia dedicada a San Antonio Abad.

«Debe admitirse, pues, que Son Ferriol es un suburbio «nuevo»? No vamos a intentar nosotros al interrogante. Pero es indudable que el desarrollo de aquella zona ha crecido de manera extraordinaria. Se han levantado modernos edificios y continúan allí las construcciones. Es lógico que, entre algunos millares de familias, destaque la alegría de los niños. Pensando en ellos se han realizado dos obras de extraordinaria importancia, que muestra la fotografía: la moderna escuela, que de momento cubre las necesidades de la enseñanza y el parque infantil, situado en primer término, rodeado de bancos de piedra, donde en los momentos de ocio se sientan madres y abuelos, en familiar tertulia, mientras niños y niñas corren y juegan por esta plaza.

En este mismo lugar se levanta la parroquia a la que hacemos referencia a comienzos del escrito.

Han sido sembrados unos árboles muy jóvenes que darán mejor carácter a este centro de Son Ferriol, exponente de su crecimiento y de su auge.

Queremos recordar que «el café de Can Tunis» dio origen a la floreciente barriada de Son Ferriol. Don Bernardo Oliver Palmer, en 1900, hizo traer a la naciente barriada una maestra de escuela cuyos honorarios eran cubiertos por los padres de los alumnos, que pagaban cinco pesetas por mes y por niño...



Firmada por un grupo de vecinos —cuatro hombres y dos mujeres— nos entregaron una carta en la cual, entre otras cosas, se dice:

«Don Gabriel Alzamo-

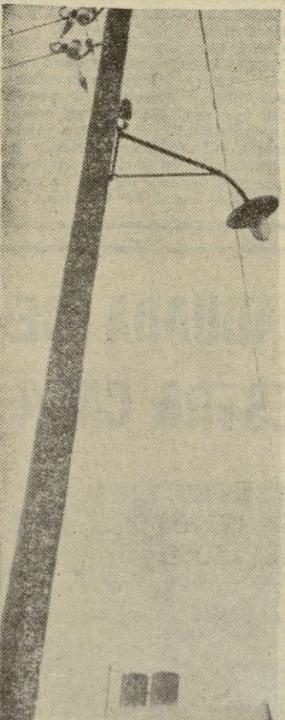
ra, dinámico Alcalde de nuestra querida ciudad, en reiteradas ocasiones, ha demostrado un gran interés en paliar los problemas de los suburbios. Nos atrevemos a decir que el más importante es el de Son Ferriol, teniendo en cuenta el número de habitantes.

«Hemos de reconocer que, en los dos últimos años, se han llevado a cabo obras de importancia, tales como escuela, parque infantil, arreglo de alguna calle, pero, ciertamente, la mayoría están sin asfaltar. Los baches pueden contarse a millones (perdón, queremos decir a millares), contrastando lo «viejo» con lo nuevo.

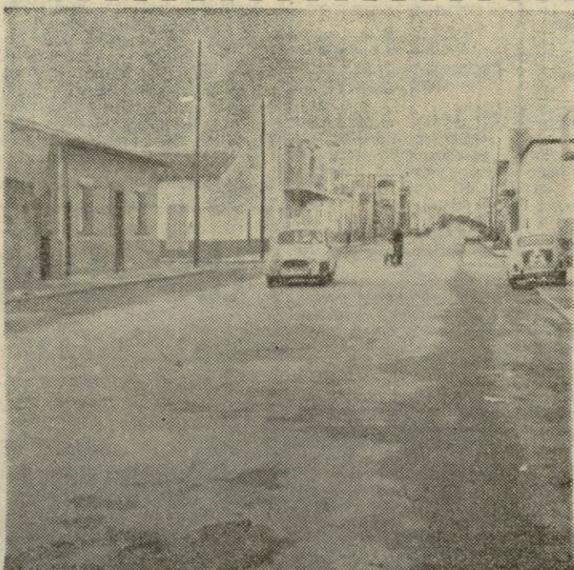
«¿Acaso no somos todos contribuyentes? ¿Por qué se nos atiende solo en parte? De la última visita del señor Alcalde se derivaron beneficios estimables para la barriada. Suplicamos al señor Alzamora nos honre con otra visita, para ver todo lo bueno, para exteriorizarle la gratitud por lo que se ha hecho y, también, para pedirle que se arreglen nuestras calzadas, que nos construyan aceras, teniendo en cuenta la cifra muy elevada de chiquillería... sin olvidar el alumbrado público».

Recorrimos todas las

calles. La mayoría muestran un estado muy deficiente, como esta, sin aceras, que ofrece un aspecto bastante triste. Incluso los postes dan una impresión muy fea.



Esta farola, modestísima, es una de las pocas que pueden verse alumbrando, de noche, en Son Ferriol. Se ha fijado en uno de los postes de tendido eléctrico. Aunque parezca una medida provisional, ¿no podrían proponerse más?



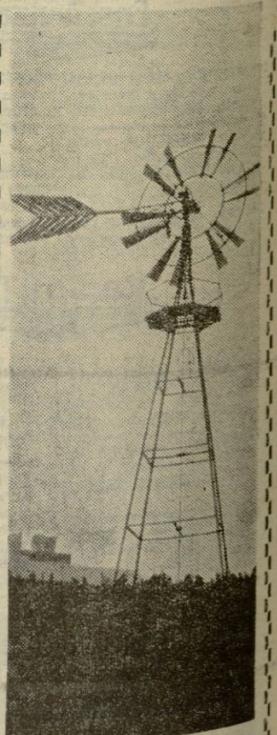
Si antes nos hacemos eco del estado deficiente de la mayoría de calzadas de Son Ferriol, no podemos pasar por alto esta vía, quizá la más importante de la barriada, mejorada todo lo posible gracias al riego asfáltico. Los automóviles circulan cómodamente, sin que los conductores tengan que sortear baches o lagunas y sin peligro de romper ballestas.

Muchos pensaron que, tras esta obra, seguirían otras similares, pero no ha sido así. ¿Por qué? Seguramente por lo que tantas veces se repite: necesidad de presupuesto.

No obstante, creemos que no habrá de transcurrir mucho tiempo sin que se noten otras mejoras en la populosa barriada y se vean muchas calles como la que muestra la fotografía.

Por otra parte, se ha tenido en cuenta, también, la construcción de aceras, lo suficientemente amplias para los peatones.

Nos han dicho que también se han realizado mejoras en el alcantarillado, estas obras que «no se ven» porque son subterráneas, pero que tienen suma trascendencia.



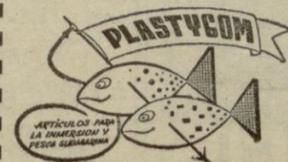
Todavía, en Son Ferriol, en diversas fincas se utilizan estos molinos, que parecen guardar celosamente tanta historia de la ruralidad mallorquina. Es un detalle que nos gusta.

PRESENTA TUS MACETAS Y FLORES AL

CONCURSO-

EXPOSICION DE FLORICULTURA

MAÑANA



LA CASA DEL SUBMARINISTA

Compra - venta material inmersión usado. LONJETA, 23